

Parti libéral Volonté de dialogue



Jean Cavadini a appelé de ses vœux des syndicats forts et représentatifs. photo a

Réuni en congrès à Neuchâtel, le Parti libéral suisse n'a craint ni la critique, ni l'autocritique. Il espère restaurer le dialogue entre partenaires sociaux.

p 15

Consommation

Les commerces du canton font leur action. Et le client dans tout ça?

p 3

Football La Suisse perd gros



Ronny Johnsen (3) et Henning Berg ont fait échec à Kubilay Türkyilmaz et gagné 1-0.

photo Keystone

p 17 et 18

Alimentation Un défi doit être relevé à Rome



Cent chefs d'Etat et de gouvernement se réuniront dès mercredi à Rome sous l'égide de l'Organisation de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). Ils doivent adopter un ambitieux plan d'action visant à assurer à chaque homme une nourriture minimum suffisante à l'aube du troisième millénaire. photo a

p 13

La nouvelle loi sur le travail aura probablement beaucoup de mal à passer la rampe le 1er décembre. Fait exceptionnel, le Conseil fédéral ne lui a pas apporté son soutien. Et vendredi, les délégués du Parti démocrate-chrétien, parti charnière du jeu politique suisse, en ont recommandé le rejet assez nettement.

Le sujet est de ceux qui opposent la droite et la gauche. La première estime que la revitalisation de l'économie suisse impose de ne pas lui infliger de nouveaux désavantages concurrentiels.

Opinion

Un ou deux gagnants

rentiels. A quoi les syndicats rétorquent que rien ne justifie un démantèlement social. Au-delà de cette langue de bois classique, le succès du référendum et le basculement du centre s'expliquent doublement: par le fait que l'on touche à des problèmes très concrets et en raison de la rigidité dont la majorité bourgeoise des Chambres fédérales a fait montre.

La levée de l'interdiction du travail de nuit des femmes dans l'industrie (conforme au principe de l'égalité des sexes, souhaitée par beaucoup d'inté-

ressées et naguère soutenue par le socialiste René Meylan) l'extension du travail dit de jour de 20 à 23 heures, l'autorisation d'ouverture dominicale des magasins (même limitée à six dimanches par an et subordonnée à l'adoption de dispositions cantonales) sont en effet des mesures impopulaires. Mais le souverain en a accepté d'autres.

Cette fois, les milieux économiques ont poussé le bouchon trop loin. Le Conseil fédéral ainsi que, dans un premier temps, le Conseil national, avaient accepté le compromis qui prévoyait d'inscrire dans la loi une compensation de 10% en temps libre du travail de nuit ou du dimanche, au cas où la question ne serait pas réglée dans une convention collective. Le Conseil des Etats n'a rien voulu savoir et a emporté la décision.

Si la loi sur le travail est refusée, on pourra docilement regretter le caractère émotionnel du débat. La nécessité d'alléger les contraintes qui pèsent sur l'économie restera entière. Mais on devra se souvenir que, comme chacun aime à le clamer en période électorale, l'économie est au service de l'homme et non l'inverse. Un vrai consensus doit permettre à tous les partenaires de se sentir gagnants.

Stéphane Sieber

N5 Chantier ouvert à Vaumarcus



Le chantier de la route nationale 5 devant Vaumarcus s'ouvre ce matin. Après avoir déplacé la route actuelle, les ouvriers construiront une tranchée. photo Galley

p 9

Neuchâtel La réalité des Albanais

p 9

Canton p 2
Grand Angle p 3
Régions p 5-11
Le Fait du Jour p 13
Monde et Suisse p 14-15
Réflexion p 16

Sports p 17-25
Magazine p 26-28
Radio/Télévision p 29
Mémento p 30
Carnet p 31
La Der/Météo p 32



Votre journal s'est refait une jeunesse. L'appréciez-vous? Vous pouvez le dire en appelant le 157 1240 une ligne téléphonique ouverte pour vous 24 heures sur 24 (86 centimes la minute) Sélection 7500

Socialistes «Le temps des cerises» sur le gâteau

Le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) a fêté ses cent ans samedi à La Chaux-de-Fonds. «De parias, nous sommes devenus le premier parti du canton», a résumé le député Jacques Soguel. A l'heure du bilan, le parti à la rose est forcé d'admettre que les valeurs qu'il défend sont fondamentalement contestées.

Avant même la soirée musicale, il y a eu Sinopia, des pages de Brecht et d'Aragon, les chansons de Claude Cavalli et «Le temps des cerises» sur le gâteau d'anniversaire. Samedi à La Chaux-de-Fonds, le Parti socialiste neuchâtelois soufflait ses cent bougies, là même où en 1896 les premières assemblées se terminaient par des défilés aux accents de «L'Internationale». Que de chemin parcouru! Aujourd'hui, «le Parti socialiste neuchâtelois assiste, indigné, au démantèlement d'une société patiemment construite», a dit son président Daniel Huguenin-Dumittan devant l'attroupement des militants et sympathisants. Virulent envers les «barons de l'économie» et autres «spéculateurs», il a appelé la population à rejeter massivement la loi sur le travail et l'initiative «scélérate et raciste» contre l'immigration clandestine.

Présidente de la ville du Locle, Josiane Nicolet a rendu hommage à tous ceux qui se sont battus pour des innovations audacieuses en matière sociale: «C'est de leur combat dont nous avons pu bénéficier». Qui peut imaginer la société d'il y a cent ans, sa précarisation absolue, le travail des enfants, les conditions de vie souvent misérables des travailleurs? a enchaîné son homologue chaux-de-fonnier Charles Augsburger. Aujourd'hui, «des valeurs que nous défendons sont fondamentalement contestées», a-t-il poursuivi. «Le social est remis en question et l'égalité n'est plus un critère». Le premier citoyen de la ville a dès lors vanté l'abnégation des pionniers socialistes à ne pas céder au fatalisme et à aspirer au progrès contre vents et marées.



«Nous peinons à mobiliser nos troupes», a reconnu samedi le président du Parti socialiste neuchâtelois.

Président du gouvernement neuchâtelois, Maurice Jacot a souhaité «longue vie» au «jeune et fringant centenaire». Pour ce radical, le PSN a «conservé sa vocation humaniste» et refusé de céder à la tentation des extrémismes. Sachant se démarquer au besoin des positions du PSS, il s'est attaché à «faire vivre le canton dans une recherche de cohérence et d'équilibre».

Sous l'impulsion du PSN, Neuchâtel est devenu un «laboratoire en matière d'action économique et sociale», a souligné un représentant du PSS. Face au gâchis du chômage, les socialistes doivent selon lui prendre des initiatives: «Nous ne voulons pas être le corps d'aide en cas de catastrophe sociale».

Christian Georges

La fondation Jenny Humbert-Droz est née

Offrir un lieu de discussion, de réflexion critique et de formation aux membres et sympathisants des partis socialistes romands: c'est l'ambition de la Fondation Jenny Humbert-Droz, qui a été constituée officiellement samedi. Née à Corcelles il y a un peu plus de 104 ans, Jenny Humbert-Droz a «parcouru l'Europe en véritable militante», a rappelé Heidi Deneys. Elle a vécu à Berlin, à Londres, à Moscou, ramenant de partout des expériences qu'elle a passées au crible de sa conscience de chrétienne humaniste, pacifiste et socialiste.

Récemment encore, elle s'inquiétait des conséquences de la pose d'un ascenseur dans son immeuble pour les loyers de ses voisins... «La justice sociale a besoin de gens qui la défendent», a poursuivi Heidi Deneys. «Sans elle, il n'y a ni paix ni liberté. Elle est aussi indispensable que l'air que nous respirons». Le Parti socialiste a un peu de peine à prendre de la distance par rapport à son propre discours, estime Heidi Deneys. Dès lors, une saine réflexion pourrait avoir lieu dans le cadre de cette fondation.

CHG

Femmes Pour entrer en politique, il faut mener une triple vie

Parfaites mais pas trop, belles mais pas trop, intelligentes mais pas trop: telles devraient être les femmes en politique! Gageure ou non sens? La question était débattue samedi à Neuchâtel lors de la journée neuchâteloise des femmes.

Une quarantaine de participantes avaient répondu à l'invitation du Centre de liaison des sociétés féminines neuchâteloises. Thème choisi: «Femmes: l'avenir est aussi notre affaire». Les salutations des autorités de la ville ont été présentées par la conseillère communale Monika Dusong, et c'est Marie-Antoinette Crelier, députée socialiste, qui a introduit le thème de la journée. La députée radicale Lise Berthet et la conseillère générale socialiste Pierrette Erard ont fait état de leurs expériences en politique. Puis les participantes ont entendu un exposé d'Elisabeta Pagnossin Aligisakis, dr ès sciences politiques à Genève, sur «l'évolution de la représentation politique des femmes en Suisse». Un débat a clos cette première partie.

Que peut-on en retenir? D'abord que l'engagement politique des femmes en Suisse correspond à la moyenne européenne, mais rien n'est facile. Car ces femmes engagées sont souvent regardées comme des symboles, et les symboles doivent être parfaits. Les femmes n'ont pas un rôle facile non plus en raison de leur nature sociale qui leur demande, selon une participante, d'être médiatrice et non pas de se battre. Or à certains moments en politique, il faut se battre. Il

ressort aussi du débat que les femmes sont plus attachées à leurs idées qu'à leur réélection, ce qui change par rapport à certains politiciens masculins.

Comment augmenter le nombre des femmes dans les instances politiques? Pas facile, surtout que celles qui s'engagent mènent en quelque sorte une triple vie: celle de la politique, et souvent pour y parvenir une vie professionnelle active, et bien sûr presque toujours une vie de famille. Ça fait beaucoup à la fois. Pour qu'elles soient plus nombreuses dans les institutions, il faut également une triple conjoncture. D'abord que toujours plus de femmes acceptent de devenir candidates, ce qui est loin d'être le cas lorsqu'on examine les difficultés qui suivent. Ensuite, dans sa campagne, le parti doit soutenir énergiquement ses candidates, plus difficiles à élire que les hommes. On a constaté à ce propos et sans surprise que la gauche en général (y compris les milieux écologistes) avaient plus d'égard pour les candidatures féminines que les autres partis. Enfin, dernière et incontournable difficulté, il faut être élue. Or quelle déception pour les femmes candidates non élues quand elles analysent leurs résultats et qu'elles voient que même les électrices ne soutiennent parfois que mollement les candidatures féminines.

La journée s'est terminée l'après-midi par un «cabaret femme» présenté par La Théâtrale de La Chaux-de-Fonds.

RGT

Policiers On se forme

L'institut suisse de police organise un cours de perfectionnement à Neuchâtel, où il est basé.

Près de 1400 participants venus de quelque 150 corps de police cantonaux et communaux se succéderont d'aujourd'hui à vendredi. Les policiers discuteront notamment

de la lutte contre les auteurs inconnus d'accident, des problèmes posés par les skinheads et les hooligans, du crime organisé, de la proximité entre police et population, de la Convention européenne des droits de l'homme, de la circulation et des amendes d'ordre. / comm-axb

Dès aujourd'hui: c'est encore plus facile de se réveiller!

Composez le 150, puis directement les 4 chiffres de l'heure de réveil désirée (exemple: 6h30 = 0630) et attendez le texte de confirmation.

TELECOM PTT
Le bon contact

73518-161

Le froid...

Steiger Krähnbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4,6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

Votre centre:
Miele
Electrolux

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

Une image encore meilleure!

TV 100 Hz PHILIPS

En vente chez:
P. Zehnder TÉLÉRAPID

Magasin: Rebattet 1
2068 HAUTERIVE
Tél. 032/753 48 10

249862-110

AUTOS 2 ROUES

A vendre
Bus VW T4
(fourgon vitré)

blanc, état impeccable.
10/1991,
25.700 km.

Tél. 032/857 23 73,
249863-142

Achète au plus haut prix VOITURES

bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.

☎ 077/31 51 28
275141-142

NON A LA NOUVELLE LOI SUR LE TRAVAIL

La loi sur le travail a vocation de PROTÉGER LES TRAVAILLEUSES ET LES TRAVAILLEURS.

Je refuse cette révision de la loi sur le travail car LE PARLEMENT en fait une LOI QUI NE PROTÈGE PLUS LES TRAVAILLEUSES ET LES TRAVAILLEURS!

Je ne veux pas d'une loi qui en matière de RAPPORTS DE TRAVAIL NOUS RENVOIE AU SIÈCLE PASSÉ!

Comité régional contre la loi sur le travail: USJB / PSJB / PSA

Responsable: M. Nicolas Wuillemin

160-719524/4x4

L'EXPRESS

☎ 032 725 65 01

pub

Nouvelle numérotation à 7 chiffres:

Tous les détails sur notre site internet

<http://www.telecom.ch/>

TELECOM PTT
Le bon contact

73519-161

Consommation M-Budget veut prouver qu'on peut aimer et compter

La ligne M-Budget, lancée début septembre chez Migros, veut innover. Aux actions ponctuelles, la grande chaîne répond par des prix bas constants. Ce faisant, la grande chaîne entend rester présente dans la course des «prix-défiant-toute-concurrence». Peut-on aimer et compter?

Sandra Spagnol

«Le marché bouge, les attaques viennent de Suisse, avec des prix dits discount, et aussi de France voisine». Migros ne pouvait rester sans rien faire, explique Willy Margot, pour Migros Neuchâtel-Fribourg. La grande chaîne n'a pas attendu pour sortir son artillerie. Quand bien même comparativement à l'offre totale les ventes de ces articles restent discrètes, la ligne M-Budget a des prétentions inversement proportionnelles à la minceur de ses prix. «Nous disposons déjà d'un assortiment de produits très bon marché. Mais le consommateur ne les remarquait souvent pas».

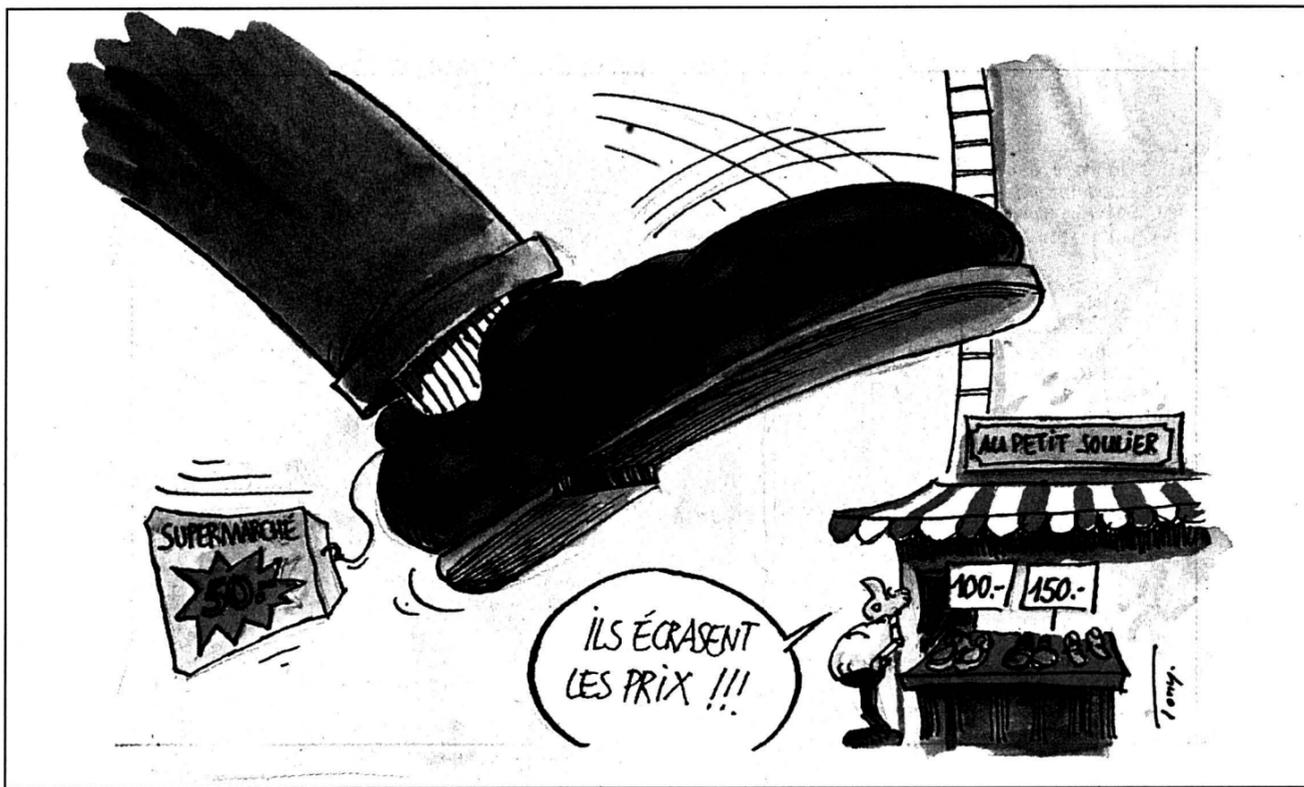
Les produits M-Budget, grâce à un logo et une appellation propres, ne passent pas inaperçus. Ils se distinguent par un logo simple (vert et blanc) - c'est moins cher... - et par des prix pouvant être jusqu'à 25%

meilleur marché que les autres. Migros jure toutefois que, qualitativement parlant, M-Budget n'a pas à rougir de ses voisins de rayons. Alors, où se cache la différence faisant que le prix n'est pas tout à fait le même?

Succinctement dit, l'emballage est moins soigné, et les suremballages évités autant que possible. De plus, derrière le label M-Budget se cachent des produits de grande consommation - «Vous ne trouverez pas des haricots extra-fins, par exemple, qui sont plus chers que les moyens, voire les gros» - s'adressant plutôt à des ménages d'une certaine taille. Ceci n'explique pas tout: Migros est le principal, voire l'unique fournisseur de ces articles, sur lesquels les marges sont, ma foi, diminuées.

Engouement divers

«Notre réaction a été de s'adresser à la ménagère qui doit compter, mais aussi à celle qui veut calculer». Résultat des courses: depuis deux mois, date du lancement de la ligne, un paquet de farine blanche sur deux vendu est un M-Budget. Les asperges et le café de la même gamme connaissent eux aussi un fort engouement. A l'inverse, les yogourts et la charcuterie séduisent moins,



sans que l'on sache pourquoi. Quant au chocolat M-Budget il se vend deux à trois fois mieux depuis qu'il a revêtu son habit vert et blanc.

Pour l'heure, M-Budget propose une cinquantaine de produits, répartis entre alimentaires et non alimentaires. A terme, comprenez au prin-

temps prochain, l'assortiment devrait offrir quelque 150 articles, débordant dans le textile, le ménager, voire les cosmétiques.

Migros, toujours moins chère? Il n'y aura pas de ventes spéciales sur les produits M-Budget...

SSP

«Les gens mangent des prix»

«Les gens ne mangent plus des articles, ils mangent des prix.» Secrétaire de la Fédération neuchâteloise du commerce indépendant de détail (FNCID), Pierre Hiltbold n'est pas tout tendre. Ni envers certaines grandes surfaces; ni envers la justice, qui ne prend pas les mesures qu'il faudrait dans le cas de politique publicitaire mensongère ou déloyale.

La FNCID, prise dans la tourmente de la guerre des petits prix, ferait-elle acte de mauvaise humeur? Comme l'explique, Pierre Hiltbold, «nous ne dictons pas à nos quelque 500 membres la politique à suivre. Chacun est évidemment libre d'appliquer la «stratégie» qui lui plaît, pour autant que celle-ci respecte certains principes déontologiques». Des principes dont feraient peut-être bien de s'inspirer quelques grandes surfaces. «Je déplore

que la justice n'intervienne pas dans certaines situations. Je pense particulièrement à la publicité mensongère ou déloyale, qui fait miroiter au client l'action sur les pommes de terre, alors qu'il n'y a plus de pommes de terre, voire qu'il y en a jamais eues!

Le commerce indépendant a des atouts. «En ne «bradant» pas les prix sur certains articles, par exemple, les commerçants n'ont pas à compenser sur d'autres. Ils peuvent, de plus, se prévaloir d'une offre constante, d'un assortiment varié, tout en respectant un «prix plafond», estime Pierre Hiltbold.

Il serait toutefois faux de dire, et de croire, que le commerce indépendant ne ressent pas les effets de la concurrence que se livrent les grands distributeurs - spécialement dans l'alimentation. A témoin, la FNCID comptait encore 1500 membres il y a une dizaine d'années, ils sont trois fois moins aujourd'hui.

«Nous perdrons certainement encore quelques membres, la gestion d'un magasin nécessitant un professionnalisme et des connaissances qui peuvent parfois faire défaut. Mais je crois que la restructuration est plus proche de la fin dans le commerce privé qu'elle ne l'est dans la grande distribution, où elle ne fait que commencer.»

SSP



Selon Pierre Hiltbold, le CID a des atouts. photo a

Appel à la vigilance du client

La Fédération romande des consommateurs (FRC) se montre peu enthousiaste par la publicité «sauvage» à laquelle s'adonnent certains grands distributeurs pour séduire le consommateur acheteur. Elle estime par ailleurs que les actions et autres promotions s'adressent davantage aux consommateurs qui n'ont pas (trop) de problèmes de budget. «Ces actions interviennent souvent à la fin du mois, mais avant le salaire. Or, il faut de l'argent pour pouvoir acheter une certaine quantité d'articles». La FRC n'est pas persuadée non plus que les articles dits en «action» soient moins chers. Elle en appelle surtout à la vigilance du consommateur, qui devrait y regarder à trois fois avant de mettre un article dans son caddie. Petit tour d'horizon avec Marie-Hélène Giroud, économiste à la FRC de Lausanne.

Les prix tendent-ils vraiment, comme le laissent croire certains magasins, vers une baisse générale?

- Nous n'avons pas, au sein de la FRC, procédé à une enquête sur les prix. Mais au vu de la situation économique, qui voit la consommation diminuer, une pression est sans aucun doute exercée sur les prix, qui peut se répercuter sur les prix. J'imagine d'ailleurs qu'une pression continuera de se faire.

Ce qui n'est pas pour déplaire aux consommateurs...

- Nous devons malheureusement constater qu'en raison de la concurrence qui devient de plus en plus rude, les méthodes pratiquées deviennent elles aussi toujours plus rudes. Pour plusieurs grandes surfaces en tout cas, le but est d'attirer le client dans le magasin, pas toujours selon des méthodes «irréprochables», sachant qu'il achètera ensuite beaucoup plus que ce qu'il avait prévu. Des enquêtes laissent voir que le client achète en moyenne trois fois plus que ce qu'il avait initialement décidé.

Actions et autres prix baissés,

voit-on régulièrement; mais existe-t-il un moyen pour vérifier le stock de produits «baissés» véritablement offerts aux consommateurs?

- Non, et nous le regrettons vivement. Nous savons, par les clientes qui s'adressent chez nous, qu'il n'est pas rare qu'un quart d'heure après l'ouverture du magasin il n'y ait plus aucun article baissé. On est aussi en droit de se poser des questions quand des articles portent constamment le label «action» - les lessives, notamment. Ou quand des produits arborent une étiquette «action», mais ne mentionnent nulle part le prix de base.

Ces pratiques sont-elles davantage dévolues à certains grands distributeurs?

- Dans une certaine mesure. Mais il me semble qu'elles ont tendance à se généraliser. C'est pourquoi, nous appelons régulièrement les consommateurs à être vigilants.

SSP

Coop et Denner: deux visions opposées

«Coop n'entend pas apporter des modifications à sa stratégie. La grande chaîne continuera d'offrir des produits propres et des articles de marque. Il en ira de même pour sa politique des prix, qui restera inchangée». Inutile de faire miroiter n'importe quoi au lecteur, le directeur de Coop Neuchâtel-Jura, Jean-Marc Chapuis, affirme catégoriquement: «Non, nous ne créerons pas une marque dite bon marché, analogue à celle de Migros».

En dépit de la crise économique «difficile», Coop se porte bien. «Relativement bien». Suffisamment en tout cas pour que la grande chaîne - «qui ouvre régulièrement de nouvelles unités de ventes» - décide de ne rien changer à sa politique «qui a fait et continue de faire ses preuves. La mise sur le marché d'une gamme de produits bon marché ne pourrait se faire qu'au détriment de la qualité», estime Jean-Marc Chapuis.

Cela étant, Coop vit avec son temps. «D'une façon générale, mais pour l'alimentaire plus particulièrement, les prix de vente baissent. Chez Coop, il n'en va pas autrement».



SSP

Il n'est pas toujours aisé de résister à la tentation...

photo a

SSP

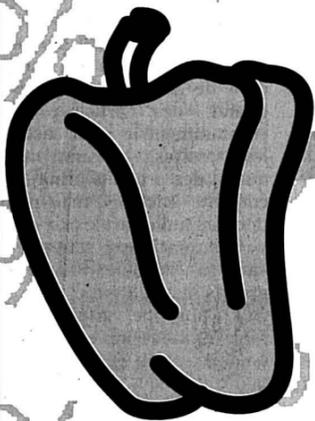
du lundi 11 au
samedi 16 novembre

100%

de rabais
sur tous les
Fruits et légumes

(y compris surgelés)

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG



DEVENEZ ESTHÉTICIENNE



ÉCOLE INTERNATIONALE
D'ESTHÉTIQUE ET DE MASSAGE
DIPLOMES - ADAGE - YLANG - L.N.F.A.

ADAGE-YLANG

Rue de Neuchâtel 39, Peseux
Tél. 032/731 62 64
Fax 032/730 10 69

Veillez m'envoyer votre documentation (jour, 1/2 jour, soir)

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ 71177-110

GG NETTOYAGES

Cuisines, salles de bains, fenêtres, appartements, petits débarras.

Gérard Gisler
2015 Areuse
Tél. 032/842 51 04
079/408 73 24.
272913-110

secours AIDE
DETTES efficace

(032) 751 17 76

MEYER GESTION DETTES
2520 LA NEUVEVILLE
276055-110

JEANNE VOYANTE MÉDIUM

Réputation internationale. Reçoit sur rendez-vous. Neuchâtel. Discretion assurée. Nouveau numéro
Tél. 032/725 34 93
73510-110

Amortissez vos prêts hypothécaires avec

winterthur

taux fixe 4,25%
variable 4,5%
gain financier et fiscal
protection optimale

Demandez-nous une étude personnalisée gratuite
au 032/724 73 26. 143829-110

ENSEIGNEMENT

ÉCOLE ATHENAEUM (1945) D'ARCHITECTURE

- ARCHITECTURE
 - ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
 - ARCHITECTURE PAYSAGÈRE
 - PRÉPARATION AU REG. A ET B
- NOUVEAU COURS:
• DESIGN INDUSTRIEL
COURS DU SOIR
EN ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
DIRECTION: ALAIN CAMENZIND

Av. Eugène-Rambert 16 - 1005 Lausanne
Tél. 021/728 83 57 - fax 021/729 74 20

POUR VOTRE AVENIR

- Secrétaire de direction
- Tourisme - Hôtesse d'accueil
- Diplôme de commerce
- Préparation au CFC d'employée de bureau, de commerce
- Cours partiels, pré-apprentissage
- Français pour élèves de langue étrangère.

Entrée en tout temps! 276191-111

Bénédict Neuchâtel CH-2000
City Centre - Ecluse 38 - Tél. 032 / 725 29 81 S.a.r.l.

COURS

Piano, clavier, synthétiseur, orgue, accordéon, chant.

Téléphone
032/724 51 67.
73511-111

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement: 1. On peut s'attendre à tout, avec un mec comme ça!-2. Un jeunet en nourrice. 3. Tête d'oiseau. Certains y réchauffent un serpent. Taxe payée à l'expédition. 4. On peut les préférer aux autres. Préposition. Brillant oiseau. 5. Plâtre et marbre. Découpage. 6. Jus sucré. Ça rapporte gros, ou rien... 7. Une qui fait corps avec le corps. Parfois en bas de laine. Prénom biblique. 8. Note. Digne ou noble. Prénom personnel. 9. Pièce en quatorze vers. 10. Au poil.

Verticalement: 1. Une vraie poltronne. 2. Au plus profond de l'être. 3. Pronom personnel. Confiante. Groupement intéressé. 4. Tour de vis. Tête de cochon. Voile de preuve. 5. Bordure. On le fait pour savoir où on est. 6. Cité italienne. Prénom. 7. Particule de base. Prises au nom. Dose radioactive. 8. Groupe d'élite. Point de vue. Règle. 9. Ecritures au fil de la plume. 10. Supplice horrible.

Solution demain.

Solution de vendredi: Horizontalement: 1. Boulangère.- 2. Eprisse. Dom.- 3. Nu. Bigoudi.- 4. Espérances.- 5. Or. Au.- 6. Ici. Bistre.- 7. Radote.- 8. Iles. Uni.- 9. Ta. Tu. Crêt.- 10. Eclisses. **Verticalement:** 1. Bénédictité.- 2. Opus. Lac.- 3. Ur. Poire.- 4. Liber. Asti.- 5. Asir. BD. Us.- 6. Négation.- 7. On. St. Ce.- 8. Educateurs.- 9. Rôdeur. Ne.- 10. Emis. Elite.

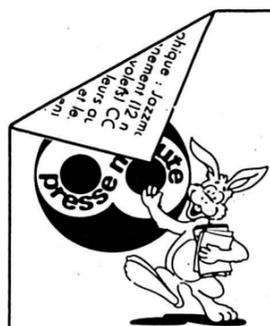
Presse-Minute vous propose

la photocopie créative

...une de ses nombreuses possibilités

Imprimer recto/verso

L'impression recto/verso est réalisée automatiquement en un seul passage.



Neuchâtel 4, rue Saint-Maurice

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 343.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS

Service de diffusion, Case postale 561 2001 Neuchâtel ou par fax: 032 / 724 36 14.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

- trimestre Fr. 74.--
 - semestre Fr. 140.--
 - année Fr. 263.--
- y compris 2% taxe TVA

ou abonnement temporaire de mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: _____
Prénom: _____
c/o: _____
Rue: _____ N°: _____
N° postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver

Communauté albanaise Bien intégrée, mais victime d'une mauvaise réputation

Depuis un certain temps à Neuchâtel, on les rend coupables de tous les maux. Les Albanais du Kosovo installés dans le canton s'indignent et répliquent. Mais qui sont-ils exactement? Et si cette communauté, jeune, de haut niveau socioculturel et bien intégrée ne servait de bouc émissaire à d'autres? « L'Express » a mené l'enquête.

Rixes, casses dans des discothèques, rumeur de la Fête des vendanges, l'opinion publique de Neuchâtel n'avait ces derniers temps qu'un seul nom à la bouche pour qualifier les fauteurs de troubles: Albanais du Kosovo. Quatre d'entre eux avaient d'ailleurs bien été interpellés par police à la suite des bagarres nocturnes dans des établissements publics, cet été. La drogue? C'est les Albanais du Kosovo. A tel point que la rumeur extraordinaire qui s'était répandue avant le week-end de la Fête des vendanges véhiculait en substance, malgré ses mille et une versions, que des Albanais du Kosovo voulaient, en représailles, s'attaquer à des centaines de Neuchâtelois en pleines festivités. Mais que sait-on exactement au sujet de ce ressortissants de l'ex-Yougoslavie?

Peu connue, jeune population « sans difficulté particulière d'intégration » selon le délégué cantonal aux étrangers Thomas Facchinetti, la communauté albanaise du Kosovo de Neuchâtel parle d'amalgame fâcheux, de généralisation dangereuse de cas particuliers, de complot à échelle internationale. « Blessée, déçue, indignée et triste » par ces « propos infondés et injustes », elle dénonce l'effet ravageur de cette assimilation à tort à des « bandes criminelles » sur sa réputation et, plus grave, sur ses efforts d'intégration sur sol neuchâtelois.

Intégration remarquable

Et en matière d'intégration justement, la communauté kosovare ne ménage pas ses efforts, plus particulièrement depuis une année. « Nous avons des contacts réguliers avec tous ses représentants. Un des résultats concrets: ils ont abouti à la mise en place, en juin, de permanences d'information pour des questions administratives ou sociales, tant à Neuchâtel qu'à La Chaux-de-Fonds », précise Thomas Facchinetti.



Réunis régulièrement (ici à Fleurier), les représentants de la communauté albanaise du Kosovo de Neuchâtel s'inquiètent l'effet des propos infondés à leur sujet.

Manifestation évidente de leur volonté de s'intégrer.

Elle a également mis sur pied une école albanaise pour les jeunes scolarisés dans le canton, soit deux heures de cours par semaine dans leur langue, pour éviter la perte de leur propre culture. « Les voix des Albanais se font un peu plus entendre qu'auparavant », résume Sadri Ramqaj, représentant de la communauté dans le canton.

« En fait, la communauté albanaise est desservie par des actes de quelques-uns des leurs. Et, à cause de l'image que l'on se fait des gens des pays de l'ex-Yougoslavie, les problèmes sont amplifiés, estime Thomas Facchinetti. A Neuchâtel, on a importé la perception d'autres régions de Suisse, comme celle liée aux problèmes du Letten à Zurich et des filières albanaises de drogue. »

Quelques moutons noirs, donc, comme en compte en son sein n'importe quelle nation. « La plupart des Kosovars qui travaillent ici sont des gens honnêtes qui gagnent difficilement leur vie et contribuent à aider la population au Kosovo avec leur argent », relève Shatri Xhafer, responsable du Centre d'information de la République du Kosovo installé à Genève (voir encadré).

Sadri Ramqaj n'hésite pas à dire que sa communauté vit actuellement une situation très grave. « Pourtant, nous sommes un peuple pacifique, tant ici

qu'au Kosovo, et fiers de l'accueil qu'on nous réserve ici. Quel intérêt aurait-il de semer le trouble? »

L'enquête de la police neuchâteloise sur la fameuse rumeur de septembre n'avait abouti qu'à du vide et en tout cas à aucun élément concret de leur implication, ni de celle d'autres protagonistes, d'ailleurs.

Leur faire porter le chapeau

Mais alors, qui, selon la communauté albanaise, aurait lancé la terrible rumeur? Qui leur en veut à ce point pour leur faire porter le chapeau? « Ce qui est surprenant, c'est la gigantesque proportion qu'elle a prise, jusqu'à se répandre simultanément dans toutes les écoles, note Thomas Facchinetti. Ce n'est pas le fruit du hasard. Elle a été coordonnée, dans le but, à mon avis, d'attiser la violence xénophobe ou de conforter les stéréotypes à l'égard des ressortissants de l'ex-Yougoslavie. » Bien plus, la communauté kosovare n'hésite pas à parler d'ennemis connus des Albanais du Kosovo, ou de groupes d'extrême droite. « On essaie comme d'habitude et comme au Kosovo de tout nous mettre sur le dos, de casser notre réputation. On ne comprend pas... »

Quant à la drogue, « la population du Kosovo la condamne totalement, de même que le reste de la criminalité », affirme Sadri Ramqaj. « Bien sûr que des filières

passent en Suisse par des pays de l'Est ou du Sud-Est. Elles comptent des Kosovars qui, en mal de situation financière notamment, s'y sont laissés

prendre. Mais ils sont protégés et savent qu'ils ne risquent rien à être renvoyés dans leur pays... »

Isabelle Kottelat

Réunis en groupes partisans

Situation analogue au reste de la Suisse romande, à Neuchâtel, la communauté albanaise du Kosovo est, sur le plan associatif, assez divisée. « Parfois perçu dans d'autres cantons commun frein à l'intégration, ce pluralisme est, à mon avis, une bonne chose. Il est préférable que tout le monde ne se retrouve pas derrière une seule bannière », estime le délégué cantonal aux étrangers Thomas Facchinetti.

Les Albanais du Kosovo du canton se regroupent en effet dans différentes branches de partis politiques qui fonctionnent au Kosovo, au plutôt dans des groupes partisans, dont le plus important s'appelle la Ligue démocratique du Kosovo. Au niveau suisse, ces associations sont réunies en une Union des associations culturelles kosovares. La communauté albanaise résidant en Suisse dispose également d'une Centre d'information à Genève. Il représente la république autoproclamée du Kosovo dans notre pays. Entre autres tâches, il communique

des informations relatives aux événements qui se déroulent au pays. La communauté albanaise a également créé un système financier, une fondation à laquelle chaque membre est prié de verser 3% de son revenu. Selon le responsable du Centre d'information de Genève Shatri Xhafer, l'argent part à destination de la population sur place, au Kosovo, pour l'aide humanitaire, sanitaire et l'enseignement notamment. « L'Hebdo », dans un numéro du juin, notait que plusieurs centaines de milliers de francs étaient envoyés chaque mois sur place par porteurs interposés. Dans son dossier qui parlait plus particulièrement de racket dans les communautés étrangères installées en Suisse, il relevait cependant que, contrairement aux Tamouls, par exemple, les Kosovars d'ici qui ne veulent pas payer ne seraient soumis à aucune pression. Et aucun lien n'a été décelé entre les filières kosovares de la drogue et les organes politiques de la communauté. IKA

Peuple jeune et de haut niveau socioculturel

Population récemment installée dans le canton, la communauté albanaise du Kosovo traîne une déjà longue tradition de travailleurs émigrés. Paradoxalement, les Kosovars sont plus des intellectuels que des ouvriers. Et ne figurent qu'au xième rang sur la liste des 135 nationalités établies dans le canton.

Le peuple albanaise du Kosovo, dans le canton de Neuchâtel, est une population plutôt jeune, tant par sa moyenne d'âge que par son ancienneté: pendant longtemps, elle n'y était en effet pas nombreuse. Pourtant, la tradition d'immigration de travailleurs saisonniers du Kosovo ne date pas d'hier mais d'il y a 20 ans pour les premiers. Ils ont fait leur vie ici, et leurs enfants sont souvent naturalisés. Selon le délégué cantonal aux étrangers Thomas Facchinetti et Sadri Ramqaj, représentant de la communauté albanaise dans le canton, la majorité de ces émigrés ne sont paradoxalement pas des ouvriers, mais possèdent une formation socio-économique poussée. « Ils occu-

pent ici des emplois bien en-deçà de leurs qualifications. Ce qui provoque un certain décalage », selon Thomas Facchinetti. Sadri Ramqaj, par exemple, étudiait à l'Université de Belgrade, dans une branche militaire civile. A Neuchâtel depuis 1988, il a commencé par des petits boulots dans l'hôtellerie, avant de travailler comme laborantin en microbiologie depuis une année.

Du Kosovo, pas d'Albanie

Albanais du Kosovo, ou de la Kosove, à ne pas confondre avec Albanais d'Albanie. Le canton de Neuchâtel, comme le reste de la Suisse compte en fait très peu de ces derniers, mille peut-être. Quant aux Albanais du Kosovo, ils seraient 150 000 en Suisse, selon Shatri Xhafer, responsable du Centre d'information de la République du Kosovo, à Genève. La plupart résident en Suisse allemande, particulièrement à Zurich.

D'après les statistiques du recensement du registre central des étrangers, le canton de Neuchâtel en compte un millier. les responsables de la

communauté albanaise neuchâteloise parlent, eux, de 1500 personnes, « chiffres presque jamais stables ».

« La réalité se situe probablement entre les deux », note Thomas Facchinetti. « Les statistiques ne sont pas précises. Pendant longtemps, les Albanais du Kosovo ont en fait été comptabilisés comme ressortissants de l'ex-Yougoslavie. »

On ne s'en rend pas toujours compte: le canton abritait, à fin août 1996, quelque 36 800 étrangers. Plus précisément, les statistiques de décembre 1995 relèvent 135 nationalités. Au premier rang des permis B et C délivrés, figurent les Italiens avec 11 000 individus, suivent les Portugais avec un peu plus de 10 000, puis les Français, les Espagnols et ensuite les ressortissants de l'ex-Yougoslavie, soit environ 2000 personnes, toutes ethnies confondues. Cinq cent quinze permis B et C ont été délivrés à des Albanais du Kosovo. « Plus de 60 % des nôtres travaillent. Nous ne comptons qu'un tiers de requérants d'asile », précise Sadri Ramqaj.

IKA



Le canton de Neuchâtel comme le reste de la Suisse ne compte que très peu d'Albanais d'Albanie. La plupart viennent du Kosovo.

En bus Pour un cours différent

Un autobus aménagé stationné dans la cour du collège des Terreaux à Neuchâtel, des élèves assis et très concentrés sur les paroles du conducteur-artiste-professeur: drôle de voyage. « C'est un musée », s'interrogent des passants? Non, c'est pour « Ça Musée... ». Ou presque. Déjà venu au centre du Mail il y a deux ans, l'artiste Bernard Zürcher renouvelle l'expérience. Invité par la commission culturelle de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel, il distille une animation artistique différente pour les élèves, vendredi du collège des Terreaux, plus tard pour ceux du centre du Mail et des Deux-Thielle, au Landeron.

Une formule que le peintre propose depuis 1993, dans le canton, dans la Broye et en Valais: avec son bus garni de ses toiles, il parcourt les routes pour dispenser quelque aperçu de la technique de peinture à l'huile, de l'aquarelle, ou, comme hier, fait découvrir ou redécouvrir les œuvres qui parsèment le centre-ville de Neuchâtel et les artistes neuchâtelois. « Ramseyer, vous connaissez? » « Le jus de pomme? » répond malicieusement les écoliers.

« Sept classes passent chacune 45 minutes avec Bernard Zürcher pour une initiation, une approche différente du dessin, de la peinture. C'est une manière d'élargir les cours de l'école », explique Denis Maurer, professeur au collège des Terreaux et membre de la commission culturelle.

Et également l'occasion pour les élèves de poser des questions à Bernard Zürcher sur la vie d'artiste, ce dont ils ne se privent pas: « Depuis quand peignez-vous? » « Comment l'idée de devenir un artiste vous est-elle venue? » « Vous gagnez votre vie? » Quand l'artiste leur demande à son tour si quelques-uns d'entre eux envisagent déjà d'embrasser une profession artistique, quelques mains se lèvent, timidement...

IKA



Dans son bus aménagé, l'artiste Bernard Zürcher propose de « Ça Musée » aux élèves d'école secondaire de la région. Vendredi, il était au collège des Terreaux.

photo Galley

AGENDA

CHÔMAGE Invité par l'Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois (ADSN), Laurent Kurth, chef de l'Office cantonal de l'emploi à La Chaux-de-Fonds, interviendra, mardi de 9 h 30 à 11 heures, sur le thème de la mise en place des Offices régionaux de placement, passage Max-Meuron 6.

AVIS TARDIF

INVITATION
Conférence sur la propriété par étage (PPE)

Neuchâtel

Hôtel Beaulac
11 novembre 1996 à 18h30



Route nationale 5 Ce matin s'ouvre le chantier de la tranchée de Vaumarcus

Ouverture officielle ce matin du chantier de la route nationale 5 dans le secteur de Vaumarcus. La future autoroute empruntant le même tracé que la route actuelle, la première étape consistera à la déplacer un peu au nord. Commenceront alors les travaux de construction d'une tranchée de 470 mètres, qui dureront jusqu'en 2002.

Stéphane Devaux

Ces prochaines semaines, il se fera modeste et discret. Jusqu'à la fin de l'année, la plupart des automobilistes risquent même de ne pas le remarquer.

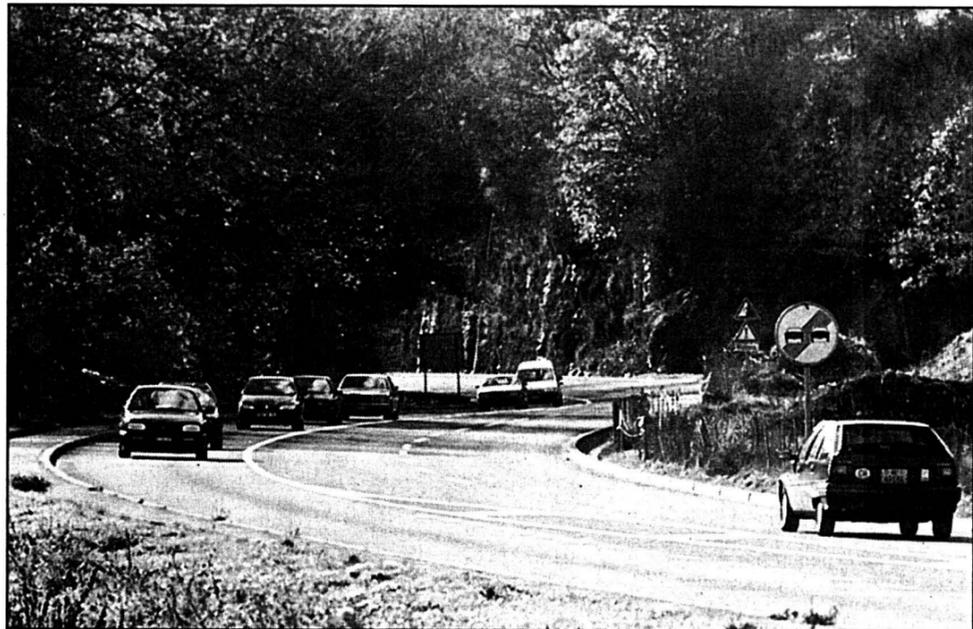
Pourtant, le chantier qui s'ouvre officiellement ce matin à Vaumarcus est bel et bien lié à la future N5. Il a pour objectif de construire la tranchée, en partie semi-couverte, en partie couverte, d'une longueur de 470 mètres, entre le sud-ouest du village et l'entrée du tunnel de Sauges. Premier tronçon concerné, celui qui est situé le plus à l'ouest, entre les kilomètres 19,700 et 19,960 de l'axe Yverdon-les-Bains - Soleure.

Cette petite tranche de N5 a ceci de particulier qu'elle passe pratiquement à l'emplacement de la route actuelle. Avant de pouvoir s'attaquer à la construction de l'ouvrage en béton devant recevoir les deux fu-

tures chaussées (à deux pistes chacune), les maîtres d'œuvre doivent d'abord déplacer l'axe quotidiennement utilisé par des milliers de véhicules un peu plus au nord. D'une vingtaine de mètres environ. Dans un premier temps, il s'agira donc de remettre à niveau la zone de la future route d'évitement, puis d'ériger un petit passage inférieur sous cette route, devant permettre la liaison entre le chantier et une zone de stockage de matériaux, au nord. Il faudra sans doute attendre le début de l'année prochaine pour voir la mise en service de cette route d'évitement. Pour les semaines à venir, Gilbert Röthlisberger, ingénieur attaché à la direction des travaux, ne prévoit que des ralentissements mineurs.

Tranchée semi-couverte

Ce n'est qu'après ces démarches préparatoires que l'on s'attaquera réellement à la tranchée. Une tranchée du type de celles que l'on emprunte au large de Saint-Blaise et d'Hauterive, avec une voie (en l'occurrence la voie nord) couverte et une autre ouverte. Lorsque tout sera terminé, la moitié couverte sera d'ailleurs rendue à la circulation empruntant la RC 5, la route cantonale 5. Dans la tranchée pren-



N5 à Vaumarcus: pas trop de changements dans un premier temps pour les automobilistes.

photo Galley

Le béton ne craint pas le froid

L'ouverture d'un chantier routier en novembre, ça n'est pas très courant. Pour l'ingénieur qu'est Gilbert Röthlisberger, l'approche de la mauvaise saison n'a toutefois aucune incidence négative sur le travail qui s'y réalise. Le froid pourrait certes entraîner l'arrêt des activités durant quelques jours, surtout s'il se

fait piquant, mais la qualité de l'ouvrage en béton n'en sera aucunement altérée. Quant au calendrier, il tient compte d'un certain nombre d'interruptions, y compris celle, qui, entre la mi-décembre et la mi-janvier - fêtes obligent -, feront de la zone des travaux une sorte de petit désert.

SDX

dra place un ouvrage en béton armé, que les ingénieurs appellent une trémie. Un travail de longue haleine, puisque ce premier tronçon de 260 mètres nécessitera deux ans. On sera donc déjà largement en 1998 lorsque

la tranche « Vaumarcus centre », longue de 100 mètres, sera mise en chantier. Et il faudra vraisemblablement attendre 2002 pour que les 110 derniers mètres, en tranchée couverte, jusqu'à l'entrée du tunnel de Sauges, soient

réalisés à leur tour. Un tunnel qui, si les vœux du Conseil d'Etat sont exaucés, pourra être emprunté sur une chaussée en tout cas en 2001 déjà, lors de l'exposition nationale.

SDX

249790-110

Varilux Comfort®
Anti Effet Retard®: confort et précision inégalés

Pour les presbytes, il existe des verres progressifs qui permettent une vision nette instantanée, de près comme de loin, sans mouvements contraignants des yeux et de la tête. Ils vous offrent une précision idéale et confortable dans tout le champ visuel.

VARILUX®
UN VERRE ESSILOR

Varilux Comfort® Anti Effet Retard® est un produit Essilor, l'inventeur des verres progressifs.

OPTIQUE DES HALLES
Place des Halles 8 • NEUCHÂTEL • 032/ 724 27 24

LA PRÉ-VOYANCE ET L'ARGENT DU BEURRE

HORIZON Dynafisc

Vous appartenez aux générations qui vivraient mal un 3e âge de renoncement au lieu d'être celui du temps d'entreprendre. Vous avez donc comparé votre revenu actuel et celui dont vous devrez probablement vous contenter à votre retraite. Et vous avez imaginé sans enthousiasme les restrictions que cette différence pourrait engendrer. Mais vous êtes aussi de ceux pour qui une telle perspective incite à la recherche de solutions.

C'est pour vous que nous avons développé les plans HORIZON Dynafisc. Ils vous garantissent un 3e âge à mesure de vos projets. En vous assurant des lendemains qui chantent, ils vous procurent aujourd'hui des économies fiscales bienvenues. Tout comme l'argent du beurre!

ELVIA
VIE - LEBEN - VITA

Agence générale - Pascal Schloepfi
2001 Neuchâtel - 2, ruelle W.-Mayor
Tél. 032/ 725 94 44 - Fax: 032/ 725 94 46

Franchisez la première étape. Un simple appel pour une documentation précieuse et sans engagement.

277024-110

HORIZON DYNAFISC. DEMAIN : LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE.

Coupon à retourner à ELVIA VIE, case postale 364, 2001 Neuchâtel ou par fax au 032/725 94 46
L'argent ET l'argent du beurre pour tout investissement effectué avant le 20.12.1996

Déterminez vous-mêmes le montant de votre déduction fiscale

1'200.-- 2'400.-- 3'600.-- 5'587.--
 27'936.-- autre pour indépendant(e) seulement

Donnez-nous le minimum d'indications sur votre situation:

Madame/Monsieur: _____ NPA et localité: _____
Nom et Prénom: _____ Date de naissance: _____
Adresse complète: _____ Revenu imposable si vous désirez l'analyse fiscale: _____

Elvia Vie garantit la stricte confidentialité de vos données personnelles

RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT

FABRICATION: en verre acrylique de protections machines, présentoirs, meubles design, etc.

CONSTRUCTION: s/plans cuves, bacs, ventilations en PVC, PP, PE, PVDF; s/plans housses pour machines.

VENTE: au détail « MAKROLON », « PLEXIGLAS » (plaques, barres, tubes) et toutes autres matières plastiques, « VAISSELLE A JETER ».

270934-110

2068 HAUTERIVE - Rouges-Terres 1A
Tél. 032/753 45 33 - Fax 032/753 75 36

PLASTIGLAS SA

facile

Cortailod Un hôtel aux portes closes

Le tenancier de l'hôtel de Commune, à Cortailod, a mis la clé sous le paillason. L'établissement est fermé depuis quelques semaines déjà. Cette situation donne des cheveux gris aux autorités locales, la commune étant propriétaire des lieux.

Tenancier de l'hôtel de Commune depuis le printemps 1992, Laurent Meyrat a remis son tablier. Si sa table était appréciée, son livre de compte aspirait désespérément à un certain équilibre. Propriétaire du

restaurant, la commune ne perdra rien dans l'aventure. Pour autant que les locaux ne restent pas vides trop longtemps.

Le coup est toutefois rude pour les autorités de Cortailod. Car elles pensaient que l'hôtel ne leur causerait plus de soucis après l'épisode du référendum, en 1993 - les urnes avaient obligé la commune à entreprendre une rénovation partielle alors qu'elle souhaitait restaurer entièrement l'établissement. Cela dit, une fois les travaux effectués, tout semblait aller pour le mieux. Un bail

courant jusqu'en 2004 avait d'ailleurs été signé avec Laurent Meyrat.

Et les repas chauds à domicile?

Quand bien même l'hôtel est fermé depuis la fin septembre, la commune n'a rien entrepris jusqu'à la semaine dernière afin de trouver un repreneur. En fait, les autorités ont choisi d'attendre que tous les différends soient réglés avec l'ancien tenancier pour partir à la chasse à l'oiseau rare.

Selon l'administrateur Jean-Marc Paroz, «la commune ne sort absolument pas perdante de cette affaire». Cela dit, il lui faudra trouver un gérant le plus vite possible afin de ne pas perdre trop de locations. Jean-Marc Paroz reste toutefois prudent: «On ne se fait pas d'illusion. L'hôtel ne rouvrira probablement pas avant le 1er janvier prochain.»

Le renoncement de Laurent Meyrat pose également un problème à Pro Senectute. C'est lui en effet qui préparait les plats pour le service de repas chauds à domicile dans la Basse-Areuse de l'institution. Si Pro Senectute a trouvé la parade grâce à un autre restaurateur, la solution ne peut qu'être provisoire puisque son établissement se trouve à la Béroche.

PHR



Hôtel de Commune: l'établissement attend son nouveau gérant. archives

Bevaix Le Conseil général dit oui au théâtre régional

Les deux crédits soumis vendredi soir au Conseil général de Bevaix ont été acceptés. Le premier, de 96 000 francs, concernait une étude relative à des travaux communaux dans le cadre de la traversée de Bevaix par la route cantonale 5. Cette demande a été acceptée par 36 voix sans opposition.

La seconde représentait la part communale au capital d'une société anonyme à créer pour la construction d'un théâtre régional à Neuchâtel, d'un montant de 203 000 francs. Le renvoi de cet objet, demandé par les radi-

caux, a été refusé par 23 voix contre 11, et leur demande de vote à bulletin secret par 21 voix. Finalement, le crédit a été accepté par 24 oui contre 9 non, après que le conseiller communal chargé du dossier, Adrien Laurent, eut précisé que l'exécutif s'opposerait avec fermeté à toute augmentation de la participation communale. Par 34 voix sans opposition, le législatif, présidé par Louis Dubois, a apporté son soutien au Conseil communal à propos de l'érosion et de la dégradation des rives de la Pointe-du-Grin.

Au chapitre des élections, Rosanna Varani a été élue à la

commission de naturalisation et d'agrégation, de même qu'à la commission de salubrité publique, Henri Beausire étant élu pour sa part à la fondation César.

Information d'importance en fin de séance: c'est Françoise Pfund qui a été nommée administratrice communale, Claude Limat devenant administrateur adjoint. Françoise Pfund devient également officier d'état civil, sa suppléante étant Suzanne Gouillet.

Toutes ces nominations prennent effet au 1er janvier prochain.

PAS

Cressier Toute une journée à fêter la Saint-Martin



Les badauds sont attendus de pied ferme au stand chargé du ravitaillement. photo Hämmerli

La place du village de Cressier s'est animée de très bonne heure samedi. Peu après 6h du matin, les bûches enflammées léchaient déjà le chaudron où la soupe aux pois attendait d'être mijotée longuement. Le feu allumé, la fête de la Saint-Martin pouvait commencer.

Très vite, la marchandise était disposée avec talent sur les étalages et vers 9h les stands accrocheurs du marché de la Saint-Martin avec leurs fruits et

légumes multicolores, leurs gerbes de fleurs et leurs pâtisseries alléchantes invitaient le passant à s'arrêter un moment. Un peu plus loin sur la place, des artisans exposaient toutes sortes d'objets confectionnés avec art. Petit à petit, la place s'est remplie et grouillait de monde à l'heure de l'apéritif.

Les gens se sont attablés pour prendre un café ou un verre de vin ou encore pour manger un bon bol de soupe fumante sous

un soleil radieux et au son du cor des Alpes. Pour les enfants, l'animation ne manquait pas non plus. Une table entière leur était réservée pour faire des dessins et si le cœur leur en disait, ils pouvaient encore se faire grimer au stand de la petite Wicky.

Après la célébration de la messe en fin d'après-midi, près de 200 convives étaient réunis à la Maison Vallier pour le repas du soir.

SHB

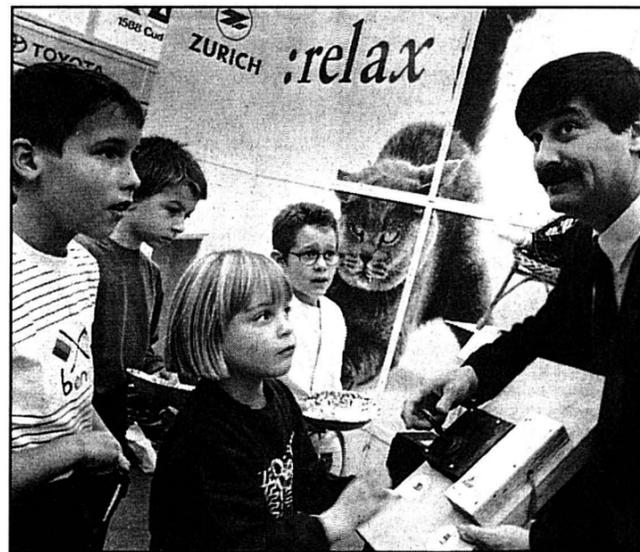
Boudry Les commerçants ont noué des contacts

La 22^{me} exposition d'automne des commerçants et artisans de Boudry s'est fermée hier, en début de soirée, sur un bilan globalement positif. Pour la plupart des exposants, les affaires sont restées modestes, mais les prises de contact ont été nombreuses. Quant à l'affluence, elle tient parfaitement la comparaison avec celle de ces dernières années. Tour d'horizon.

Demandez aux commerçants boudryens s'ils ont rempli leur carnet de commande ce week-end, à l'occasion de l'exposition automnale de l'Acab (Association des commerçants et artisans de Boudry), ils vous répondront non. Tel ce marchand de deux-roues qui avouera n'avoir vendu qu'un vélo.

Mais l'essentiel, pour eux, n'était peut-être pas là. Il importait surtout de se montrer, de présenter les nouveautés ou les services que leurs éventuels clients sont en droit d'attendre des spécialistes qu'ils sont. Et sur ce plan, l'expo a joué son rôle. «Les gens viennent voir, se renseignent. Beaucoup repartent avec un catalogue», relève un artisan proposant tapis et parquets. Son voisin, qui vend des téléviseurs, partage cette impression. Lui a même eu droit à quelques petits atterrissements à l'heure du match de l'équipe de Suisse, qui n'ont pourtant eu aucune influence sur les commandes...

Déçu de l'issue du match en question, le tailleur en face l'était moins des affaires. «J'ai vendu quelques pièces, surtout celles qui étaient proposées à un prix promotionnel», lance-t-il, avant de préciser que, lui aussi, a établi des contacts avec des visiteurs intéressés par son service personnalisé. Il a donc



Génération montante bien présente à l'exposition d'automne. photo Galley

des chances d'en revoir quelques-uns dans son échoppe en ville. Un peu plus loin, un jeune couple proposant des «sweat» et T-shirts sous son propre label sourit: avec un bocal de sucettes et un petit jeu-concours, il a rallié presque tous les petits et grands.

Un verre de milaine

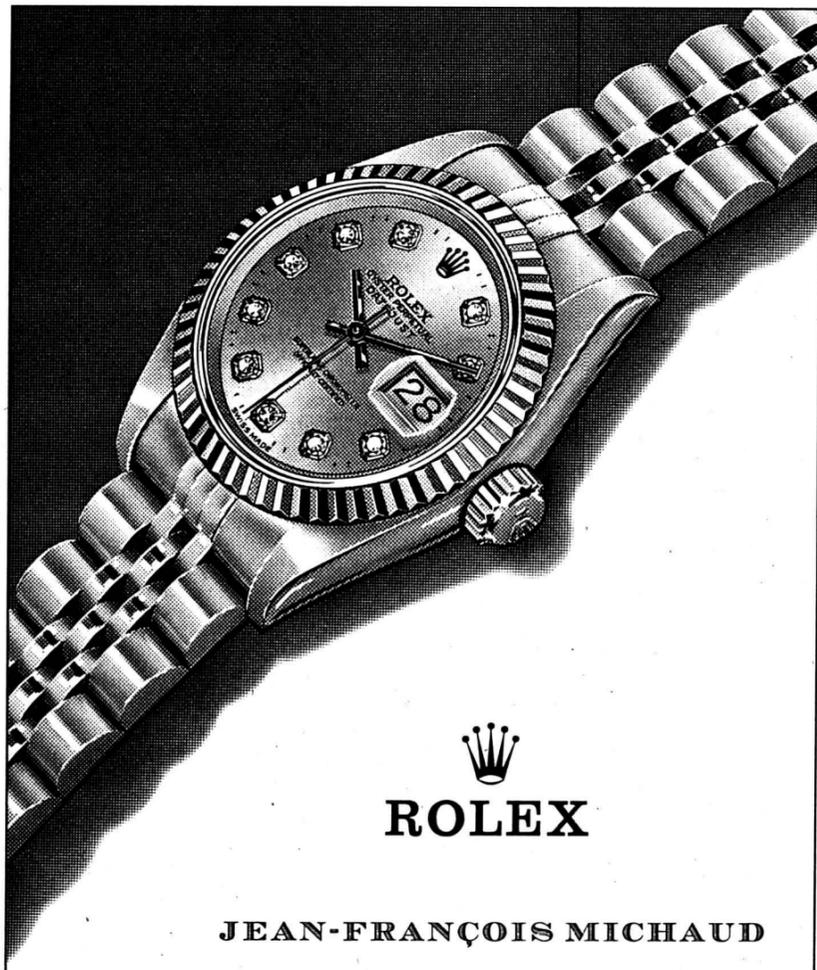
Malgré un jeudi soir plutôt calme, la fréquentation soutient la comparaison avec les années précédentes. L'inauguration du centre commercial récemment ouvert à Areuse n'a, semble-t-il, pas porté préjudice à l'exposition. Les animations proposées ont plu au public, en particulier «L'École des fans», qui a réuni hier après-midi un gros paquet d'enfants. Il est d'ores et déjà acquis que l'expérience sera reconduite l'an prochain. Seule différence par rapport aux der-

nières éditions, la consommation a été plus faible, notamment à la cantine «Sur les tables, les bouteilles ont souvent cédé la place aux chopines», note le président de l'Acab, qui, sur son stand d'instruments de musique, a aussi remarqué la tendance: «Actuellement, je vends plutôt du bas de gamme que des grands modèles».

Au stand des encaveurs de Boudry, on n'en pas perdu sa sérénité pour autant. Pour eux, l'expo, c'est plutôt symbolique. Quelques semaines après la fin de la vendange, c'est l'endroit idéal pour faire goûter la milaine, ce vin tout neuf qui vient de finir sa première fermentation et qui donne un tout premier aperçu de ce que sera le millésime 96, qu'on servira sans doute dans une exposition future.

Stéphane Devaux

PUBLICITÉ



ROLEX

JEAN-FRANÇOIS MICHAUD

Partenaires depuis un demi-siècle dans le pays de Neuchâtel.

PLACE PURY

NEUCHÂTEL

Théâtre circus junior Bâton de pèlerin pour monter un spectacle

Le Théâtre circus junior a repris ces dernières semaines son bâton de pèlerin pour recruter des enfants âgés de 7 à 14 ans dans les huit régions et districts qui constituent son berceau. C'est le cas aussi au Val-de-Ruz et au Val-de-Travers (lire encadré), où des ateliers ont déjà démarré. En janvier, les enfants les plus à même de monter un spectacle seront choisis.

Vivre l'expérience de monter un spectacle de cirque et partir en tournée est exaltant pour des enfants, quoiqu'un peu lourd à porter.

Philippe Chopard

Les responsables du Théâtre circus junior le savent bien, et, chaque année depuis trois ans, leur campagne de recrutement annonce la couleur

d'emblée. Après le succès de cet été, l'heure est venue de repartir en chasse de nouveaux enfants, dans les huit régions ou districts concernés par l'aventure.

Claude Moullet, responsable artistique de cette activité, a donc repris son bâton de pèlerin pour sillonner les districts neuchâtelois, le Jura et le Jura bernois, ainsi que le Nord vaudois, pour sensibiliser la population à ce grand projet. Les ateliers de cirque qui précèdent la

préparation du spectacle proprement dit ont déjà démarré sous la direction de huit moniteurs.

Chaque enfant âgé de 7 à 14 ans révolus peut ainsi venir voir de quoi il retourne, pour s'intégrer dans une activité de cirque ou de théâtre, selon ses envies. Après Noël tombera l'heure de la sélection, puisque les organisateurs ne prendront que 60 enfants pour le spectacle et la tournée de l'été. Les autres pourront néanmoins continuer

les ateliers s'ils le désirent. Le spectacle de cette année est basé sur l'histoire de Pierrot et Colombine. Il tournera en Suisse romande et, pour la première fois, au Tessin.

En Suisse et en Hongrie

Il est basé tant sur le théâtre que le cirque. Les enfants qui auront la chance de le monter seront choisis selon leurs capacités, leurs affinités et leur maturité. Les organisateurs auront aussi le souci

d'équilibrer la représentation des régions de recrutement.

Et si le virus du cirque a définitivement contaminé ces jeunes artistes, il leur restera la possibilité de continuer après l'âge limite au Talus Circus, qui a déjà créé, à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds, deux ateliers pour monter un spectacle. Les participants partiront aussi en tournée, en Suisse et en Hongrie. Bon vent!

PHC

Les deux vallées dans la piste

La piste aux étoiles... Sûr qu'ils en rêvent les gosses des deux vallées. Chaque mercredi au collège de la Fontenelle, à Cernier, et chaque jeudi à l'atelier Mô, à Couvet, ils sont deux fois une dizaine à jouer aux Pierrot et aux Colombine à l'enseigne du Théâtre circus junior. Un effectif ne demandant qu'à s'étoffer, d'autant que, cette année, les organisateurs font face à un phénomène de rajeunissement, les plus âgés des saltimbanques devant quitter la troupe. Les répétitions venant à peine de démarrer, tous les espoirs sont permis et tout a été prévu. «Si nous atteignons une quinzaine d'inscrits, nous doublerons les ateliers», se réjouit par avance Claude Moullet. Une règle valable au Val-de-Ruz comme au Val-de-Travers, où c'est la première année que le circus junior vient pro-

poser son activité originale, aux ambitions pédagogiques et artistiques.

L'association neuchâteloise L'Atelier, laquelle a développé le concept du Théâtre circus junior, est basée à La Chaux-de-Fonds. «Nous sommes huit animateurs et nous tournons dans les différentes régions. Chacun de nous a sa spécificité propre», souligne Claude Moullet.

Les répétitions ont lieu de 14 à 16 heures au Val-de-Ruz et de 16 h 30 à 18 h 30 au Val-de-Travers. Les portes du «chapiteau» sont largement ouvertes aux enfants souhaitant venir se rendre compte de visu avant de se lancer dans la grande aventure. Claude Moullet précise. «Mais il est important de s'annoncer par téléphone.»

MDC

Inscriptions au numéro de tél. 968 45 75.



Le spectacle est autant basé sur le théâtre que sur le cirque.

photo sp

La Saint-Martin à la Rebatte Cochonnailles en ripaille

Samedi, la Rebatte de Chézard-Saint-Martin festoyait. Jambonneau, palette, pied, fumet, hure ou échine, tout y était pour fêter la Saint-Martin d'hiver au son du groin.

La commune, la paroisse et le comité du millièmme ont mis le cochon en marmite pour un repas qui s'est voulu convivial et un menu exquis pour une première.

Environ 140 personnes ont pris part au festin de la Saint-Martin. Une occasion pour certains de se retrouver, pour d'autres de déguster et puis peut-être pour découvrir une coutume totalement oubliée dans les cantons protestants depuis la Réforme.

C'était donc l'occasion de la faire revivre gastronomiquement en tout cas. Car au Moyen Age, elle avait pour but de se débarrasser des cochons qui coûtaient trop cher à l'entretien et de se faire un stock pour l'hiver.

Comme certaines parties de l'animal ne se gardaient pas (le boudin), le prétexte était bon pour une grande festivité. Mais la Saint-Martin était une date importante pour les villageois puisque c'était la période où il fallait payer la dime au châtelain. Un soulagement qui leur valait bien un petit remontrant dans une période favorable car les travaux des champs étaient terminés et l'hiver n'avait pas encore frappé.

Pour les communes de Chézard-Saint-Martin, l'enjeu est différent. En 1998, la Charte de Bevaix parle pour la première fois du village. Mille ans de vie sur papier qu'il faudra marquer en faisant revivre la lessiverie, placée au milieu de la «frontière» des deux villages sous une autre activité (elle reste encore à définir). Jusque-là, une kyrielle d'animations sont proposées aux villageois afin de se rassembler, de se connaître, de se lier.

Pour cela, rien ne valait une bouteille de rouge et un menu de la Saint-Martin affriolant. Pour commencer le menu, tiré d'un livre des cuisines traditionnelles du pays: le bouillon, les plus fragiles ont sans doute passé sur la gelée de ménage pour se régaler du boudin. Le bouilli a précédé les grillades et les atriaux. Une petite pause avant d'entamer, vers les quatre heures, la choucroute et le jambon rôti. Si certains estomacs ont succombé après le premier menu, d'autres ont fini leur repas au gâteau à la crème et à la crème au sucre brûlé. Le tout accompagné au son de l'accordéon d'Armand Sumi, pour un petit tour de danse, afin de se ravigoter.

Un questionnaire sur la qualité et la quantité (plus d'un kilo par personne) permettait des remarques, histoire d'améliorer le tout, l'année prochaine.

CZU



Une bouchoyade placée sous le signe de la convivialité qui a conquis toutes les fines bouches de la région.

photo Galley

Kermesse des Sugits Un home plein de vie

Le home médicalisé des Sugits, à Fleurier, vivait samedi la quatrième édition de sa grande kermesse. Jeux pour petits et grands, musique, avec l'accordéoniste Nono Müller et la fanfare l'Avenir de la Brévine, vente d'objets confectionnés par les pensionnaires: très fréquentée, la manifestation a rencontré un franc succès populaire.

«Il y a de plus en plus de monde à notre kermesse.» Tout sourire, coiffé d'un chapeau haut-de-forme, Jacques Borel était heureux que les pensionnaires puissent vivre une si belle journée. Une journée qui laissera quelque argent, destiné à leurs loisirs. «Cela autorisera des sorties que le budget cantonal ne permet plus», glisse le directeur.

Tout au long de l'année, les pensionnaires du home fleurissant tricotent, crochètent, brodent, peignent, réalisent des objets en rotin, créent des colliers en vue de la kermesse. «Les activités ne sont pas obligatoires, précise Marilyn Cavin, membre de l'équipe d'animation de la maisonnée. Mais l'atelier est un lieu vivant et les pensionnaires aiment s'y retrouver.» Et s'ils ne viennent pas pour «travailler», ils y passent pour discuter, voir ce qui s'y prépare. Le but de l'atelier est bien sûr d'occuper les aînés. «Beaucoup de pensionnaires nous disent: que ferions-nous sans l'atelier?», poursuit Marilyn Cavin. Dans ce lieu, ils reprennent goût à faire quelque chose d'utile.» Le jour de la kermesse, les pensionnaires peuvent être fiers de voir tant de monde se précipiter pour admirer et acheter les objets confectionnés par leurs soins.

Le bénéfice intégral de la kermesse est destiné aux loisirs. Cette année, les aînés sont partis une semaine à Charmey et une semaine à Iseltwald, au bord du lac de Brienz. Bonnes vacances 1997!

Mariano De Cristofano



Les pensionnaires du home médicalisé des Sugits ont vécu une très belle journée.

photo Leuenberger

PUBLICITÉ

Le Périgord à l'Hôtel du Marché



Pour la 10^e année consécutive, la quinzaine du Périgord bat son plein à l'Hôtel du Marché, à Neuchâtel (place des Halles). Il y a donc 10 ans que le chef périgourdin Christian Rouffignac est accueilli par Arlette et Daniel Houcheringer. Pour cet anniversaire, une grande loterie attend les gastronomes en plus des excellentes spécialités de cette région française, dont le fameux foie gras de canard de Christian Rouffignac, accompagné d'un verre de Monbazillac ou de Sauternes. Et rappelons qu'à l'Hôtel du Marché, on y mange également le lundi soir! Alors rendez-vous au Marché, dans la belle salle à manger du 1^{er} étage./ clg. E

249872-337

Accompagnement à la mort

Savoir accepter la douleur de l'autre

Accompagner une personne qui est en fin de vie, c'est avant tout savoir l'écouter. L'ANSB (l'Association neuchâteloise de services bénévoles) œuvre dans ce sens depuis 1988. A ce jour, bien qu'une vingtaine de bénévoles fonctionnent entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle, l'ANSB continue de mener sa campagne de recrutement. D'autre part, le décret autorisant le Conseil d'Etat à financer l'ouverture d'une unité de soins palliatifs en ville, dans le bâtiment de la Fondation La Paix du Soir, n'attend plus que l'aval du Grand Conseil pour que le projet se concrétise.

Christiane Meroni

Accompagner une personne en fin de vie représente une

tâche délicate et difficile. Pour les bénévoles de l'ANSB qui œuvrent dans les deux villes du Haut depuis 1988, l'écoute et le respect de l'autre occupent véritablement une place privilégiée au sein des relations qu'ils entretiennent avec le malade.

Le rôle que jouent les bénévoles auprès des personnes en fin de vie est important. Si la médecine et les soins palliatifs s'adressent aux patients dont la maladie a progressé si loin qu'une guérison semble désormais impossible, seul le corps médical est en mesure de lui assurer la meilleure qualité de vie et le confort possibles. Pour important qu'il soit, le rôle du bénévole se limite à apaiser le malade. Une présence, du respect, un regard, une écoute occupent une place prépondérante. Face au malade, le bénévole ne porte aucun jugement. S'il doit être en

mesure de supporter la douleur de l'autre, il doit également être en mesure de l'aider sans le mater et faire preuve d'une grande discrétion.

L'offre et la demande

L'accompagnement en fin de vie est gratuit. Il s'adresse aux personnes qui sont encore à la maison comme à celles qui se trouvent à l'hôpital. Les familles qui sont épuisées par la durée de leur présence auprès des malades et celles qui sont en deuil, peuvent également compter sur l'aide des bénévoles.

De jour, l'accompagnement pour un grand malade peut être souhaité quelques heures, une ou deux fois par semaine ou à long terme. La nuit, l'accompagnement est possible selon la disponibilité des bénévoles et le nombre de demandes. Lors-



«Près du lit de mort», huile sur toile de Edward Munch.

photo sp

Nouvelle unité de soins palliatifs

Dans le cadre de la nouvelle loi de santé du 6 février 95, le législatif cantonal s'est également penché sur les cas de personnes en fin de vie. Cette prise de position du Conseil d'Etat a été validée par l'introduction de cet article dans la loi, et acceptée par tous les partis. Suite au rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil, le projet de décret a passé la rampe. Le coût des investissements et des charges d'exploitation relatif à l'ouver-

ture d'une unité de soins palliatifs en ville de La Chaux-de-Fonds a ainsi pu être porté en compte dans les subsides des hôpitaux. Néanmoins, aucune transformation ne sera entreprise avant que les grands conseillers n'aient donné leur aval. «Cette ouverture répond à un réel besoin». Et Jean-Marie Haeffliger, oncologue à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds et grand conseiller, d'ajouter: «De tels soins ne concernent pas que les cancé-

reux. Ils entrent parfaitement dans la philosophie d'accompagnement des mourants. Néanmoins, pour chapeauter une telle structure, il faudra une personne extrêmement compétente. Quant au bénévolat, j'y suis très favorable pour autant que les personnes soient formées d'excellente façon.» Et Jean-Marie Haeffliger de conclure: «Je salue vraiment une telle initiative».

CHM

qu'une demande parvient à l'association, un délai de deux jours est néanmoins souhaité.

L'ANSB a toujours besoin de nouveaux bénévoles. Les personnes qui désirent s'engager

sont tenues à suivre un cours de formation de 8 fois 2 heures. Organisé par l'association, ce cours est également ouvert aux professionnels intéressés.

CHM

Renseignements et demandes d'accompagnement: Association neuchâteloise de services bénévoles, rue des Brandards 1a, 2000 Neuchâtel. Tél. 724 06 00.

Tribunal

Suite d'un accident mortel

Le Tribunal de police du Locle a rendu récemment son jugement dans la triste affaire d'une jeune automobiliste qui avait heurté un couple de personnes âgées, sur un passage pour piétons, à la rue du Marais. Grièvement blessée, l'épouse était décédée. Reconnue coupable d'homicide par négligence, la conductrice, N.M., a été condamnée à 20 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans. Elle devra en outre s'acquitter des frais de la cause se montant à 1160 francs.

Le soir du drame, il pleuvait à verse et la visibilité était très réduite. Toutefois, quelles que soient les circonstances, les automobilistes doivent faire preuve d'une prudence particulière aux abords d'un passage pour piétons, a signalé le président, Jean-Denis Roulet. « Dans tous les cas, ceux-ci ont la priorité ». Il a aussi retenu que la prévenue a reconnu n'avoir vu que très tardivement le couple qu'elle a heurté. De plus, au vu de son état de santé, celui-ci n'a pu s'élancer sur la chaussée. Par conséquent, le tribunal retient l'homicide par négligence, bien qu'il constate qu'il s'agissait, en fait, d'une faute de circulation de moyenne importance ayant en revanche entraîné de graves conséquences.

JCP

Le Locle Les instructeurs sapeurs-pompiers du canton s'entraînent



Le KED, un «corset» utilisé lors de désincarcérations. photo Droz

«Quand le casque est enlevé, c'est là qu'on se rend compte que la tête est lourde, même s'il n'y a pas grand-chose dedans!» Le Groupement des instructeurs sapeurs-pompiers du canton de Neuchâtel organisait samedi au Locle la deuxième journée technique 1996, sous le thème «sauvetage et sanitaire». Au programme, plusieurs exercices pratiques plutôt impressionnants.

Claire-Lise Droz

Le capitaine Pierre-Alain Dick, président du Groupement des instructeurs sapeurs-

pompiers du canton de Neuchâtel, était content. La journée s'est fort bien déroulée, en compagnie de 47 participants - tous volontaires - y compris les quatre instructeurs, ambulanciers diplômés, et l'état-major.

Les thèmes de ces journées techniques sont choisis en fonction des besoins. En l'occurrence, le sujet était assez difficile: «Le sauvetage et le service sanitaire, c'est un domaine qui pêche par méconnaissance de la matière et la peur de faire faux».

Les participants se sont livrés à plusieurs travaux pratiques, aux environs de la Résidence: ventilation-respiration pour l'enfant et pour l'adulte, sur mannequins; la façon de pratiquer une hémostase (arrêt



Enlever le casque d'un motard accidenté, c'est une opération des plus délicates. photo Droz

d'une hémorragie), d'enlever le casque d'un motard, d'agir en cas d'état de choc; démonstration de matériel sanitaire, avec le matelas vacuum ou «matelas-coquille» et le KED, sorte de corset qu'on utilise notamment lors de désincarcérations.

Pas un adulte miniature

Ces exercices étaient frappants. La réanimation d'un bébé, par exemple. Avec des pulsations de 140 ou 150 par minute, le bouche-à-bouche risque vite de donner des «étourdis». Démontrant la délicatesse avec laquelle doit s'effectuer un massage cardiaque, l'instructeur insistait: «L'enfant n'est pas un adulte miniature, c'est un être en plein dé-

veloppement, il faut s'adapter».

Le retrait d'un casque est également une opération complexe. Il faut être deux pour l'accomplir, car il s'agit de maintenir droit l'axe tête-cou-tronc...

Le sérieux et le savoir-faire des instructeurs était manifeste: il y avait de quoi être épaté. Quant aux «élèves», fort appliqués eux aussi, ils ont volontiers joué les cobayes, même si ce n'était pas forcément confortable. Etre étalé par terre en bras de chemise, un 9 novembre, au Locle, brrrr!

Les dévoués de l'ombre

La journée avait débuté par deux exposés, l'un de l'instructeur sanitaire Thierry Billieux,

de La Chaux-de-Fonds, l'autre du Dr Reza Kehtari, de Neuchâtel, qui a présenté le Smur (service médicalisé d'urgence et réanimation).

Le conseiller communal Jean-Pierre Duvanel félicitait les participants. «La collectivité vous est redevable de ces tâches que vous accomplissez dans l'ombre». Il leur souhaitait une journée faste, tant au point de vue technique qu'au point de vue humain, «car dans une société de plus en plus exigeante et nombriliste, il faut soigner ces contacts, ce qui n'exclut pas le professionnalisme». Preuve en a été faite sur le terrain, où régnait la plus franche bonne humeur.

CLD

PUBLICITÉ



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.

Avec la collaboration de

L'EXPRESS

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À VENDRE OU À LOUER A Neuchâtel, av. des Alpes 111 Villa mitoyenne

de 5 1/2 pièces comprenant:
Grand salon avec cheminée,
4 chambres, 2 salles d'eau + W.-C.
séparés, balcon, jardin, grand
sous-sol.
276921
Libre à partir du 1^{er} janvier 1997.

fb Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

A vendre à Peseux,
situation dominante,
vue imprenable sur le lac et les Alpes

villa mitoyenne

à rafraîchir de 4 1/2 pièces, 2 salles d'eau,
cuisine habitable fermée, coin
à manger, salon avec cheminée, cave,
chauffage-buanderie, terrasse jouissance
d'un petit jardin, garage individuel.

Tél. (032) 724 77 40. 249791-122

À VENDRE À COUVET BÂTIMENT COMMERCIAL

(surface de vente: 180 m²
+ arrières).

Pour tout renseignement,
tél. 032/925 41 70. 73508-122

À VENDRE

**AVEC FR. 30.000.-
DEVENEZ
PROPRIÉTAIRE**

dans un petit immeuble
résidentiel situé au centre de

FONTAINEMELON

3 1/2 pièces

Vaste séjour avec cheminée,
2 chambres à coucher,
salle de bains.
Construction soignée.

Coût mensuel: Fr. 954.-

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A vendre à Chambrenin,
situation tranquille

charmante villa mitoyenne

distribuée sur 3 niveaux, cuisine
agencée, 3 chambres à coucher,
salle de bains et W.-C. séparés,
salon avec cheminée, cave, garage,
terrasse engazonnée
et jardin potager.

Tél. (032) 724 77 40. 249791-122

A vendre à Cernier / Val-de-Ruz
dans immeuble de 10 unités

appartements de 3 et 4 pièces

sur le même niveau, possibilité
de faire un seul appartement,
prix très avantageux.

Tél. (032) 724 77 40. 249794-122

À VENDRE À SAUGES terrain à bâtir pour villa

600 à 1200 m². Vue sur le lac.
Prix intéressant.

Tél. 032/835 24 12, heures bureau.
277033-122

À VENDRE à Neuchâtel Quartier Maujobia

**Petit immeuble locatif
de 4 appartements + locaux
partiellement rénové**

Situation dominante et calme, con-
viendrait à petit artisan qui pourrait
occuper les locaux pour son entrepri-
se ou éventuellement à plusieurs fami-
lles désireuses d'habiter dans le
même immeuble.

Vue imprenable sur le lac et les Alpes,
en lisière de forêt, beau dégagement.



- surface terrain environ 560 m².
- 4 appartements de 2 1/2 à 5 1/2 pièces.
- + locaux pour artisan.

Prix très intéressant

Demandez une notice ou sollicitez
un rendez-vous. 276607-122

RÉGICO NEUCHÂTEL SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 032/725 86 20 UNPI

À VENDRE SUR LE LITTORAL NEUCHÂTELOIS

Dombresson	Villa individuelle	5 1/2 pièces, garage double, jardin, sit. calme	525.000.-
Couvét	Villas mitoyennes	6 pièces sur plan, jardin/vue	dès Fr. 429.000.-
Montezillon	Grande propriété	10 pièces + dép. parc, plan d'eau	2 mio
Cormondrèche	Villa-terrasse	6 pièces, calme et vue	750.000.-
Auvernier	Villa-terrasse	6 pièces (200 m ²) + dép. (60 m ²)	1.08mio
Neuchâtel centre	appts-terrasses	130 m ² à 180 m ² , calme, vue	dès 685.000.-
Neuchâtel	Villa mitoyenne	6 pièces + bureaux, vue	prix sur demande
Neuchâtel	Maison	2 appts de 2 et 5 pièces + dép. jardin	550.000.-
Neuchâtel	Belle propriété	7 1/2 pièces, au bord du lac	prix sur demande
Hauterive	Villa-terrasse	5 1/2 pièces, vue, prox. bus	700.000.-
Hauterive	Maison XVII ^e	rénovée appt + studio jardin	725.000.-
Est de Neuchâtel	Hôtel-restaurant	10 chambres + 4 logements	prix sur demande
Saint-Blaise	Maison avec commerce	terrasse parking	prix à discuter
Saint-Blaise	Belle demeure du XVIII ^e	8 pièces, grand jardin, vue	1,9 mio
Saint-Blaise	Villa jumelle	8 1/2 pièces + dép. sur plans jardin/vue	750.000.-
Marin	Maison villageoise	5 pièces sur 3 niveaux + dép.	475.000.-
Cornaux	Terrain à bâtir	864 m ² , entièrement équipé, accessible	225.000.-
Cressier	Maison locative	de 3 appts de 3 pièces, grand jardin	480.000.-
Le Landeron	Surface commerciale	100 m ² sur 2 niveaux dont rez avec vitrine	110.000.-
Lignières	Maison de maître	10 pièces + dép. parc 1,4 ha	1,3 mio

Consultez notre vitrine Grand-Rue 8 à Neuchâtel!

F. THORENS S.A. 2072 SAINT-BLAISE Tél. 032 753 27 57

VILLATYPE

À VENDRE 249873-122

AU VAL-DE-RUZ

VILLA MITOYENNE

de 5 1/2 pièces + garage.

Fr. 455.000.-. Libre tout de suite.

Tél. 032/853 40 40

À VENDRE

AU LANDERON

proche du centre du
village dans un petit
immeuble résidentiel

**Spacieux
4 1/2 pièces**

surface 120 m².

Annexes, cave, galetas,
garage.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

LA GRANDE LESSIVE À PETIT PRIX

Tunnel de lavage avantageux

Migrol Auto Service Marin,
Marin Centre, 032/753 64 66

MIGROL

276768-161

ARTA

A vendre sur plans, à Champagne-Grandson,
villas jumelées entièrement excavées, de
construction traditionnelle dès Fr. 530'000.-,
financement assuré. 277036-122

ARTA SA

Avant-Poste 4 - Lausanne - Tél. 021/312 06 22

LEXPRESS pub

032 725 65 01

**OFFICE DES FAILLITES
DE LA CHAUX-DE-FONDS**

**VENTE D'IMMEUBLES LOCATIFS
ET DE GARAGES**

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 6 décembre
1996 à 10 h 30, à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-
Robert 10 à La Chaux-de-Fonds, salle de vente, 2^e étage.
Failli: M. Mario Gianoli, Cité Fourchaux 3e à Saint-Imier.
Délégation de l'Office des faillites de et à Courtelary.

CADASTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Article 402: RUE DE LA DEMOISELLE (rue Numa-
Droz 7) à La Chaux-de-Fonds; bâtiments, places-jardins
de 191 m².

Article 403: RUE DU COQ (rue Numa-Droz 7) à La
Chaux-de-Fonds; places-jardins de 31 m².

Article 3837: RUE DU PROGRÈS (rue du Progrès 75)
à La Chaux-de-Fonds; bâtiments, places de 270 m².

CADASTRE DE LA SAGNE

Article 1551: AU CRÊT (rue Neuve 7) à La Sagne;
bâtiments, places-jardins de 757 m².

Article 1552: AU CRÊT (rue Neuve 7) à La Sagne;
bâtiments, places-jardins de 476 m².

Article 2706: AU CRÊT (rue Neuve 9) à La Sagne;
bâtiments, places-jardins de 528 m².

Article 2707: AU CRÊT (rue Neuve 9) à La Sagne;
bâtiments, places-jardins de 544 m².

Estimations: cadastrales (1995):

- Art. 402 et 403 ensemble Fr. 646.100.-

- Art. 3837 Fr. 307.000.-

- Art. 1551 et 1552 ensemble Fr. 662.000.-

- Art. 2706 et 2707 ensemble Fr. 659.000.-

De l'expert (1996):

- Art. 402 et 403 ensemble Fr. 680.000.-

- Art. 3837 Fr. 350.000.-

- Art. 1551 et 1552 ensemble Fr. 615.000.-

- Art. 2706 et 2707 ensemble Fr. 750.000.-

Dépôt des conditions de vente, des états des charges et
des rapports de l'expert: 11 novembre 1996.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état
civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un
passport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du
Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux
dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé
définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des faillites de La Chaux-de-
Fonds, avenue Léopold-Robert 10, Tél. 032/968 54 64.

La Chaux-de-Fonds, le 11 novembre 1996.

Office des faillites
Le préposé, J.-P. Gailloud

73506-122

À VENDRE

AUX GRATTES

Ancienne ferme
rénovée

comprenant un appartement de

5 pièces, un 4 1/2 pièces et studio

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

CHUTE DES PRIX



Pneus d'hiver avantageux

Migrol Auto Service Marin,
Marin Centre, 032/753 64 66

MIGROL

276766-161

A vendre à Auvernier,
à l'Ouest du village

terrain à bâtir

d'environ 800 m²

pour villa individuelle.

Prix de vente: Fr. 195.000.-

Tél. (032) 724 77 40. 249874-122



LITTORAL

Site idyllique
Le lac et les Alpes

**Merveilleuse
demeure
néo-classique**

7 pces, 276 m² net.

Volume, lumière et
espace. Un must!

Fr. 740'000.-

077-212.093

077-212.023

ACELCO SA

73436-122



DEM. À LOUER

Nous cherchons
à louer entre
Hauterive -
La Neuveville

DÉPÔT

100 à 200 m²

accessible
par camion.

Tél. 032/753 13 31. 92175-125

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE 2034 PESEUX - TÉL. 032/731 94 06. 250046-122

IMMEUBLES À VENDRE.

NEUCHÂTEL	studio, Parcs 115	Fr. 65.000.-
GORGIER	studio + garage, Cerisiers	Fr. 78.000.-
CHAUMONT	appartement 2 1/2 pièces, La Résidence	Fr. 290.000.-
BEVAIX	appartement 4 1/2 pièces, Les Cuards	Fr. 360.000.-
SAINT-BLAISE	appartement 4 1/2 pièces + garage	Fr. 390.000.-
THIELLE	villa 6 1/2 pièces, terrain 1195 m ²	Fr. 590.000.-
CORCELLES	villa 6 pièces, terrain 1199 m ²	Fr. 780.000.-
BEVAIX	immeuble 8 appartements, rue du Château	Fr. 900.000.-

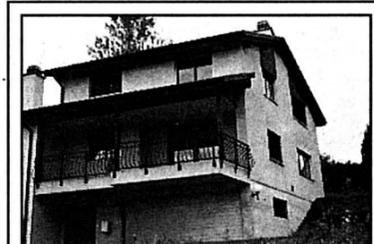
A vendre à Chézard-St-Martin, dans
une ferme rénovée, avec petit jardin

magnifique appartement

de 4 1/2 pièces, 2 salles d'eau,
cuisine agencée, cave et 2 places
de parc extérieures.

Prix de vente: Fr. 330.000.-

Tél. (032) 724 77 40. 249800-122



A vendre à la rue du Jura au Landeron
situation privilégiée dans le calme et la
verdure

charmante villa mitoyenne

de 3 chambres à coucher, salon-salle à
manger avec cheminée, cuisine agencée,
bains et W.-C. séparés, cave et garage
pour 2 voitures.

Tél. (032) 724 77 40 249869-122

BATTERIES A PRIX ELECTROCHOC



Batteries avantageuses

Migrol Auto Service Marin,
Marin Centre, 032/753 64 66

MIGROL

276767-161

La Neuveville Oblitération de marque

Le Club philatélique a décidé de marquer le coup de ses 15 ans. Il vient d'inaugurer un nouveau cachet-réclame aux caractéristiques neuvevilloises. L'oblitération des premières enveloppes s'est déroulée ce week-end lors d'une exposition à la cave de Berne.

Le Club de philatélie a, ce dernier week-end, partagé les joies de son 15e anniversaire avec le site qui l'a vu naître. Le cachet qu'il a inauguré à cette occasion fait en effet honneur au site historique et à ses activités culturelles, sportives et vigneronnes. Tout rond comme ses deux prédécesseurs, il arbore en effet la rue du Marché et quelques emblèmes neuvevillois. Frappé pour la première fois par les PTT, le nouveau cachet réclame est désormais prêt à orner sur demande le courrier quittant la cité.

Le premier jour

Datant de 1970, le précédent timbre a été frappé pour la dernière fois vendredi soir dernier. Il avait lui-même succédé au premier de la série, créé en 1946.

Apposé sur des enveloppes dotées du même motif, le nouveau cachet-réclame a été oblitéré pour la première fois samedi sur une



Les amateurs de philatélie ont pu étancher leur soif de collection.

photo Rey

série de 150 enveloppes numérotées. De semblables enveloppes, non numérotées, ont reçu le même honneur.

Les amateurs de philatélie ont pu profiter de l'événement pour étancher leur soif de collection. L'exposition organisée dans la

Cave de Berne leur a d'autre part permis d'étoffer leurs connaissances. Une série d'enveloppes provenant de lieux homonymes de La Neuveville était par exemple présentée au public. Newtown, Neuenstadt et autres Neuville sont venus rappeler que

jadis, La Neuveville était baptisée Neuveville. Essentiellement régionalistes, les collections exposées offraient tant aux spécialistes qu'aux visiteurs de passage un passionnant aperçu des multiples facettes du timbre.

Françoise Tschanz

Anniversaire Nonante bougies sur le gâteau

Liliane Reber-Sprunger fête ce lundi son 90e anniversaire. Née à Lamboing, elle y a commencé sa scolarité, puis a dû se rendre à Prêles pour la terminer tout en travaillant chez un agriculteur. Elle partit ensuite «en place» au-dessus de Lausanne, puis poursuivit sa vie professionnelle à Granges dans le domaine de l'horlogerie. C'est alors qu'elle rencontra son époux, qui était employé à la fabrique de pâte de bois à Rondchâtel. Ils s'établirent à Frinvillier, où ils eurent six enfants, quatre filles et deux garçons. Elle est établie depuis 23 ans à La Neuveville, où elle exerce plusieurs hobbies, notamment la confection de dessous de plats avec des perles de verre, la lecture et les jeux de cartes. Dix petits-enfants et douze arrière-petits-enfants agrandissent son cercle familial. Hospitalisée pour une fracture du col du fémur il y a quelques mois, elle a heureusement pu rejoindre son appartement de la Réclie, où elle coule de beaux jours.

FTZ

Calendrier sur le marché Quel jour vit-on?

Les sites construits de La Neuveville ont trouvé une nouvelle manière de s'immiscer dans les foyers. Photographiés hier et aujourd'hui, ils se prêtent à la fois au jeu de la carte postale et à celui du calendrier... Une manière discrète de rappeler que le temps file. L'Association de la vieille ville n'y est pas étrangère.

Confectionné par quelques membres de l'Association de la vieille ville, le calendrier 1997 présenté il y a quelques jours au public est un pur produit neuvevillois. Désormais dénichable dans plusieurs commerces de la place, il permettra à tous les Neuvevillois de cœur d'effeuiller les mois d'une année placée sous le signe du patrimoine construit. Quelle valeur plus sûre que des murs neuvevillois les protagonistes de cette première auraient-ils pu imaginer?

Ancien musée, tours et demeures chères aux amateurs de belles pierres d'hier et d'aujourd'hui

d'hui se succèdent sur des cartes postales détachables. Les photographies de Charles Ballif permettent la comparaison avec la situation du début du siècle. Des commentaires succincts et précis de Patrice Hirt et Andres Moser com-

plètent l'information. Et dire que ce premier calendrier aura peut-être un petit frère l'année prochaine... En ce qui concerne le thème choisi par l'AVVN, les paris sont ouverts.

FTZ



A l'image de la Tour de la Rive, les sites historiques de La Neuveville seront édités sur des cartes postales.

photo

Saint-Imier Ecole dynamique

Longtemps flou, le concept des hautes écoles spécialisées se précise. L'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier devrait être en mesure d'y jouer un rôle intéressant. Son directeur Jean-Pierre Rérat est satisfait de l'évolution d'un dossier qui pourrait réserver à ce haut lieu de formation un rôle de passerelle entre les entités bernoise et romande.

Le cliché de la lenteur bernoise serait-il éculé? Une décision du parlement cantonal prise la semaine dernière autorise l'interrogation. De tous les cantons suisses, Berne a été parmi les tout premiers à se doter d'une loi sur les hautes écoles spécialisées (HES).

Si, sur l'ensemble du pays, dix avant-projets ont été déposés c'est pour donner suite à la volonté de la Confédération de revaloriser la filière entamée par un apprentissage que des titres reconnus à l'échelle européenne viendront bientôt ponctuer pour les ingénieurs.

Sur le plan cantonal, ce concept novateur concerne quelque 2500 étudiants et leurs 500 enseignants ou chargés de cours. Certes, l'ordonnance d'application de la loi bernoise reste à rédiger, mais l'unanimité du Grand Conseil prouve déjà une volonté politique de ne pas rater l'important virage amorcé dans le secteur de la formation professionnelle.

Une douzaine d'écoles supérieures se retrouveront placées sous l'égide de la HES bernoise. L'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier (EISI) est assurée de figurer sur la liste définitive. Elle ne s'y trouvera pas cloisonnée pour autant.

Mieux, la particularité de sa situation d'établissement de langue française devrait en faire un des principaux bénéficiaires des conventions que le gouvernement bernois s'appête à signer avec ses homologues romands. Les textes préciseront les liens avec la HES de la Suisse occidentale où les cantons de Neuchâtel, Vaud, Fribourg, Valais et Genève se retrouvent, pour l'instant, impliqués.

Pour autant que les Genevois renoncent à l'option du cavalier seul, cette entité-là, forte d'une vingtaine d'écoles supérieures, regrouperait 4000 étudiants et 800 professeurs.

Les modalités de l'alliance

Les accords, dont le directeur de l'EISI Jean-Pierre Rérat précise qu'ils ne demandent plus qu'à être paraphés, règle-



Une école qui pourrait remplir un rôle de passerelle...

photo Leuenberger

ront les modalités de l'alliance. Leurs articles principaux porteront sur la libre circulation des étudiants, la mobilité des enseignants et chercheront à tenir compte des spécificités des écoles concernées.

La machine-outil et son environnement, qui s'étend des commandes électroniques industrielles aux automates programmables en passant par les microprocesseurs et les ordinateurs, devraient trouver à Saint-Imier un contexte spécialement favorable.

Les négociations en cours traitent également de la coordination des taxes de cours et des taxes d'étude, de la reconnaissance mutuelle des études effectuées et des titres et tentent d'harmoniser les conditions d'admission et d'immatriculation des étudiants. Autres points discutés: la concertation sur les formations de perfectionnement et la coopération dans le domaine de la recherche et du développement.

Assurément, l'évolution de ces tractations est de la première importance pour l'EISI. Comme l'est d'ailleurs le processus de fusion amorcé, à Saint-Imier, entre l'Ecole des métiers et l'Ecole professionnelle artisanale.

Dans le cadre de la réorganisation de ses écoles professionnelles, le canton de Berne donne deux ans à ce projet pour se concrétiser par un enseignement théorique commun dispensé aux apprentis, qu'ils viennent de l'industrie ou qu'ils aient retenu l'option de la formation à plein temps.

Nicolas Chiesa

NOËL/NOUVEL AN EN ESPAGNE POUR 485.- SEULEM.

Sur la Costa Blanca dans la douceur de Benidorm

9 jours / 7 nuits	Chambre à 2 lits	Chambre à 1 lit
du 20 au 28 déc. 96	485.-	625.-
du 27 déc. 96 au 4 janv. 97	520.-	660.-

12 jours / 10 nuits	Chambre à 2 lits	Chambre à 1 lit
du 22 déc. 96 au 2 janv. 97	695.-	895.-

16 jours / 14 nuits	Chambre à 2 lits	Chambre à 1 lit
du 20 déc. 96 au 4 janv. 97	795.-	1075.-

Voyager avec Marti durant les Fêtes revient moins cher que rester chez soi... Réservez sans tarder!



Assurance SOS/frais d'annulation Fr. 19.-

Inclus: voyage en car Marti confortable, logement à l'hôtel Poseidon Playa*** en demi-pension, repas de fête, hôtesse à votre service. Toutes les chambres avec balcon et vue sur la mer!

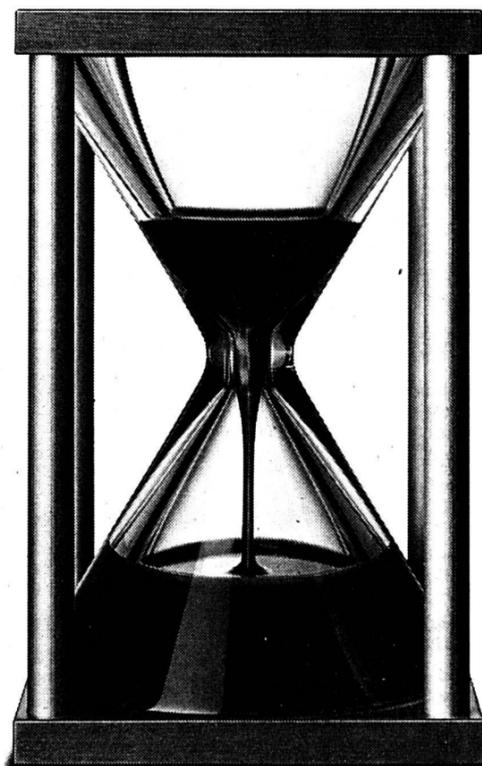
Action pour les enfants (2-12 ans):
1er enfant 50 % de réduction
2ème enfant dans la chambre de 2 adultes: gratuit.

Plus avantageux que les offres "dernière minute"! Il ne s'agit pas d'un voyage-réclame!

Renseignements, inscriptions auprès de votre agence de voyages ou:

martí
La grande famille du voyage

2001 Neuchâtel
5, rue de la Treille
Tél. 032 / 729 10 40
Fax 032 / 729 10 46



UN CHAUFFAGE AU MAZOUT RÉNOVÉ, C'EST VITE PAYÉ. HOTLINE INFO 0800 84 80 84.

Adresse Internet, <http://www.mazout.ch>

Ne perdez donc pas de temps et demandez notre brochure gratuite. Un coup de fil suffit.

CHAUFFAGE AU MAZOUT. LA BONNE DÉCISION.



A LOUER

À NEUCHÂTEL
Prébarreau 23
Pour entrée à convenir
3 1/2 pièces
Rénové.
Fr. 890.- + charges

249999-126

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A louer aux environs des Brenets un grand appartement boisé

sur 2 niveaux, surface 330 m², cheminées, garages, places de parc, jardins.
Fr. 2150.- charges comprises.
Ecrire sous chiffres K 132-797340, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.
277032-126

A LOUER A NEUCHÂTEL

Rue des Moulins 51
4 1/2 pièces en duplex (140 m²)
Cheminée de salon, 2 salles d'eau, tout confort, cachet, possibilité d'une place dans garage souterrain.
Rue du Château 4
4 1/2 pièces, 119 m²
Séjour-cheminée, salle à manger, 2 salles d'eau, ascenseur, cachet. Libres dès le 1^{er} janvier 1997.
3 1/2 pièces, 94 m², rez
Accès cour intérieure, cachet. Libre dès le 1^{er} avril 1997.
92105-1104

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

4 PIÈCES

A louer dès fin novembre au chemin de la Perrière
avec confort. Préférence sera donnée à personnes disposées à assumer le service de conciergerie de l'immeuble. Les candidats doivent remplir les conditions HLM.
Loyer Fr. 441.- + charges et 2 places de parc Fr. 50.-.
Etude Ribaux von Kessel avocats et notaire Promenade-Noire 6 Neuchâtel.
Tél. 724 67 41. 249871-126

A LOUER AU VAL-DE-RUZ

Les Geneveys s/Coffrane
Dans quartier tranquille, proche des écoles et des commerces, appartements entretenus.
2 1/2 pièces, véranda
3 1/2 pièces, véranda, cheminée
4 pièces, balcon, cheminée
4 1/2 pièces, véranda
Libres tout de suite ou à convenir.
Rue du 1^{er}-Mars 48
3 pièces
Loyer Fr. 650.- + charges.
Libre dès le 1^{er} janvier 1997.
73520-126

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

A louer à NEUCHÂTEL ZONE PIÉTONNE

BUREAUX
150 m² - 6 pièces.
Tél. 038/28 08 40, l'après-midi
Tél. 079/213 32 58.
92068-126

À VENDRE OU À LOUER AU VAL-DE-RUZ

Les Hauts-Geneveys rue Verger-Bonhôte
villa mitoyenne
Salon avec cheminée, salle à manger avec sortie sur le jardin, 3 chambres à coucher, très vaste sous-sol, terrasse avec vue et garage.
Libre tout de suite ou à convenir.
92075-126
Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

VOYAGEZ FUTÉ... PRENEZ

L'EXPRESS

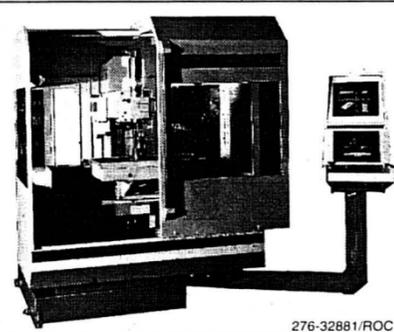
Tout le mois, entre le café du matin et le «pain quotidien», les nouvelles fraîches «à l'œil».



A bord des véhicules TN, VR (Val-de-Ruz), RVT (Val-de-Travers), BBB (Autotransports de la Béroche) votre quotidien, et les cartes de souscription pour un abonnement...

+ 1 mois gratuit à L'EXPRESS

Cette machine-outil est un produit suisse de haute qualité



Cette machine-outil est utilisée dans le monde entier pour fabriquer des pièces de montres, de voitures ou d'appareils ménagers.

Ce n'est pas parce qu'elle peut aussi servir à la fabrication d'armes, de canons et de chars qu'il faut rendre son exportation pratiquement impossible.

C'est pourtant ce que veut l'initiative "anti-exportations". Cette initiative menace les entreprises et les travailleurs suisses. Empêcher les exportations de produits suisses, c'est faire disparaître des emplois.

Pour recevoir gratuitement de la documentation, écrire à:
Société pour le développement de l'économie suisse "Initiative anti-exportations"
Case postale 3684, 1211 Genève 3 CCP: 80-79774-2

CORTAILLOD
A louer au chemin de Pré Gaillard
STUDIO NON MEUBLÉ
avec confort et laboratoire agencé.
Loyer Fr. 450.- + charges.
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel.
Tél. 724 67 41. 250038-126

A louer au chemin des Berthoudes
dans garage collectif
PLACE DE GARAGE
Loyer Fr. 90.-.
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel.
Tél. 724 67 41. 249866-126

A LOUER À MARIN
Rue de la Gare
3 1/2 pièces
Séjour avec balcon et cheminée, cuisine bien agencée. Ascenseur. Proche des transports publics.
Fr. 1450.- + charges
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

À LOUER À PESEUX et NEUCHÂTEL
Tout de suite ou pour date à convenir, proche des bus et centres commerciaux
STUDIOS
Cuisinette aménagée.
Dès Fr. 440.- + charges.
Tél. 032/724 20 07. 249789-126

A louer tout de suite ou date à convenir à Saint-Blaise
locaux commerciaux
environ 130 m², avec vitrines, bureaux, places de parc.
Tél. 032/753 13 31. 92176-126

A louer à La Coudre
SPACIEUX STUDIO NON MEUBLÉ
avec confort et cuisine agencée.
Loyer Fr. 653.- + charges.
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel.
Tél. 724 67 41. 250039-126

BÔLE
A louer à la rue des Sources
2 PIÈCES
avec confort et cuisine agencée.
Loyer Fr. 700.- + charges.
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel.
Tél. 724 67 41. 92198-126

À LOUER À NEUCHÂTEL
Avenue des Portes-Rouges
60 m² de bureaux
Important parking à disposition. Locaux disponibles tout de suite ou pour date à convenir.
Pour tout renseignement, tél. 032/925 41 70. 73507-122

LE LANDERON ROUTE DE LA NEUVEVILLE
Nous louons les logements suivants:
appartement de 2 1/2 pièces
Loyer Fr. 850.- charges comprises.
Appartement de 3 pièces
Loyer Fr. 890.- charges comprises.

A louer cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 724 20 07
À NEUCHÂTEL
Rue des Moulins
Pour entrée à convenir
appartement 3 pièces en duplex
Cuisine agencée, tout confort.
Fr. 1250.- + charges.
UNPI 249875-126
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

Neuchâtel-Est dans immeuble HLM
3 pièces
tout confort, cuisine agencée, pour famille avec enfant.
Le revenu annuel ne doit pas dépasser Fr. 49.600.- + Fr. 4400.- par enfant. Loyer Fr. 634.- charges comprises, pour date à convenir.
Tél. 724 53 27. 250036-126

Helbling Immobilien AG
Konzessionierte Immobilienreuhänder
Badhausstrasse 32, 2503 Biel
Telefon 032/323 95 39

A LOUER A ROCHEFORT
Rue des Combettes pour date à convenir
2 1/2 PIÈCES
Cuisine agencée, vaste séjour. Dès Fr. 890.- + charges.
Tél. 032/724 22 52. 249870-126
L'EXPRESS pub
032 725 65 01

À LOUER TOUT DE SUITE OU À CONVENIR LOCAUX COMMERCIAUX
SAINT-BLAISE: dans immeuble moderne avec places de parc. 186 m², 2^e étage. Loyer Fr. 2700.-.
MARIN: dans complexe commercial CIA, de 130 m² à 280 m², à louer ou à vendre.
CERNIER: à côté du magasin Migros surfaces 60 m² à 600 m². Loyer Fr. 80.-/m²/an.
Bureaux équipés 140 m². Loyer mensuel Fr. 1866.-.
NEUCHÂTEL: Grand-rue 8 80 m², 2^e étage. Loyer Fr. 1500.- par mois.
Les prix de location ci-dessus s'entendent sans les charges.
F. Thorens S.A. - Saint-Blaise
Tél. 032/753 27 58. 249868-126

Gérance d'immeubles
Toutes transactions immobilières
Promotion immobilière
Achat - Vente - Courtage
Régie immobilière P. Béguin
2208 Les Hauts-Geneveys
Tél. 032/853 52 51
À LOUER
Dombresson, Grand-Rue 50
grand appartement de 3 1/2 pièces
Cuisine agencée.
Neuchâtel, Bellevaux 10
studio meublé
avec terrasse. 92174-126
Loyer Fr. 540.- charges comprises.

A louer cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 724 20 07
À SAISIR! À PESEUX
au centre du village, à côté de l'arrêt du trolleybus, sur la rue principale
LOCAL COMMERCIAL DE 1^{er} ORDRE
avec vitrine.
Possibilité de reprise de l'agencement gratuite.
Loyer de Fr. 1950.- + charges.
N'HÉSITEZ PAS, APPELEZ-NOUS!
UNPI 249997-126
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

CHAMBRES
Neuchâteloise Assurances 250054-130
A louer à Neuchâtel
Ruelle Vaucher 15
CHAMBRE INDÉPENDANTE MEUBLÉE
Entrée: tout de suite ou à convenir.
Prix Fr. 325.- charges comprises.
Tél. 032/723 54 20.
D'autres objets intéressants peuvent être consultés sur internet http://www.immopol.ch.

Alimentation Du pain sur la planche pour les participants au Sommet mondial

Triste et amer constat: chaque minute, dans le monde, 47 personnes viennent grossir les rangs des plus pauvres. Ainsi, l'armée des plus démunis augmente-t-elle de 25 millions d'unités par an. Réunis de mercredi à dimanche à Rome sur l'initiative de la FAO (Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture), les participants au sommet mondial de l'alimentation auront de quoi plancher: le Vatican les a appelés à relever le défi du développement solidaire sur une planète dont les ressources sont suffisantes pour nourrir tous ses habitants. Or, aujourd'hui, plus de la moitié de la population mondiale, soit quelque 3,3 milliards d'êtres humains, doivent vivre avec un revenu quotidien de deux dollars. De plus, les pays du tiers monde, et particulièrement l'Afrique, sont les victimes d'un trafic criminel de faux médicaments.

«La famine est un scandale qui n'a que trop duré»: avant même que ne débute mercredi à Rome le Sommet mondial de l'alimentation, le Vatican a donné de la voix et lancé un appel pour la constitution de stocks alimentaires de sécurité. Dans un document de 80 pages publié par le conseil pontifical et intitulé «Cor unum» (un seul cœur), le Saint-Siège engage les chrétiens à partager «les appels urgents de l'homme d'aujourd'hui».

Pour le Vatican, le problème de la faim et de la malnutrition dans le monde a une dimension éthique: il faut une économie «plus solidaire et plus humaine».

Les enfants paient un trop lourd tribut

De mercredi à dimanche à Rome, à l'occasion du sommet de la FAO, il sera répété dans toutes les langues et sur tous les tons ce que personne ne peut plus ignorer: chaque jour dans le monde, 34.000 enfants - plus de 1400 par heure! -

Pauvres Suisses

Une récente enquête de l'Office fédéral de la statistique révèle qu'en Suisse aussi le danger d'exclusion sociale menace une part croissante de la population: en quatre ans, 200 000 personnes ont été exclues contre leur gré du marché du travail.

Le nombre de ménages qui reconnaissent être au bénéfice d'une allocation sociale en Suisse a passé de 4,7% en 1991 à 5,2% en 1995. Cela signifie qu'entre 45 000 et 165 000 personnes ne gagnent pas suffisamment leur vie.

Ce sont les travailleurs peu qualifiés qui sont les principales victimes de cette exclusion. Ce n'est pas pour autant qu'il sera forcément question de la Suisse ces prochains jours à Rome...

JNU



Pourquoi, alors que les ressources de la planète permettraient de nourrir tous ses habitants, une bonne partie d'entre eux continuent-ils de mourir de faim ou de malnutrition?

photo archives

passent de vie à trépas, car leurs géniteurs ne sont pas en mesure de leur assurer une subsistance de base.

Chaque minute dans le monde, 47 personnes viennent grossir les rangs des plus pauvres. Si fait que l'Onu se retrouve moralement à la tête de l'armée la plus imposante de la planète: celle des démunis, dont les effectifs croissent de 25 millions d'unités par an. Ces personnes viennent s'ajouter à un total de 1,3 milliard

d'êtres humains qui ne disposent que d'un peu plus d'un dollar par jour, seuil de l'extrême pauvreté, tel qu'il a été défini par la Banque mondiale.

Soixante pour cent de la population mondiale, soit quelque 3,3 milliards d'êtres humains, sont à peine plus «riches» avec un revenu quotidien de deux dollars. Les 50 pays les moins riches du monde comptent un cinquième de la population terrestre, mais se partagent moins de 2% du revenu mondial.

L'écart des revenus se creuse

Selon l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), la pauvreté engendre trafic de drogues, maladies, terrorisme et guerres. Or, entre 1960 et 1991, l'écart des revenus a doublé entre le cinquième de la population mondiale le plus riche, et le cinquième le plus pauvre. Le revenu moyen des premiers représente 61 fois celui des se-

conds, contre 30 fois il y a trente ans.

A Rome, les experts de la FAO devront donc s'atteler à résoudre cette équation à une seule inconnue: pourquoi, alors que les ressources de la planète peuvent nourrir tous ses habitants, une bonne partie d'entre eux continuent-ils de mourir de faim ou de malnutrition?

Les faux médicaments tuent

Autre volet qui pourrait être évoqué depuis que l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a levé le lièvre: celui des pays du tiers-monde qui sont les victimes d'un trafic criminel de faux médicaments. L'OMS estime qu'au moins 7% des médicaments vendus chaque année sont des faux. Un taux qui peut atteindre 30% au Brésil et même 60% dans les pays africains.

Au Nigeria, en 1990, 109 enfants sont décédés pour avoir ingurgité du sirop contenant en fait de... l'antigel pour moteur! Des cas similaires ont été signalés au Bangladesh, où près de 250 enfants sont morts entre 1990 et 1993. L'année dernière, de faux vaccins antiméningite circulaient au Niger...

Des étals de Dacca ou de Lagos aux arrière-boutiques d'Abidjan ou de Brasilia, le commerce de la contrefaçon pharmaceutique fait florès. Ne serait-il pas temps de mettre un terme aux agissements de ces vautours qui s'enrichissent à bon compte en jouant avec la santé de ceux qui précisément n'en ont déjà pas beaucoup?

Jacky Nussbaum

Fidel chez Jean-Paul II?

Il y a des signes qui ne trompent pas: dans les années 60, 20% des familles cubaines demandaient des funérailles religieuses. Aujourd'hui, elles sont près de 70% à le faire. Et puis, en août dernier, dans un document consacré au travail du parti dans la conjoncture actuelle, le comité central du Parti communiste cubain écrivait: «L'augmentation des pratiques religieuses ne constitue pas un problème pour la révolution».

Ainsi, ce qui paraissait inconcevable hier, est sur le point de devenir réalité demain: Jean-Paul II va accorder une audience «historique» à Fidel Castro, qui assistera au sommet de la FAO à Rome. En toute logique, l'entrevue devrait déboucher sur une visite du souverain pontife dans l'île caraïbe l'année prochaine et ouvrir la route à la normalisation des relations entre l'Eglise catholique et l'Etat cubain.

C'est Mgr Jean-Louis Tauran, sorte de «ministre des Affaires étrangères du Pape» qui a

préparé le terrain, en se rendant à La Havane à la fin du mois d'octobre. Il a pu y célébrer la messe et prononcer des homélies devant des milliers de fidèles, tant à Pinar del Rio qu'à l'église Santa Rita de La Havane. Le gouvernement cubain était même représenté par Isabel Allende, vice-ministre des Relations extérieures, et par Caridad Diego, chargée des Affaires religieuses.

Si les relations sont devenues plus courtoises et le dégel entre Cuba et le Vatican se poursuit à aussi vive allure, cela n'est probablement pas étranger au fait que le Saint-Siège n'a pas ménagé ses critiques contre l'embargo qui pénalise l'île. A preuve, à l'issue de l'entretien qu'il a eu à La Havane avec le diplomate français du Vatican, Roberto Robaina, ministre cubain des Affaires étrangères, a déclaré: «Nous avons appris à respecter ceux qui nous rendent visite en ces temps difficiles».

JNU



Le leader cubain espère qu'une nouvelle lune de miel résultera de sa rencontre avec le Pape. photo Keystone-ap

La Suisse défendra des idées progressistes

L'homme est capable de balancer un match de foot sur toute la planète. Il n'a pas réussi à gagner le match contre la faim, qui frappe 800 millions de personnes. «Ce scandale doit être dénoncé. Manger correctement doit devenir un droit fondamental de l'individu», déclare d'emblée Rudolf Horber, vice-directeur de l'Office fédéral de l'agriculture. Et pourtant. Au départ déjà, la délégation helvétique dirigée par le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, est sceptique quant aux résolutions qui seront adoptées mais ne seront guère appliquées. «Nous savons qu'il n'y aura pas de résultat concret ou immédiat; l'essentiel est que le monde prenne conscience du problème», ajoute Rudolf Horber.

La production agricole mondiale a plus que doublé depuis 50 ans. Mais c'est surtout dans les pays industrialisés et quelques pays du tiers-monde qui coulent sous les surplus. Partout ailleurs, tout progrès est anéanti par la croissance démographique. Paradoxe: l'excès au Nord affame le Sud: notre surproduction grassement subventionnée bloque l'agriculture des pays pauvres. Par exemple, en Afrique de l'Ouest, l'élevage est au point mort: l'Europe y déverse ses excédents de viande à prix cassé. L'aide alimentaire ne change rien à ce déséquilibre, au contraire. Le fromage, le lait et les fruits secs font partie du contingent de l'aide alimentaire suisse.

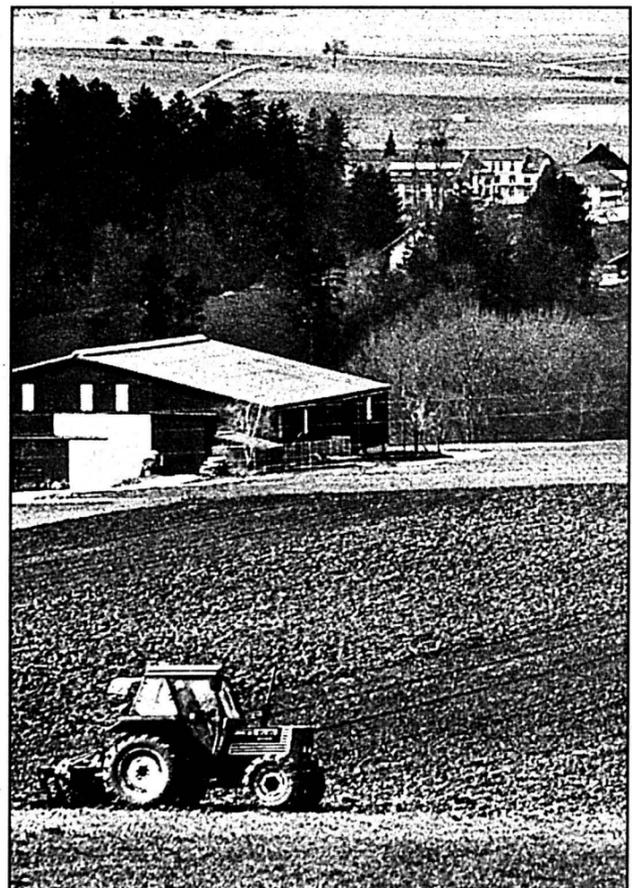
Le malaise helvétique vient de là. A Rome, la Suisse risque bien de se trouver dans

une situation très inconfortable. Elle détient le record mondial de subventions à ses paysans: 82% de la production est payée par la caisse publique. Sur le marché, les prix suisses sont environ de 1,5 à 3,5 fois plus élevés que les prix européens. Les Accords de l'Uruguay Round ont provoqué une petite révolution. Mais nos frontières, sauf pour les cacahuètes, restent hérissées de barrières aux importations extraeuropéennes. Donnant donnant, l'Europe absorbe 80% des exportations suisses, pour un milliard de francs. Dans l'ensemble des pays industrialisés, les subventions, censées disparaître à moyen terme, ont augmenté de 2% ces deux dernières années.

Ces aberrations n'empêcheront pas la Suisse de prêcher pour une nouvelle agriculture qu'elle-même commence à mettre en pratique. Les subventions prennent désormais une nouvelle forme: paiements directs. Les paysans continueront à toucher des deniers publics... pour l'entretien du paysage, pour une production écologique, pour l'animation des campagnes.

Favoriser le développement rural

Jean-Pascal Delamuraz défendra ce nouveau rôle multifonctionnel de l'agriculture et encouragera l'allocation de l'investissement public et privé pour le développement agricole dans le monde. La recherche ne doit pas pâtir à cause du manque de ressources financières. A Rome, la délégation suisse mettra aussi l'accent sur le développement rural: il prévient l'exode des paysans vers les villes. Et plaidera en faveur d'une production durable. C'est-à-dire



A Rome, la Suisse défendra sa conception du rôle multifonctionnel de l'agriculture et l'importance du développement rural qui limite l'exode rural. photo a-Galley

une exploitation qui n'épuise pas les sols et qui surtout assure à long terme notre base alimentaire. La Suisse se fera aussi l'avocate de la participation directe dans les prises de décisions des groupes directement concernés par la production agricole, notamment des femmes et des populations rurales. La Suisse soutiendra

également les réformes en cours à la FAO pour atteindre les objectifs du Sommet. Il est vrai que sa propre contribution à l'organisation onusienne a baissé ces dernières années, passant de 11 millions de francs en 1992 à 9 millions l'an dernier.

Ram Etwareca/InfoSud

Zaire La mort frappe des milliers de réfugiés

Le calvaire de plus d'un million de réfugiés dans l'est du Zaïre est entré hier dans sa troisième semaine. Aucune décision n'a encore été prise par la communauté internationale pour les secourir, malgré la poursuite des consultations diplomatiques dans la région des Grands Lacs.

La commissaire européenne à l'aide humanitaire, Emma Bonino, est arrivée hier à Kinshasa avec une délégation d'une trentaine de personnes. Emma Bonino devait s'entretenir avec les responsables zairois sur la mise en œuvre d'un plan d'urgence d'aide humanitaire. Elle avait fustigé samedi les atermoiements de l'ONU, se déclarant «choquée» que les discussions du Conseil de sécurité s'interrompent pour le week-end.

Dernière heure

Laurent-Désiré Kabila, le chef de l'alliance rebelle zairoise maîtresse du Kivu (est du Zaïre), a annoncé dimanche à Goma l'ouverture d'un «couloir humanitaire» jusqu'au camp de Mugunga. Il a également demandé que «des forces absolument impartiales» en garantissent la sécurité. Des milliers de réfugiés rwandais et de déplacés zairois se trouvent à Mugunga et dans la ville voisine de Saké, au nord-ouest de Goma./ats-afp

L'envoyé spécial des Nations Unies, Raymond Chrétien, devait pour sa part quitter la capitale zairoise pour Kampala et Kigali. Il avait fait état samedi de sa «frustration». Ses entretiens avec les responsables rwandais et zairois sur le même sujet «ont rencontré plus de difficultés que de solutions», a-t-il dit.

Une réunion de l'Organisation de l'Unité africaine (OUA) doit en outre avoir lieu aujourd'hui à Addis Abeba. L'OUA avait appelé la première, mardi à Nairobi, à l'envoi d'une force multinationale au Zaïre. Les ministres des Affaires étrangères de 17 pays africains vont tenter de reprendre l'initiative, et de préciser les modalités d'intervention et la composition de cette force.

La faim, la soif et la maladie

Dans l'est du Zaïre, coupée du monde, la ville de Goma était calme hier matin, après des tirs à l'arme lourde qui ont fait samedi soir au moins deux blessés. Environ 50 réfugiés hutus rwandais sont arrivés hier matin dans la ville, en provenance des camps de Katalé et Kahindo. Ils ont affirmé que la très grande majorité des réfugiés avaient décidé de ne pas retourner au Rwanda.

Comme la centaine de réfugiés qui avaient traversé la frontière samedi après-midi, ils ont rapporté que de nombreux réfugiés étaient morts dans la forêt du parc des Virungas, de soif, de dysenterie ou d'épuisement. Selon l'organisation humanitaire Médecins sans fron-



Médecins sans frontières estime que 1200 personnes perdent la vie chaque jour. photo Keystone-ap

tières (MSF), 1200 personnes mourraient chaque jour de faim, de soif, d'épuisement et de maladie, dans cette région où le choléra sévit à l'état endémique.

Contacts du CICR

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a de son côté poursuivi ses discussions avec les autorités zairoises et les rebelles pour pouvoir acheminer au plus vite de l'aide humanitaire dans l'est du Zaïre.

«Les délais «raisonnables» d'intervention sont passés depuis longtemps. Il est extrêmement urgent d'approvisionner ces populations», a souligné un porte-parole du CICR à Genève.

Hier, à la frontière rwandaise, des équipes de reconnaissance attendaient le feu vert des Nations Unies pour se rendre à Goma et Bukavu. Ils y évalueront les risques encourus pour l'acheminement des aides d'urgence./ats-afp-reuter

Moscou Massacre dans un cimetière

L'explosion d'une bombe de forte puissance a tué 13 personnes et en a blessé 16 autres, hier dans un cimetière de Moscou, au cours d'une cérémonie, selon les autorités. L'agence Interfax, citant des responsables de la police, affirme que cette explosion est le résultat d'un règlement de comptes entre bandes criminelles rivales.

L'explosion s'est produite alors que se déroulait une cérémonie à l'occasion du deuxième anniversaire de la mort de Mikhaïl Likhodey, ancien président du Fonds pour les invalides de la guerre d'Afghanistan, tué dans un attentat à la bombe le 10 novembre 1994 et inhumé dans ce cimetière du sud de la capitale, selon Interfax.

La bombe avait été placée sous une table, à côté de la tombe de Mikhaïl Likhodey, où les convives buvaient de la vodka et trinquaient à la mé-

moire du défunt, comme cela est de coutume en Russie pour les anniversaires de décès. La déflagration a été si violente que la police a retrouvé des morceaux de corps jusqu'à 70 mètres du lieu de l'explosion.

Parmi les personnes tuées, figurent la veuve de Mikhaïl Likhodey et l'actuel dirigeant du Fonds, Sergueï Trakhirov, selon l'agence Itar-Tass. Le père de Mikhaïl Likhodey a été grièvement blessé et se trouve dans un état critique.

Des rivalités pour la direction de ce Fonds avaient opposé Mikhaïl Likhodey à Valery Radtchikov, lequel a lui-même été grièvement blessé lors d'une récente tentative d'assassinat.

Le Fonds pour les invalides de la guerre d'Afghanistan fournit des services médicaux et sociaux aux quelque 14.000 anciens combattants de l'Union soviétique, blessés lors des dix années de guerre en Afghanistan. /ap

Alger La litanie des attentats

Entre 11 et 15 personnes, selon les bilans, ont été tuées et au moins 20 autres ont été blessées, hier matin, dans un attentat à la voiture piégée à Tixeraine (banlieue est d'Alger). Par ailleurs, une seconde explosion très puissante a été entendue dans l'après-midi à Alger, sans qu'on puisse immédiatement la localiser.

Le véhicule piégé qui a explosé à Tixeraine se trouvait à proximité d'un arrêt d'autocar et d'une école. L'attentat, qui a eu lieu vers 7 h 30, n'a pas été revendiqué. Selon un bilan officiel, il y a eu 11 morts et 20 blessés. Mais des secouristes ont

parlé de 15 morts, dont quatre enfants, et 30 blessés. Les dégâts ont par ailleurs été extrêmement importants et les vitres ont été soufflées dans un rayon de 500 mètres. On a par ailleurs entendu en début d'après-midi une très forte explosion, audible dans toute l'agglomération algéroise. Aucun détail n'était disponible hier soir.

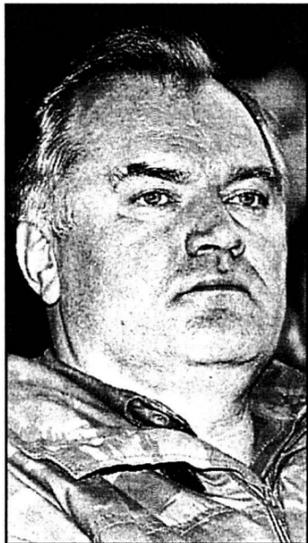
L'attentat de la matinée s'inscrit dans le cadre d'une nouvelle vague de violence survenue depuis le début du mois d'octobre et qui a fait au moins 215 morts. Cette vague d'attentats semble viser à empêcher la tenue du référendum du 28 novembre sur la révision de la Constitution. /ap

Serbes de Bosnie Le gênant Mladic a fini par passer à la trappe

Les Occidentaux ont réagi prudemment à l'annonce samedi du limogeage du général bosno-serbe Ratko Mladic et de son équipe par la présidente de la Republika Srpska (RS), Biljana Plavsic. Ils ont rappelé que le général devait être traduit devant le tribunal pénal international (TPI) à La Haye.

Par ce limogeage, Biljana Plavsic se débarrasse d'une hiérarchie militaire trop proche de Belgrade pour s'entourer d'un état-major fidèle à son Parti démocratique (SDS). Les nouveaux responsables ont prêté serment hier à Pale.

En même temps, la présidente de la RS répond à une des exigences de la communauté internationale, à quelques jours de la réunion sur la Bosnie, prévue jeudi à Paris. Les chefs de la diplomatie des pays du Groupe de



Ratko Mladic est inculpé de crimes de guerre. photo a-K

contact (Etats-Unis, Allemagne, Grande-Bretagne, Russie, France) y sont notamment attendus.

«Pas suffisant»

Les réactions à cette destitution ont toutefois été prudentes. A Bruxelles, une source diplomatique à l'Otan a estimé samedi que ce limogeage n'était «pas suffisant», tandis que le haut représentant civil en Bosnie, Carl Bildt, a jugé qu'il aurait dû avoir lieu «il y a longtemps». «Nous attendons maintenant qu'il soit traduit devant le Tribunal pénal international (TPI) à La Haye», a déclaré le responsable de l'Otan. Point de vue partagé par Washington, qui «attend de voir les effets pratiques» de cette décision.

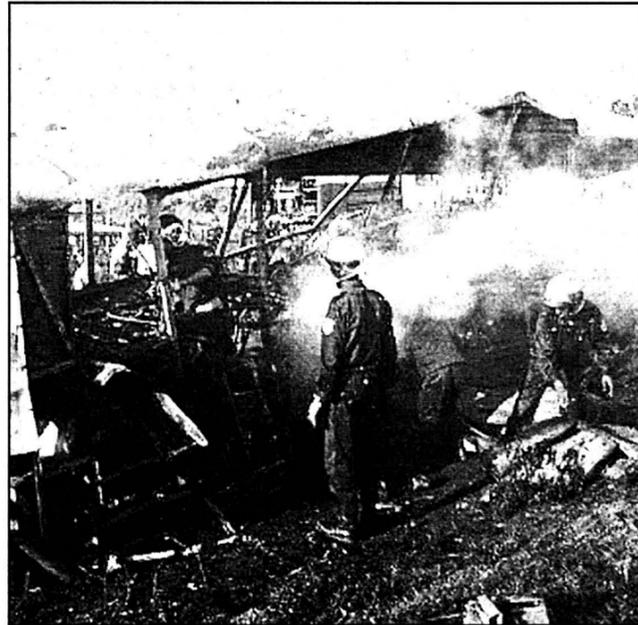
En tant que président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), le conseiller fédéral Flavio Cotti a également

salué hier le limogeage de Ratko Mladic. Il ne s'agit toutefois que d'un «premier pas», a-t-il estimé, rappelant que toutes les parties doivent collaborer avec le TPI et livrer les personnes accusées de crimes de guerre.

La présidente de la RS a affirmé à plusieurs reprises qu'il n'était pas question de livrer le général Mladic, ni l'ancien chef des Serbes de Bosnie Radovan Karadzic au TPI qui les a inculpés de crimes de guerre.

Ratko Mladic et son équipe n'avaient toujours pas réagi officiellement hier.

Le général Mladic est l'homme dont les troupes ont assiégé Sarajevo pendant trois ans et demi et «nettoyé» l'enclave musulmane de Srebrenica. Il était colonel au Kosovo lorsque Belgrade l'a chargé, en juin 1991, d'organiser les milices séparatistes serbes à Knin, en Croatie./ats-afp-reuter



Une voiture piégée a explosé à proximité du car, tuant au moins onze personnes.

BRÈVES

Chili Quand Pinochet diabolise Castro

La présence au Chili de Fidel Castro n'est pas du goût de tout le monde. Le général Augusto Pinochet, qui boycotte la visite du président cubain, n'a pas hésité à comparer le Lider Maximo à Lucifer. Fidel Castro est arrivé samedi à Santiago pour participer au 6e sommet ibéro-américain. Les chefs d'Etat et de gouvernement de 21 pays d'Amérique latine, de l'Espagne et du Portugal sont présents. Pour protester contre la venue de Castro, le général Pinochet, ainsi que le commandant en chef de l'armée de l'air et celui de la marine, ont quitté la capitale. /ap

Vol 800 Salinger aurait été piégé par Internet?

Des agents du FBI ont entendu, samedi, l'ancien journaliste Pierre Salinger à son domicile parisien. Et le document qui selon Pierre Salinger apportait la preuve que le Vol 800 de la TWA avait été abattu par un missile de l'US Navy est disponible sur Internet depuis des mois, selon le FBI. «Nous sommes en mesure de confirmer que le document est le même que celui que nous avions déjà vu, étudié en profondeur et écarté il y a des mois», a déclaré James Kallstrom, directeur-adjoint du FBI. Pour lui, la thèse défendue par Pierre Salinger est un «grossier mensonge». /ap

Cisjordanie Manifestant tué

Des soldats israéliens ont tué hier un Palestinien et en ont blessé treize en tirant sur un rassemblement, selon un bilan hospitalier. Les manifestants protestaient contre des confiscations de terres en Cisjordanie. Treize personnes ont également été blessées par balles, mais leurs vies ne sont pas en danger, selon l'hôpital. Par ailleurs, l'aviation israélienne a lancé hier des raids sur des bases du Hezbollah (Parti de Dieu) au Sud-Liban, en représailles à l'attaque contre une base de Tshahal qui avait fait au moins deux blessés dans la matinée, ont annoncé des responsables de la sécurité libanaise. /ats-afp-ap

Vatican Le Pape fête cinquante ans de sacerdoce

Le pape Jean-Paul II a fêté hier le 50e anniversaire de son ordination, en compagnie de 1500 prélats qui, comme lui, sont entrés en sacerdoce en 1946. Visiblement réjoui par la messe en la basilique Saint-Pierre et le concert donné sur la place par l'orchestre symphonique de la RAI, le souverain pontife a rendu hommage à tous ces religieux, souvent anonymes. Lors de la messe, le cardinal béninois Bernardin Gantin - considéré comme l'un des favoris à la succession de Jean-Paul II - s'est adressé au Pape au nom de tous les prêtres du monde. /ap

Eurotunnel Un parfum de délit d'initiés

Le Serious Fraud Office (SFO) de Londres a accepté hier d'enquêter sur de possibles délits d'initiés - remontant à 1994 - portant sur les actions d'Eurotunnel. Le SFO, l'organisme de police financière de la City de Londres, avait reçu une demande en ce sens de la part des autorités françaises. Il s'agit du premier commentaire officiel après que le «Sunday Times» eut révélé hier que la police française enquêtait à ce sujet et avait demandé l'autorisation du SFO pour perquisitionner dans des banques et institutions financières britanniques. /ats-afp

Italie Le pouvoir plie devant la rue

Le gouvernement italien de centre-gauche a accepté hier de reporter la discussion de la réforme fiscale pour permettre l'adoption rapide de la loi de finances pour 1997. Ce report fait suite à la manifestation organisée samedi à Rome par l'opposition de droite: quelque 500 000 personnes ont protesté contre le budget de rigueur des autorités. Le ministre des Finances Vincenzo Visco proposera à l'opposition de séparer les dispositions fiscales prévues dans le projet de loi, en cours d'examen à la Chambre des députés, pour en discuter ultérieurement. /ats-afp

Parti libéral Retrouver le terrain du dialogue social

L'esprit de consensus, ce fondement de la vie politique suisse, est-il en train de voler en éclats? Les délégués du Parti libéral suisse en ont débattu en congrès, samedi à Neuchâtel. En dialogue avec leur invité, le dirigeant syndical Hugo Fasel, les libéraux n'ont craint ni la critique ni l'autocritique. Il en ressort que les profondes mutations économiques en cours ne peuvent être digérées que par un dialogue retrouvé entre partenaires sociaux.

François Nussbaum

L'économiste bâlois Géza Telegi a brossé un tableau sans complaisance de la situation. Récession générale mais frappant diversément les branches et les régions, délocalisations, restructurations, licenciements, faillites, déficits publics: ce n'est plus une crise conjoncturelle mais structurelle. Et les adaptations urgentes se heurtent à des rigidités administratives.

La seule rentabilité

Par contraste, les activités purement financières se développent librement. Elles donnent l'impression de se désintéresser de l'emploi, ou même de se réjouir des compressions (à voir les réactions de la bourse). Il en résulte une perte de confiance dans les institutions, des conflits latents, un retour au rêve de lutte des classes et une montée du populisme.

Hugo Fasel, conseiller national, président du Syndicat chrétien de l'industrie, de l'artisanat et des services, précise d'emblée: «Nous tenons à l'économie de marché». Mais on ne peut construire une société sur le seul critère de la rentabilité: les faillites qui en découlent discréditent le système. La vio-

lence des réactions peut d'ailleurs venir de l'extrême droite comme des syndicats.

«Mais nous ne serons pas les freins de la nation», ajoute-t-il: les syndicats ont approuvé les libéralisations introduites par les Accords du Gatt ou l'EEE, ainsi que la flexibilité salariale (article de crise dans le secteur des machines). Ils sont prêts à discuter d'économies dans la sécurité sociale, par exemple par l'ouverture du 2e pilier au capital-risque.

De son côté, Jean Cavadini, conseiller aux États et président de la Convention horlogère, admet que les lois du marché - qui s'exercent au niveau mondial - imposent parfois brutalement leurs effets. Mais il appelle de ses vœux des syndicats forts et représentatifs, ce qui n'est que partiellement le cas: seuls 43% des salariés sont au bénéfice d'une convention collective.

Lobbysme encombrant

La conséquence de cette situation, poursuit Jean Cavadini, c'est que le débat quitte le terrain du dialogue entre partenaires sociaux et se politise. Et là, on entre dans de réelles difficultés. Comment résoudre, à ce niveau-là, la question brûlante du financement du social (AVS, AI, chômage) si on ne peut pas avancer l'idée d'un moratoire sans être taxé de fossoyeur?

Hugo Fasel reconnaît que le problème des liens entre partenaires sociaux et partis politiques est «épineux». Tout comme Jean Cavadini, pour qui la pratique du «lobbysme» en politique a pris des «proportions encombrantes». Maintien du dialogue, donc, mais la question de l'heure subsiste: comment expliquer que la globalisation - souhaitée de part et d'autre - soit pas perçue autrement que comme un démantèlement social?

FNU



Les libéraux suisses, dont Jean Cavadini, n'ont pas craint l'autocritique en accueillant le dirigeant syndical Hugo Fasel. photo Keystone-Campardo

Un «oui» et un «non»

Votations fédérales du 1er décembre: c'est sans surprise que les délégués libéraux ont approuvé samedi, par 118 voix contre 3 et 6 abstentions, la révision de la loi sur le travail. Quant à l'initiative de l'UDC «contre l'immigration clandestine», elle a été repoussée dans les mêmes proportions (114 contre 2, avec 9 abstentions).

Dans le débat qui a précédé le vote sur la loi sur le travail, certains délégués libéraux n'ont pas manqué de mettre Hugo Fasel au défi: comme preuve de sa volonté d'«accompagner» les mutations économiques, pourquoi ne voterait-il pas cette loi révisée?

D'autant plus que, ont-ils relevé, son application réserve une place importante aux partenaires sociaux.

Le dirigeant syndical a admis que la plupart des simplifications administratives étaient bienvenues et qu'une libéralisation était inévitable dans l'horaire de travail. Tout cela avait même été convenu avant le débat du Parlement. Mais le travail de nuit, notamment, pèse sur la santé: des congés compensatoires devaient donc figurer dans la loi. Il maintient son refus.

Sur l'initiative de l'UDC, les délégués ont entendu le secrétaire de la section zurichoise, Tony Nussbaumer, et le

conseiller d'Etat Jean Guinand. Pour ce dernier, l'initiative est à la fois mensongère (dans son titre), contradictoire (on ne refoulera pas les requérants clandestins), dépassée (l'asile est sous contrôle) et surtout dangereuse.

Dangereuse, a insisté Jean Guinand, parce qu'elle crée l'amalgame entre requérants d'asile (visés par l'initiative), travailleurs immigrés, libre circulation en Europe, délinquance (trafic de drogue, crime organisé) et insécurité: on attise des sentiments xénophobes pour mieux imposer un conservatisme de repli. Il faut impérativement rejeter ce texte.

FNU

Drogue Les jeunes préconisent une voix médiane

Les jeunes réunis en session samedi au Palais fédéral ont renvoyé dos à dos les tenants d'une interdiction et d'une libéralisation de la consommation de drogue. Ils ont dit non à une libéralisation totale des stupéfiants mais oui à la distribution contrôlée d'héroïne. Cette façon de faire deviendra bientôt, selon Ruth Dreifuss, un instrument de la politique suisse en matière de drogue.

Après deux jours de préparation, quelque 200 jeunes de toute la Suisse ont siégé en plénum dans la salle du Conseil

national, pour une fois gaie-ment décorée, à l'occasion de la cinquième session des jeunes. Au centre de leurs débats figurait la problématique de la drogue. Il s'est révélé samedi que l'éventail de leurs opinions sur le sujet ne différait pas tellement de celui des aînés, élus du peuple. Les opinions sont très diverses parmi les jeunes. Partisans et adversaires des deux initiatives populaires - la libérale Droleg et la répressive «pour une jeunesse sans drogue» - s'équilibrent, a expliqué Esther Friedli, qui fait partie des organisateurs de la session. Les jeunes s'avèrent très pragmatiques et leurs revendica-

tions restent dans le domaine du possible.

Pétitions approuvées

Les jeunes ont discuté de 21 pétitions et résolutions portant sur le thème de la drogue et de la vie de la jeunesse en général. Par 120 voix contre 48, ils ont refusé une pétition réclamant la légalisation de tous les stupéfiants et la création d'un marché contrôlé par l'Etat. En revanche, ils ont approuvé la remise d'héroïne aux toxicomanes gravement atteints et la légalisation des drogues douces. Selon eux, la consommation, la possession et la culture de drogues douces ne doivent pas être punies plus longtemps. /ap

FTMH Accord avec le SIB approuvé

Au troisième et dernier jour de son congrès, la FTMH a approuvé samedi à Berne le principe d'une collaboration avec d'autres syndicats. Elle s'est donnée un nouveau secrétaire central en la personne d'André Daguet. Elle a enfin entendu Ruth Dreifuss s'en prendre verbalement au néolibéralisme et recommander à tous de se mobiliser contre l'initiative de l'UDC contre l'immigration clandestine.

Les délégués du syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH) se sont prononcés en faveur d'une collaboration avec d'autres syndicats - dont principalement le

Syndicat de l'industrie et du bâtiment (SIB) - au sein d'une confédération syndicale. Ils ont approuvé à une large majorité une proposition allant dans ce sens.

Le SIB avait déjà posé la première pierre de cette sorte de confédération syndicale lors de son propre congrès il y a 15 jours. Les délégués de la FTMH ont donc chargé leur direction de renforcer la collaboration avec le SIB et d'autres syndicats au niveau des structures et des prestations de services surtout. L'ex-secrétaire central du Parti socialiste suisse André Daguet est devenu quant à lui secrétaire central de la FTMH. /ap

Socialistes Une femme pour secrétaire-générale

La conseillère nationale Barbara Haering Binder (ZH) sera très certainement la première femme à devenir secrétaire-générale du Parti socialiste suisse. Le comité central du PSS réuni samedi à Berne a décidé de proposer la candidature de la Zurichoise lors du prochain congrès de Davos. Les socialistes ont également discuté d'une initiative sur l'assurance-maladie et de l'avenir du service public.

Le comité central du PSS a choisi à l'unanimité samedi Barbara Haering-Binder, 43 ans, spécialiste en sciences naturelles et politicienne zurichoise, pour succéder au secrétaire général à André Daguet, 49 ans, élu le même jour secré-

taire central de la FTMH. Il appartiendra toutefois au congrès du PSS de désigner la semaine prochaine à Davos Barbara Haering-Binder à cette fonction. Le porte-parole du PSS Jean-François Steiert ne sait pas encore quand exactement la Zurichoise prendra ses nouvelles fonctions. Ce qui est certain, c'est que Barbara Haering-Binder quittera le Conseil national en été 1997. Elle n'était pas la seule candidate à souhaiter conder le président Peter Bodenmann. La presse avait articulé les noms de quatre à cinq candidats au moins dont celui du responsable de la rédaction de la «Berner Tagwacht» Michael Kaufmann. /ap

PDC Nouvel élan souhaité

Le Parti démocrate-chrétien suisse (PDC) est bien décidé à prendre un nouvel élan. Examinant 20 propositions, le Congrès du PDC réuni samedi à Bienna a choisi les lignes directrices pour concrétiser sa volonté de renouveler et de renforcer le parti. L'idée d'un holding PDC a été rejetée. Les 20 propositions sont articulées en quatre points forts: la politique du centre, la sécurité, l'ouverture et la révision des statuts. Elles constituent un document de 30 pages, fruit de deux ans de travail. Le groupe PDC de l'Assemblée fédérale et le comité du parti en ont recommandé l'adoption aux congressistes. /ats

Argovie Chasse sur l'autoroute

Un automobiliste français roulant à grande vitesse sur l'autoroute a été pris en chasse samedi soir par une patrouille de la police argovienne. Il ne s'est même pas arrêté lorsque sa voiture a essuyé un coup de feu. Le policier visait les pneus. C'est finalement la police zurichoise qui est parvenue à le stopper.

La patrouille, qui roulait dans une voiture de police banalisée, a décidé d'intercepter la Mercedes française qui circulait à toute allure sur la N3 en direction de Zurich, a indiqué la police argovienne hier. Elle a mesuré des pointes de 199 km/h dans un tunnel et de 215 km/h un peu plus loin. /ats

Soleure Voiture volée contre un mur

Une voiture volée a terminé sa course contre un mur dans la nuit de vendredi à samedi à Bellach (SO). Les deux voleurs tentaient d'échapper à la police lorsque le conducteur a perdu le contrôle du véhicule en raison d'un excès de vitesse.

La police a vainement tenté d'intercepter la voiture, qui roulait sans plaques, à Soleure. C'est alors que les deux hommes ont pris la fuite à vive allure et au mépris des règles de la circulation. Après l'accident de Bellach, ils se sont enfuis à pied. Malgré tout, leur échappée a été de courte durée. Les deux voleurs ont été arrêtés un peu plus loin. /ats

Triste spectacle que celui des deux plus grands partis gouvernementaux (socialiste et radical) baissant leur pantalon «sans état d'âme» devant le chantage de l'UDC: retirer la demande d'adhésion à l'UE pour que le parti du Christoph Blocher puisse se montrer bienveillant sur la libre-circulation des personnes. Seul le PDC a «osé» émettre quelques réserves à ce marché.

Pourquoi ne pas sacrifier cette demande d'adhésion, de toute façon gelée depuis le refus de l'EEE, si cela doit permettre de faire aboutir un accord bilatéral sur la libre circulation? C'est le raisonnement tenu vendredi par le président radical, Franz Steinegger, à l'issue d'une rencontre des quatre partis avec le Conseil fédéral. Le socialiste Peter Bodenmann n'a pas bronché.

Commentaire Triste spectacle

C'est pourtant un marché de dupes. D'abord parce que le sacrifice ne serait pas anodin: il s'agit de renier un des fondements de la politique étrangère de la Suisse établi en 1993, selon lequel l'adhésion à l'UE est l'«objectif stratégique» de notre effort d'intégration européenne. La crédibilité du pays, dans les négociations bilatérales en cours, repose sur ce concept.

En outre, comment peut-on envisager un marché avec un partenaire aussi peu fiable que l'UDC? Ce parti (gouvernemental) n'a pas joué le jeu dans le projet EEE, réclamant le maintien de la voie bilatérale. Mais, dès les bilatérales engagées, l'UDC a menacé d'un référendum tout accord établissant la libre circulation des personnes ou levant la limite des 28 tonnes pour les camions.

Ce parti, qui défend un libéralisme dur, a cherché à torpiller la nouvelle loi sur les cartels. Il maintient aujourd'hui une initiative sur l'asile qui, sous prétexte d'une application trop laxiste de la loi actuelle (ce qui est déjà faux), cherche uniquement à créer un climat de méfiance à l'égard de tout ce qui est étranger. On pourrait allonger la liste.

Enfin, une vague promesse de l'UDC sur la libre circulation ne donnerait aucune garantie: si Christoph Blocher ne peut lancer ses sections contre la libre-circulation, il actionnera l'Association pour une Suisse indépendante et neutre (ASIN), qu'il préside. Le débat aura donc lieu: aux autres forces vives du pays de le préparer.

D'autant que le pari est jouable. L'UE a pratiquement rejoint la Suisse sur toutes les garanties réclamées en matière de libre circulation: quatre étapes, sur une période de 15 ans, avec une multitude de clauses de sauvegarde en cas d'un hypothétique afflux de travailleurs européens en Suisse. Par quelle sorte de léthargie laisse-t-on autant le champ libre au populiste zurichois?

François Nussbaum

PUBLICITÉ

Privilegia

Optez pour une prévoyance sûre.

Réalisez vos rêves.

Economisez des impôts.*

*Voulez-vous profiter encore cette année de déductions fiscales? Alors, ouvrez un compte Privilegia jusqu'au 24 décembre 1996 au plus tard.

Procurez-vous votre documentation ou demandez conseil pour votre prévoyance: appel gratuit 155 55 34 7 x 24 heures sur 24.



Banque Populaire Suisse

28-62191/4X4

Europe Épopée extraordinaire d'un continent depuis 1500 ans (1)

Depuis le 6 décembre 1992, c'est-à-dire depuis le rejet par le peuple suisse de l'EEE (Espace économique européen), l'Europe n'est plus à l'ordre du jour. Certes, deux initiatives ont été lancées: la première par le mouvement "né le 7 décembre" qui demande un nouveau vote sur l'EEE et celle lancée par cinq mouvements regroupés pour l'adhésion à l'Europe. Aux dernières nouvelles, il semblerait que les esprits ont évolué, que le "Oui" l'emporterait en cas de nouvelle votation. Mais nos politiciens ne semblent pas pressés d'inviter une nouvelle fois le peuple aux urnes. Quant aux négociations bilatérales sur lesquelles on misait tant, leur succès se fait lui aussi attendre.

François Zosso

Lorsque le temps est à la morosité, il est bon, pour ne pas perdre espoir (notre canton, souvenez-vous en, avait voté à 80% en faveur du oui) de prendre de la hauteur. Et cela devrait nous être facile à

nous autres Suisses qui habitons le balcon de l'Europe. Prendre de la hauteur pour tenter de saisir dans quel mouvement profond notre pays est entraîné, malgré son refus. Parce que, qu'il le veuille ou non, il appartient de fait à cette Europe qui, depuis 1500 ans, vit une épopée extraordinaire.

Séduite par Zeus

L'histoire de cette petite péninsule du continent asiatique commence par une étrange histoire d'amour que l'on trouve dans la mythologie grecque, histoire dans laquelle le mot Europe fait pour la première fois son apparition. Il était le prénom d'une fille d'un roi de Phénicie (Liban actuel) assez jolie pour faire battre le cœur du roi des dieux, Zeus. Don Juan impérial, celui-ci se déguisa en un magnifique taureau blanc et s'en alla brouter près de la belle un jour qu'elle se promenait dans la campagne. Attirée par son regard si doux, si tendre et la blancheur éclatante de sa peau, Europe s'approcha et se mit à le caresser. Le taureau s'agenouilla comme pour inviter la jeune fille à monter sur son dos. Ce qu'elle fit, l'imprudente! Aussitôt le taureau se

releva, se mit à galoper, puis à s'envoler dans les airs. Terrifiée, la jeune fille se cramponna à ses cornes pour ne pas chuter. Zeus traversa la Méditerranée et s'en vint atterrir en Crète, où il reprit son apparence ordinaire. Et ce qui devait arriver arriva. Aucune mortelle ne peut décemment se refuser au dieu du Ciel. Europe devint ainsi une des nombreuses épouses de Zeus. Pour les Grecs, elle devint le symbole de la civilisation qui, du continent asiatique, gagna, par la Crète, leur continent. Ils donnèrent donc à celui-ci le nom d'Europe.

Conquête par les Romains

Si les Grecs ont bien perçu ce que leur civilisation devait aux civilisations du Proche-Orient, ce sont les Romains qui firent véritablement passer l'Europe de la Préhistoire dans l'Histoire, en la conquérant jusqu'au Rhin et au Danube dans les années précédant et suivant la naissance du Christ. Cependant, sous leur domination, l'Europe n'a pas d'existence propre. Elle fait partie de leur empire. Ses habitants ne se considèrent pas comme citoyens ou esclaves romains.

Il faut attendre la chute de cet empire en 476, pour voir l'Europe commencer à se distinguer des autres régions du monde, à prendre son envol, à se lancer dans une extraordinaire épopée.

Envahie de toutes parts

Cette aventure débute pourtant fort mal. Pendant plus de 500 ans, tel un boxeur qui, sur le ring, en prend plein la figure, cette péninsule asiatique se fait plus d'une fois envahir au tapis. En effet, ses habitants vont subir deux vagues d'invasions.

La première sera le fait de peuplades germaniques venues des plaines russes. Sous leurs coups de boutoir, elles enfoncent, au début du Ve siècle, la frontière du Rhin de l'empire romain. Et, par vagues successives, tantôt pacifiquement, tantôt violemment, elles submergent complètement l'Europe occidentale. En 476, le dernier empereur romain est déposé. Sur les ruines de cet empire, ces barbares, Francs, Belges, Scots, Angles, Alamans, Burgondes, Lombards, Vandales..., bâtissent une série de royaumes.

La seconde vague d'invasions frappe l'Europe du VIIe

au XXe siècle. Elle est le fait des Arabes, qui, à l'appel de Mahomet (570 - 632), sortent de leur désert d'Arabie et se lancent à la conquête du "monde" en lui déclarant la guerre sainte. Après avoir conquis l'Afrique du Nord, ils traversent le détroit de Gibraltar et s'emparent d'une grande partie de l'Espagne. En 732, ils traversent les Pyrénées et tentent une percée en direction du royaume des Francs (France actuelle). Ils sont arrêtés à Poitiers par Charles Martel et ses Francs, aidés de nos ancêtres les Burgondes. Si Charles Martel avait raté son coup, il y a de fortes chances pour que l'Europe passât à l'Islam. Certaines de leurs bandes parviennent cependant à s'infiltrer jusque dans les Alpes et à s'y installer. En 921, on trouve l'une d'elles au Grand-Saint-Bernard, où elle terrorise les pèlerins qui se rendent à Rome. En 936, une autre pille l'évêché de Bâle. En 940, c'est au tour de l'abbaye de Saint-Maurice en Valais d'être saccagée.

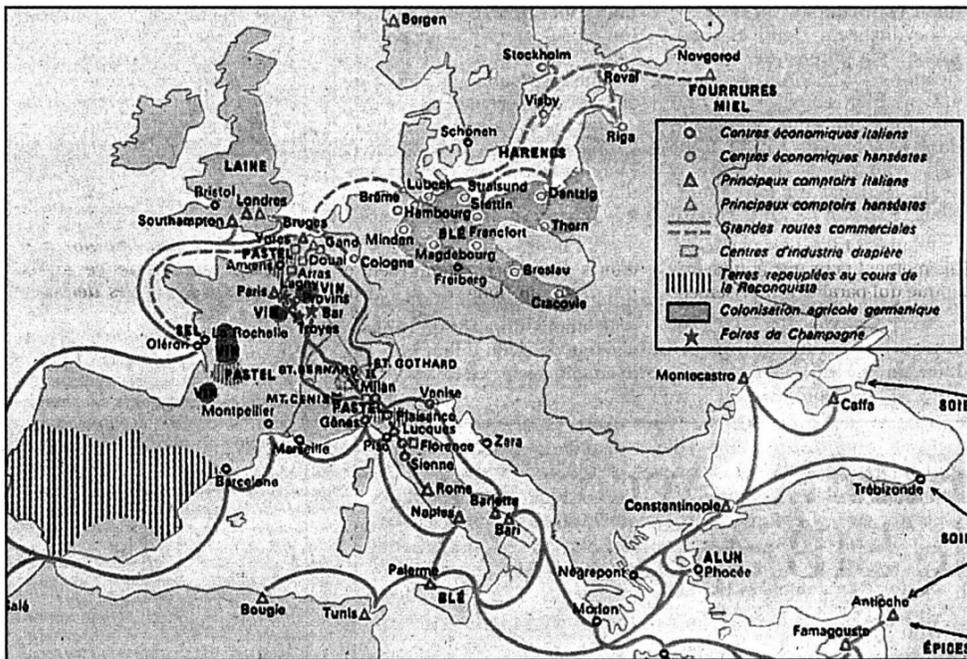
Cette vague d'invasions est le fait également des Hongrois, du IXe au XXe siècle. Venus de l'Europe orientale, ces cavaliers sèment

la terreur en Allemagne, en Italie du Nord, dans l'Est de la France et en Suisse. En 912, ils brûlent la ville de Bâle. Et, enfin, des Vikings, du IXe au XXe siècle. Venus du Nord de l'Europe, conduits par des chefs impitoyables et aux noms impressionnants, Eric la Hache Sanglante, Harald Dent Bleue, Ivar le Désossé, ils ravagent les côtes de l'Atlantique et de la Méditerranée, lancent des raids audacieux à l'intérieur des terres en Angleterre, France, Espagne, Italie, Europe orientale, pillant et rasant les villes et villages, terrorisant et massacrant les populations.

L'Europe féodale

Cet état permanent de guerre empêche les gens et les marchandises de circuler normalement. De plus, en prenant le contrôle de la Méditerranée (Chypre, Crète, Sicile, Baléares), les musulmans interdisent aux Européens de commercer librement avec l'Orient. La terre, dans cette Europe envahie, assiégée, devient alors la principale source de richesse que se disputent très souvent ceux qui détiennent la force armée, les seigneurs.

FRZ



Pour acquérir les marchandises en provenance de la Chine, les marchands nord-européens paient le prix fort aux caravaniers asiatiques de la Route de la soie et aux marchands italiens. Ils cherchent donc à les contourner. Une redécouverte scientifique et deux découvertes techniques vont leur permettre de réaliser cette fantastique économie. Aux XIVe et XVe siècles, ils apprennent des géographes musulmans ce que les Grecs avaient déjà découvert, à savoir que la Terre est ronde. Ils découvrent aussi, par l'intermédiaire de leurs collègues et concurrents musulmans, deux inventions chinoises: la boussole, permettant de naviguer de nuit et par temps couvert sans perdre sa route et le gouvernail d'étambot, rendant possible la navigation en haute mer. Dès lors, Christophe Colomb qui travaille pour l'Espagne, se lance dans l'aventure. En lieu et place de la Chine, le 11 octobre 1492, il «découvre» l'Amérique. Les Portugais, eux, cherchent à gagner la Chine en contournant le continent africain. Le 19 mai 1498, ils abordent à Calicut aux Indes. C'est le début de la conquête de la Terre par les Européens.

L'Europe des marchands

Dès le XIe siècle, la situation se renverse. Les invasions cessent. L'Europe, à genoux, peut enfin se relever. Les rois étendent leur autorité sur des territoires de plus en plus vastes. Une certaine sécurité règne sur les routes. Aussitôt les paysans, les premiers, se remettent au travail. Ces invasions les ont obligés à laisser leurs terres en friche. Forêts et marais recouvrent une plus grande superficie que les terres cultivées. Ils se lancent donc dans de grands travaux de défrichement. Le défrichement de nos montagnes neuchâteloises fait partie de ce formidable mouvement.

Dans le même temps, les villes sont reconstruites, le commerce reprend, localement d'abord, puis de région à région, puis de nations à nations.

Au Proche-Orient, au contraire, le monde musulman et l'empire byzantin connaissent à leur tour des invasions, celles des Turcs venus d'Asie. Les Européens profitent de cette crise pour chasser les musulmans

d'Espagne et reprendre le contrôle de la Méditerranée et pour combattre en Palestine les Turcs qui détiennent le tombeau du Christ.

Au XIIIe siècle, le continent asiatique est conquis par les Mongols qui créent le plus grand empire que le monde ait connu. Ils laissent les marchands européens parcourir leurs terres et tout particulièrement cette route extraordinaire qu'est la route de la Soie. Cette piste permet aux caravanes de transporter toutes sortes de produits (épices, soie, mousseline, coton, tapis, parfums...) de la Chine jusqu'aux ports de la Méditerranée orientale et à ceux de la Mer Noire. Marco Polo est l'un de ces aventuriers.

De ces villes portuaires, ces produits asiatiques dont sont friands les Européens, sont pris en charge par les marins italiens qui les transportent jusque dans leur pays. Ce commerce enrichit prodigieusement des villes telles que Venise et Gênes... De l'Italie, d'autres mar-

chands leur font traverser les cols des Alpes pour aller les vendre en Europe du Nord.

La Suisse, au centre

L'un des cols donnant accès à l'Europe marchande est le Saint-Gothard. C'est pour défendre leur gain-pain que les Waldstaetten qui assurent le portage des marchandises par ce col qu'ils ont aménagé au début du XIIIe siècle, entrent en lutte avec leur seigneur, la famille des Habsbourg.

Celle-ci, qui a compris tout l'intérêt stratégique, politique et économique que représentait le Gothard devenu le chemin le plus court entre l'Europe du Nord et l'Italie, cherche à le placer sous son contrôle. Pour résister à cette mainmise, les Waldstaetten s'unissent et fondent une confédération. Les marchands qui empruntent le Gothard et cherchent à gagner la France en passant par Lucerne, Berne, Neuchâtel, utilisent le Val-de-Travers pour franchir le Jura.

FRZ

EN MARGE

Des Européens qui ne doutaient de rien

Après la découverte, en 1487, du cap de Bonne-Espérance par Barthélémy Diaz et celle de l'Amérique, en 1492, par Christophe Colomb, Portugais et Espagnols se disputent la possession des terres nouvelles encore à découvrir.

Le pape Alexandre Borgia, appelé à arbitrer leurs prétentions, décida rien moins que de tracer un méridien partageant la terre au profit de ces deux nations.

Toutes les terres à découvrir qui se trouvaient à l'ouest de ce méridien étaient réservées aux Espagnols, toutes celles situées à l'est aux Portugais. Comme quoi, à cette époque déjà, on ne doutait de rien!

«Toutes les îles ou terres fermes trouvées, reconnues ou à reconnaître, vers l'Ouest et le Sud, en traçant et construisant une ligne du pôle arctique, c'est-à-dire du Nord, au pôle arctique, c'est-à-dire du Sud... cette ligne étant distante des îles connues de tous sous le nom d'Açores, de cent lieues vers l'Ouest et le Sud... par l'autorité du dieu tout-puissant à nous concédée en la personne du bienheureux Pierre, nous les donnons à vous et à vos héritiers et successeurs (roi de Castille et de Léon), pour l'éternité...» Un an plus tard, cette ligne fut reportée 370 lieues plus à l'Ouest, ce qui laissa le Brésil aux Portugais.



L'enlèvement d'Europe par Zeus, fresque de Pompei.

photo a

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.
Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 65 01

Publicité: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 65 01
Fax 032/725 02 69

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Gymnastique
Grossenbacher
enfin titrée

La Neuveville Pascale Grossenbacher a conquis son premier titre national du concours complet, samedi à Aarau, en s'imposant devant la Lausannoise Aurélie Capt. La citoyenne de Chavanne a encore complété sa moisson de médailles, hier, en décrochant l'or à la poutre et l'argent aux barres asymétriques, les deux seules finales auxquelles elle a décidé de participer.

p 21

**Hockey sur
glace**
Triomphe
helvétique
en Norvège

L'équipe de Suisse a remporté, à Oslo, le tournoi international qui l'a opposé durant trois jours à la Norvège, au Team Canada et à l'Autriche. Hier, dans ce qui était devenu la véritable finale de la Rimi-Cup, compte tenu des résultats des rencontres précédentes, la formation helvétique a disposé de son homologue autrichienne 4-3 dans un Spektrum d'Oslo pratiquement désert. Invaincue et finalement victorieuse, la troupe de Simon Schenk a fort bien rempli son contrat en Norvège.

p 25



Ivo Rütheman (32) et ses coéquipiers ont parfaitement rempli leur contrat en Norvège. photo K

Football Malheureuse défaite
de la Suisse face à la Norvège



Chapuisat échoue sur le gardien Grodas. Suisse-Norvège en résumé...

photo Keystone

SUISSE - NORVEGE 0-1 (0-1)

Défaite doublement malheureuse que celle subie par la Suisse hier au Wankdorf face à la Norvège: non seulement, l'équipe de Rolf Fringer a raté une belle occasion de s'imposer mais encore, cette défaite l'empêchera, à moins de plusieurs miracles, de terminer en tête de son groupe de qualification à la Coupe du monde 1998.

Berne
François Pahud

L'équipe de Suisse craignait à juste titre cette confrontation avec la Norvège, chef de file du groupe 3. Ses appréhensions étaient hélas justifiées. Mais c'est moins à

cause de la valeur de l'adversaire qu'en raison de son manque de réalisme à la conclusion de ses offensives que l'équipe de Fringer a dû s'incliner. Les Chapuisat (25e, 54e et 77e minutes), Türkyilmaz (30e) et Sforza (32e) ont tous trois hérité d'excellentes possibilités de marquer qu'ils n'ont malheureusement pas su exploiter. A chaque coup, ils se sont heurtés au gardien Grodas qui s'est montré plus habile qu'eux. Manquer autant d'autant d'opportunités, surtout dans un match international, peut coûter très cher, cela même face à une formation qui n'a pas la réputation de pratiquer un jeu particulièrement offensif. Hier donc, les Helvètes ont payé au prix fort ces nombreuses mal-adresses dues avant tout à un manque de confiance. Car, de

leur côté, les Scandinaves se sont montrés beaucoup plus efficaces que leurs vis-à-vis. Tout en menaçant beaucoup moins souvent Pascolo que les Suisses l'ont fait de Grodas (en première mi-temps particulièrement), Ostenstad et ses coéquipiers ont marqué le but que les Suisses craignaient tant.

Ce but est tombé au plus mauvais moment pour une équipe helvétique qui paraissait précisément en mesure de prendre l'avantage après avoir connu un début de partie très hésitant. Ciriaco Sforza venait de gaspiller la troisième occasion nette de son équipe en sept minutes. Aussitôt après la remise en jeu, les Norvégiens se sont portés à l'attaque et ont bénéficié d'un coup franc dont ils ont tiré le meilleur parti en profinant d'un mauvais positionnement de la défense suisse et d'un manque de réaction de celle-ci sur le renvoi de Pascolo consécutif à un tir de Strandli. La reprise fulgurante de Leonhardsen a laissé le portier helvétique sans parade.

Il restait une heure aux Suisses pour tenter d'égaliser, voire s'imposer. Leurs efforts allaient rester vains. Bien installés dans leur camp, supérieurs dans le jeu de tête, les Norvégiens pouvaient attendre les événements tout en lançant de dangereux contres, ce qu'ils allaient faire sans se gêner. À la 58e, Ostenstad, à trois mètres de Pascolo, a même manqué

«l'immanquable». Bon signe pour Sforza et ses coéquipiers? Même pas! L'entrée de Subiat a bien redonné quelque espoir aux hommes à la croix blanche mais ce n'était qu'un feu de paille. Manquant d'idées, pratiquant trop souvent par de longues passes hasardeuses, les Suisses se sont «étiolés» au fil des minutes, malgré les efforts d'un Vogel omniprésent et qui (tout au long de la partie d'ailleurs) paraissait être le seul à avoir compris où se trouvait la clef du salut.

Cette défaite est certes due au manque de sang-froid des attaquants mais, en réalité, toute l'équipe en porte la responsabilité. La troupe de Fringer n'a pas suffisamment pesé sur la défense adverse pour la faire chavirer. Trop timides, les arrières latéraux n'ont, par exemple, été que d'une bien mince utilité pour leurs coéquipiers les plus avancés. Les milieux de terrain norvégiens, notamment Mykland, Leonardsen et Redkal en ont profité pour manœuvrer avec une grande liberté. Ce n'est qu'une faiblesse parmi d'autres qui ont fait que l'équipe de Suisse n'a pas pesé du poids que nous espérons. Et qu'elle s'est malgré tout offerte aux contres adverses. La Suisse n'a pas joué en conquérante et elle l'a payé cash.

FPA

Lire également en page 18

Aïe! Après avoir perdu deux de ses trois premiers matches de qualification pour la Coupe du monde 98, la Suisse se retrouve ainsi dans une situation plus qu'indélicate, dans un groupe que tout le monde s'accordait pourtant à qualifier de facile.

Mais on est contraint de se rendre à une évidence que l'on n'escomptait pas: les groupes faciles n'existent plus. Et la Suisse n'est plus tout à fait la même non plus. Corollaire: elle glisse là où, en d'autres temps pas si éloignés, elle se serait propulsée sur une voie royale. Et elle rate des échéances capitales qu'elle savait mieux gérer auparavant.

Commentaire
Jokers
épuisés

On vous l'accorde, la Suisse est tombée hier sur une Norvège aussi coriace qu'organisée, qui eut de surcroît la chance d'ouvrir le score de manière somme toute heureuse. Les Suisses savent que, dans ce genre de matches et contre de tels adversaires, il est important d'ouvrir le score. Mais hier, Türkyilmaz et Chapuisat ont raté sous le maillot de l'équipe nationale ce qu'ils n'ont pas loupé ces derniers temps avec leur club. Hasard? Poisse d'un jour? Peut-être bien.

Reste que ces tergiversations ne sauraient occulter la cruelle réalité. Implacable, celle-ci voit la Norvège se promener en tête du groupe 3, la Hongrie ayant pris une avance plutôt intéressante.

Désormais, les Suisses peuvent dire adieu à la qualification automatique pour la Coupe du monde 98. S'ils entendent aller en France, ils devront passer par les barrages. Et avant ces barrages, ils devront combler leur retard sur la Hongrie, qui sera justement l'hôte de la Suisse le 30 avril prochain.

Ce jour-là, les «rouge à croix blanche» seront au pied du mur. Car ils ont épuisé leurs jokers le 31 août en Azerbaïdjan et hier à Berne...

Renaud Tschoumy

Wankdorf. 22.000 spectateurs (guichets fermés). Arbitre: M. Diaz Vega (Espagne).

Buts: 32e Leonhardsen 0-1. Suisse: Pascolo; Wicky, Vega, Henchoz, Walker; Lombardo (70e, Subiat); Yakin (86e Piffaretti), Sforza, Vogel; Türkyilmaz, Chapuisat (85e Bonvin).

Norvège: Grodas; Haland, Johnsen, Berg, Nielsen; Flo T.-A. (75e, Solskjaer), Myk-

land (61e, Solbakken), Rekdal, Leonhardsen, Strandli; Ostenstad (86e Flo H.).

Notes: hymnes nationaux chantés par Daniela Simons. La Norvège sans Bjoernebye. Avertissements: Türkyilmaz (5e, réclamation); Rekdal (6e, réclamation); Leonhardsen (19e, antijeu); Sforza (29e, faute); Solskjaer (76e, faute). Coups de coin: 2-4 (0-2).

MAGAZINE

Théâtre La Belle et la Bête,
dans le royaume du merveilleux

Jean-Pierre Amiel, homme de théâtre, acteur, mime, metteur en scène s'est allié avec Patrick Woodrof, concepteur visuel, pour créer avec «La Belle et la Bête» un spectacle féerique qui sera donné à Neuchâtel samedi au théâtre régional. Les costumes et les décors que le peintre britannique a imaginés permettent d'entrer de plein pied dans la fiction. Jean-Pierre Amiel, qui incarne la Bête, ne cache pas son plaisir d'endosser cet extraordinaire costume qui lui permet de vivre intensément sous le masque la dualité du monstre au coeur vulnérable. La puissance de ce rôle ne doit pas faire oublier la présence de la Belle, moins fragile qu'il n'y paraît.

p 26



La porte ouverte sur les cavernes du conte.

Oignon Une plante vieille
comme le monde

Tout le monde connaît l'oignon, et depuis longtemps. Depuis l'Egypte ancienne au moins. Joseph Favre cite, dans son «Dictionnaire universel de cuisine pratique», une anecdote étonnante: «On a trouvé, il y a quelques années, un oignon desséché dans les mains crispées d'une momie. On essaya de l'humecter dans un vase d'eau et l'on s'aperçut qu'il commençait à germer. Il fut mis en terre et au bout d'un certain temps, cet oignon enseveli depuis 2000 ans ressuscita, verdit et produisit son fruit». Mais on en trouve aussi de fort beaux, et de plus accessibles, spécimens sur nos marchés, comme en témoigne cet étalage de la fameuse Foire aux oignons de Berne dans le courant du mois de novembre (photo).

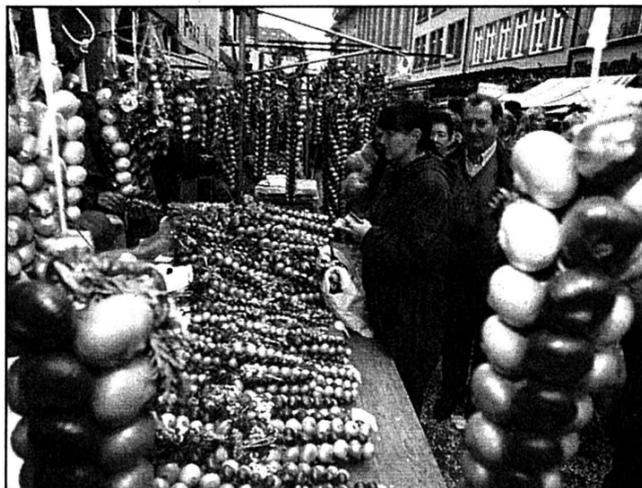


photo a

Le point

Groupe 1	
Croatie - Grèce	1-1 (1-1)
Slovénie - Bosnie-Herz.	1-2 (1-2)

Classement	
1. Grèce	4 2 1 1 7-3 7
2. Danemark	2 2 0 0 4-1 6
3. Croatie	2 1 1 0 5-2 4
4. Bosnie-Herz.	3 1 0 2 3-8 3
5. Slovénie	3 0 0 3 1-6 0

Groupe 2	
Géorgie - Angleterre	0-2 (0-2)
Pologne - Moldavie	2-1 (1-0)

Classement	
1. Angleterre	3 3 0 0 7-1 9
2. Italie	2 2 0 0 4-1 6
3. Pologne	2 1 0 1 3-3 3
4. Géorgie	2 0 0 2 0-3 0
5. Moldavie	3 0 0 3 2-8 0

Groupe 3	
Suisse - Norvège	0-1 (0-1)
Azerbaïdjan - Hongrie	0-3 (0-1)

Classement	
1. Norvège	3 3 0 0 9-0 9
2. Hongrie	3 2 0 1 4-3 6
3. Suisse	3 1 0 2 3-4 3
4. Azerbaïdjan	3 1 0 2 1-8 3
5. Finlande	2 0 0 2 2-4 0

Reste à jouer	
2. 4.97 Azerbaïdjan - Finlande	
30.4.97 Suisse - Hongrie	
30.4.97 Norvège - Finlande	
8.6.97 Finlande - Azerbaïdjan	
Hongrie - Norvège	
20.8.97 Hongrie - Suisse	
Finlande - Norvège	
6. 9.97 Suisse - Finlande	
Azerbaïdjan - Norvège	
10. 9.97 Norvège - Suisse	
Hongrie - Azerbaïdjan	
11.10.97 Suisse - Azerbaïdjan	
Finlande - Hongrie	

Groupe 4	
Autriche - Lettonie	2-1 (1-1)
Ecosse - Suède	1-0 (1-0)

Classement	
1. Ecosse	3 2 1 0 3-0 7
2. Autriche	3 2 1 0 3-1 7
3. Suède	4 2 0 2 7-4 6
4. Biélorussie	4 1 1 2 3-7 4
5. Estonie	2 1 0 1 1-1 3
6. Lettonie	4 0 1 3 3-7 1

Groupe 5	
Chypre - Israël	2-0 (2-0)
Luxembourg - Russie	0-4 (0-2)

Classement	
1. Russie	3 2 1 0 9-1 7
2. Israël	3 1 1 1 3-4 4
3. Bulgarie	2 1 0 1 3-3 3
4. Chypre	2 1 0 1 2-4 3
5. Luxembourg	2 0 0 2 1-6 0

Groupe 6	
Yougoslavie - République tchèque	1-0 (1-0)

Classement	
1. Yougoslavie	4 4 0 0 18-2 12
2. Slovaquie	3 3 0 0 11-1 9
3. Espagne	2 1 1 0 6-2 4
4. Rép. tchèque	3 1 1 1 6-1 4
5. Malte	3 0 0 3 0-18 0
6. Iles Feroe	5 0 0 5 5-22 0

Groupe 7	
Hollande - Pays de Galles	7-1 (4-1)
Turquie - San Marin	7-0 (2-0)

Classement	
1. Hollande	2 2 0 0 10-2 6
2. Belgique	2 2 0 0 5-1 6
3. Pays de Galles	4 2 0 2 13-10 6
4. Turquie	2 1 0 1 8-2 3
5. San Marin	4 0 0 4 0-21 0

Groupe 8	
Liechtenstein - Macédoine	1-11 (0-6)
Eire - Islande	0-0

Classement	
1. Eire	3 2 1 0 8-0 7
2. Macédoine	4 2 1 1 15-5 7
3. Roumanie	2 2 0 0 7-0 6
4. Lituanie	3 2 0 1 4-4 6
5. Islande	4 0 2 2 1-7 2
6. Liechtenstein	4 0 0 4 2-21 0

Groupe 9	
Albanie - Arménie	1-1 (0-0)
Allemagne - Irlande du N.	1-1 (1-1)
Portugal - Ukraine	1-0 (0-0)

Classement	
1. Portugal	4 2 1 1 5-2 7
2. Ukraine	3 2 0 1 3-2 6
3. Allemagne	2 1 1 0 6-2 4
4. Arménie	4 0 3 1 3-7 3
5. Irlande du N.	3 0 2 1 2-3 2
6. Albanie	2 0 1 1 1-4 1

Football R. Fringer déçu

«Je suis évidemment très déçu du résultat, mais pas de la manière: c'est en ces termes que Rolf Fringer a ouvert la conférence de presse d'après-match. Le sélectionneur helvétique mettait le doigt - comment pouvait-il d'ailleurs en aller autrement? - sur les occasions ratées de ses attaquants.

Berne
Renaud Tschoumy
François Pahud

Rolf Fringer poursuivait: «Pendant une heure, nous avons très bien joué. Nous avons fait ce que nous devions faire. Malheureusement, nous n'avons pas transformé nos occasions. Nous savions que nous n'allions pas en avoir beaucoup face aux Norvégiens, mais nous nous en sommes tout de même créées cinq ou six plutôt nettes.» Mais visiblement pas assez nettes...

La Suisse a-t-elle facilité la tâche des Norvégiens en multipliant les longues balles vers l'avant? «J'admets qu'au début, notre but était de jouer ras-terre, répondait Fringer. Mais nous n'avions pas beaucoup d'espaces. Cela étant, et encore une fois, nous avons eu des occasions. Mais nous avons été punis pour ne pas les avoir concrétisées. Nous conservons certes toutes nos chances de qualification, mais nous pouvons oublier la première place.



Ciriaco Sforza était abattu, comme tous les Suisses...
photo Keystone

La Norvège risque d'être inat-teignable.»

«J'aurais dû marquer»

Stéphane Chapuisat allait dans le sens de son entraîneur: «Nous savions que ce serait difficile et que nous n'aurions pas énormément d'opportunités, mais nous n'avons pas su en profiter. Après, nous n'étions plus vraiment dans le match. J'aurais dû marquer sur mon occasion de première mi-temps: seul devant un gardien, ce doit être but. En deuxième mi-temps, je ne crois pas avoir mal tiré, mais le gardien a effectué un très bel arrêt (réf.: 77e). C'est dommage, vraiment...»

«On a eu de la chance»

S'il était évidemment satisfait de la victoire de son équipe, l'entraîneur norvégien Eigil Olsen reconnaissait que son équipe avait eu de la chance. «En première mi-temps surtout, lorsque les Suisses ont raté trois grosses occasions, confirmait-il. Par la suite, nous avons eu le bon-

heur d'inscrire un but, et après la pause, nous avons bien contrôlé la situation.»

Grâce, aussi, au gardien norvégien Frode Grodas. «J'ai fait mon job, commentait humblement ce dernier. Cette victoire, c'est celle de toute l'équipe, pas seulement la mienne.»
RTY

Autres matches
L'Allemagne accroché

ALLEMAGNE - IRLANDE DU NORD 1-1 (1-1)
Frankenstadion, Nuremberg: 40.718 spectateurs.
Arbitre: M. Cakar (Tur).
Buts: 39e Taggart 0-1. 41e Möller 1-1.

AUTRICHE - LETTONIE 2-1 (1-1)
Prater: 15.700 spectateurs.
Arbitre: M. Mitrovic (Slo).
Buts: 43e Polster 1-0. 45e Rimkus 1-1. 74e Herzog 2-1.

AZERBAÏDJAN - HONGRIE 0-3 (0-1)
Baku: 31.000 spectateurs.
Arbitre: M. Poljak (S-H).
Buts: 43e Nyilas 0-1. 67e Nyilas (penalty) 0-2. 78e Urban 0-3.

CHYPRE - ISRAËL 2-0
Limassol: 10.000 spectateurs.
Arbitre: M. Constantin (Rou).
Buts: 9e Gogic 1-0. 15e Gogic (penalty) 2-0.

ECOSSE - SUÈDE 1-0 (1-0)
Ibrox Park: 50.000 spectateurs.
Arbitre: M. Garcia Aranda (Esp).
But: 8e J. McGinlay.

EIRE - ISLANDE 0-0
Dublin: 33.800 spectateurs.
Arbitre: M. Ormandjev (Bul).



L'Allemagne (ici Thomas Haessler) n'a pu franchir l'obstacle irlandais. Photo K

GEORGIE - ANGLETERRE 0-2 (0-2)
Tbilissi: 75.000 spectateurs.
Arbitre: M. Monteiro Coroado (Por).
Buts: 15e Sheringham 0-1. 37e Ferdinand 0-2.

LIECHTENSTEIN - MACÉDOINE 1-11 (0-6)
Eschen: 2600 spectateurs.
Arbitre: M. Lipkovic (Isr).
Buts: 8e Gavevski 0-1. 13e Gavevski 0-2. 23e Hristov 0-3. 38e Stojkovski 0-4. 44e T. Micevski 0-5. 45e T. Micevski 0-6. 49e T. Micevski 0-7. 54e Ciric 0-8. 60e Gavevski 0-9. 70e Schädler 1-9. 88e Ciric (penalty) 1-10. 90e V. Micevski 1-11.

LUXEMBOURG - RUSSIE 0-4 (0-2)
Luxembourg: 5650 spectateurs.
Arbitre: M. Hirviniemi (Fin).
Buts: 35e Tikhonov 0-1. 39e Kantshelskis 0-2. 58e Besthastnich 0-3. 81e Karpin 0-4.

HOLLANDE - PAYS-DE-GALLES 7-1 (4-1)
Eindhoven: 27.000 spectateurs.
Arbitre: M. Melo Pereira (Por).
Buts: 22e Bergkamp 1-0. 33e R. de Boer 2-0. 34e Jonk 3-0. 40e Saunders 3-1. 45e F. de Boer 4-1. 62e Cocu 5-1. 73e Bergkamp 6-1. 79e Bergkamp 7-1.

PORTUGAL - UKRAINE 1-0 (0-0)
Porto: 30.000 spectateurs.
Arbitre: M. Sundell (Su).
But: 58e Fernando Couto 1-0.

SLOVÉNIE - BOSNIE-HERZÉGOVINE 1-2 (1-2)
Ljubljana: 3000 spectateurs.
Arbitre: M. Agius (Mal).
Buts: 5e Bolic 0-1. 32e Kodro 0-2. 42e Zahovic (penalty) 1-2.

YOUgoslavie - RÉP. TCHÈQUE 1-0 (1-0)
Stade Maracana: 50.000 spectateurs.
Arbitre: M. Jol (Hol).
But: 18e Mijatovic 1-0.

Espoirs L'avalanche norvégienne

SUISSE - NORVÈGE 3-7 (2-1)
A la 45e minute, la Suisse menait 2-0. A la 51e, la marque était de 5-2 en faveur de la Norvège! Un invraisemblable renversement de situation a précipité la perte de la sélection helvétique des espoirs face à son adversaire scandinave qui s'est imposé finalement 7-3 (1-2).

L'expulsion de Castillo à la 35e eut l'incidence la plus néfaste. L'avant-centre de Zurich, qui avait réussi un doublé au cours des vingt-deux premières minutes, s'imposait comme le meilleur élément de son équipe. Un but concédé durant les arrêts de jeu de la première période précédait une véritable avalanche norvégienne en début de seconde mi-temps.

Gurzelen: 3100 spectateurs.
Arbitre: M. Jirku (Tch).
Buts: 7e Castillo 1-0. 22e Castillo 2-0. 45e K. Fjortoft 2-

1. 48e Iversen 2-2. 49e Iversen 2-3. 50e Lund 2-4. 53e Hestad 2-5. 64e Heggem 2-6. 78e H. Yakin 3-6. 90e Iversen 3-7.

Suisse: Zetzmann; Huber, Malacarne (74e Tsaravas), Smiljanic, Fiechter; Celestini (46e H. Yakin), Tarone, Pizzinat, B. Sutter (63e S. Balmer); De Napoli, Castillo.

Norvège: Baardsen; Andersen, Waehler, Pedersen, Stenersen (46e Heggem); Dos Santos (46e Bakke), K. Fjortoft, Hestad, Iversen, Fermann (84e Tran); Lund.

Autre match
France - Hongrie 2-0 (1-0)

Classement	
1. Norvège	3 2 1 0 12-5 7
2. France	2 1 1 0 3-1 4
3. Finlande	2 1 1 0 2-1 4
4. Suisse	2 0 1 1 4-8 1
5. Hongrie	3 0 0 3 1-7 0

LNB Yverdon garde espoir

SOLEURE - WIL 1-0 (0-0)
Stadion: 1400 spectateurs.
Arbitre: M. Philippoz.
But: 63e Przybylo 1-0.

SCHAFFHOUSE - ETOILE CAROUGE 0-0
Breite: 787 spectateurs.
Arbitre: M. Föllml.

YVERDON - KRIENS 2-0 (1-0)
Municipal: 1400 spectateurs.
Arbitre: M. Hermann.
Buts: 43e Castro 1-0. 52e Fasel 2-0.

DELÉMONT - WINTERTHOUR 2-4 (0-2)
La Blancherie: 850 spectateurs.
Arbitre: M. Wildhaber.
Buts: 13e Romano 0-1. 34e Eckstein 0-2. 48e Eckstein 0-3. 52e Köch 1-3. 54e Burger 1-4. 78e Varga (penalty) 2-4.

Note: expulsion de Varga (89e, voie de fait).
LOCARNO - MEYRIN 1-0 (1-0)
Lido: 550 spectateurs.
Arbitre: M. Gelsomino.
But: 8e Thoma 1-0.

BADEN - GOSSAU 4-1 (1-0)
Esp: 350 spectateurs.
Arbitre: M. Golay.
Buts: 10e Sawieh 1-0. 54e Vilmar 2-0. 78e Vilmar 3-0. 80e Lazinicca 3-1. 83e Sawieh 4-1.

Classement	
1. Soleure	20 10 7 3 28-23 37
2. Etoile Car.	20 9 9 2 36-19 36
3. Schaffhouse	20 10 6 4 29-18 36
4. Kriens	20 10 5 5 33-23 35

5. Yverdon	20 8 8 4 28-22 32
6. Winterthour	20 8 6 6 27-19 30
7. Locarno	20 7 6 7 26-24 27
8. Baden	20 7 5 8 28-28 26
9. Wil	20 6 6 8 30-27 24
10. Delémont	20 5 4 11 27-39 19
11. Gossau	20 4 3 13 26-44 15
12. Meyrin	20 2 3 15 14-46 9

Prochaine journée
Samedi 16 novembre. 17 h 30: Etoile Carouge - Soleure. 20 h: Meyrin - Baden. Dimanche 17 novembre. 14 h 30: Delémont - Kriens. Gossau - Winterthour. Schaffhouse - Locarno. Wil - Yverdon.

COUPS FRANCS

Et les Romands?

La partie romande (comme italienne) a été «oubliée» dans le programme officiel du match Suisse - Norvège d'hier. En effet, à l'exception du message de bienvenue du président central de l'ASF, Me Marcel Mathier, publié en allemand et en français, tous les textes sont en allemand uniquement.

Encore merci pour nous!

Deux «intrus»

Le Sédunois Raphaël Wicky faisait figure d'intrus dans la formation de base de Rolf Fringer: c'était en effet le seul des onze joueurs à ne pas évoluer à Grasshopper ou à l'étranger. Cette «lacune» sera comblée dès la saison prochaine, puisque Wicky portera le maillot de Werder Brême.

Wicky avait son pendant côté norvégien, puisque Tore André Flo était le seul des onze joueurs de base d'Eigil Olsen à évoluer dans son pays (à Brann en l'occurrence).

Le plus applaudi

C'est Kubilay Türkyilmaz qui a - évidemment - été le plus applaudi lors de la présentation des équipes. Il devançait Stéphane Chapuisat (guère surprenant non plus) et... Nestor Subiat, dont le retour à la compétition n'a visiblement pas laissé le public suisse indifférent. D'ailleurs, l'entrée de Subiat à la 70e minute a été accueillie d'une ovation.

Quant au nom de Rolf Fringer, il n'a engendré que de timides applaudissements...

Officiels sifflés

Le public du Wankdorf a commencé une «ola», la célèbre vague venant du Mexique, une bonne dizaine de minutes avant le coup d'envoi. Mais la vague était régulièrement cassée lorsqu'elle arrivait au milieu de la tribune principale, soit dans la région des sièges réservés aux officiels, invités et journalistes. Inutile de préciser que le public bernois a copieusement sifflé toutes les personnes qui ne jouaient pas le jeu.

Désolé...

Dans quel sens?

Cinq fans norvégiens avaient confectionné des panneaux sur lesquels ils avaient apposé les cinq lettres composant le mot «NORGE». Mais ils ont eu de la peine à s'accorder, puisque la «NORGE» est successivement devenue «NOGRE», «NOREG» et même «ZORGE», puisque le «N» a une fois été hissé à l'envers.

Pas toujours facile, le métier de supporter...

Pas très esthétique

Le Norvégien Kjetil Rekdal ne se distinguait pas par son bon goût, hier sur la pelouse du Wankdorf. Il avait en effet des souliers... jaunes, qui ne s'accrochaient pas, mais alors pas du tout, avec son équipement blanc et bleu.

Ce n'est pas demain qu'on croiserait Rekdal à un défilé de mode...

«Pinailleur»

L'arbitre espagnol Ramon Diaz Vega était - doux euphémisme - plutôt tatillon hier. On en a eu la preuve à la 40e minute du match, lorsqu'il a signalé une fausse touche de Raphaël Wicky. Le Norvégien Roger Nilsen a alors effectué la remise en jeu qui lui revenait, remise en jeu qui a également été jugée fautive par M. Diaz Vega.

Chez nous, on appelle ce genre d'hommes un «pinailleur»...

Clique silencieuse

Le deuxième étage des gradins du Wankdorf, situé derrière un but, n'était pas ouvert au public. Seule une clique de Zurich, les «Alkowboys Züri 5», avait le droit de s'y tenir. Le but était évidemment de faire monter l'ambiance, mais celle-ci s'est faite toute seule... avant de baisser singulièrement au vu des événements.

Quant à la clique, elle s'est signalée par son silence...

Mérité Le FCC a relevé la tête contre Granges

LA CHAUX-DE-FONDS - GRANGES 2-2 (0-1)

«C'est un match que nous aurions pu perdre... et que nous aurions pu également gagner»: le constat de l'entraîneur chaux-de-fonnier Frédy Berberat résumait le sentiment qui prévalait à La Charrière. Crispé en première période, le FCC a relevé la tête et a su revenir au score à deux reprises après le thé pour finalement manquer la victoire d'un rien.

Frédy Berberat ne se montrait pourtant pas plus royaliste que le roi: «Compte tenu des circonstances, de notre mauvais match à Wangen et des absences, prendre un point à Granges constitue une belle opération.» Juste.

Pourtant, on ne pourra s'empêcher de penser que Granges peut s'estimer bien payé. Car Sartorello n'a eu que peu d'interventions à effectuer. Le problème, c'est qu'il a dû aller ramasser le ballon au fond des filets à deux reprises, Lehner (37e) et Kopp (69e) ayant profité des largesses défensive (Rupil, puis Aubry).

Mais samedi, les Chaux-de-Fonniers ont fait preuve d'une motivation qu'ils avaient oubliée une semaine plus tôt à Wangen. A la 52e minute, Angelucci a pu égaliser une première fois sur penalty, consécutivement à une faute de main (involontaire?) de Kopp dans ses seize mètres. Les «jaune et bleu» se sont ensuite livrés à un véritable cavalier seul, mal récompensé lorsque Kopp a inscrit le deuxième but pour Granges, mieux récompensé lorsque Villena a pu égaliser une deuxième fois suite à une mêlée devant les buts grangeois... et presque récompensé au maximum, Gigandet (88e) et Ebe (91e) ayant sérieusement inquiété le gardien De Maddalena.

Charrière: 300 spectateurs. Arbitre: M. Dafflon. Buts: 37e Lehner 0-1. 52e Angelucci (penalty) 1-1. 69e Kopp 1-2. 77e Villena 2-2.

La Chaux-de-Fonds: Sartorello; Aubry; Rupil, Arnoux, Angelucci (76e Meyer); Nobile (59e Gigandet), Otero, Rufener, Ebe, Rodriguez (82e Rota); Villena.

Granges: De Maddalena; Gunia; Wyss, Styner; Renfer (73e Aegerter), Wingeier, Lombardo, Rubli, Blaser; Lehner, Kopp.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Deschenaux, Tanniu, Villars (suspendus) ni Vaccaro (blessé). Granges sans Drincic, Menanga (blessés) ni Bucher (suspendu). Avertissements à Nobile (41e, faute grossière), Ebe (49e, antijeu), Wyss (51e faute grossière), Otero (66e, antijeu), Rodriguez (67e, faute grossière), Lombardo (71e, faute grossière) et Styner (87e, faute grossière). Coups de coin: 5-3 (3-2). RTY

Football Match des confirmations entre Serrières et Noiraigue

SERRIÈRES - NOIRAIGUE 3-0 (1-0)

Le cinquième derby neuchâtelois de la saison a clairement tourné à l'avantage de Serrières. Sans réaliser une prestation d'ensemble extraordinaire, les hommes de Pascal Bassi ont légitimé leur succès en dominant territorialement et par le nombre d'occasions, des Néraouis limités physiquement.

Fabrice Zwahlen

«Nous aurions dû nous imposer 5-1 ou 6-1, soulignait au terme des débats Pascal Bassi. Nous avons gâché trois ou quatre occasions de tuer le match plus tôt. A mon avis, nous avons dominé nos adversaires dans tous les domaines, même dans le jeu aérien, à l'image du duel Jeanneret-Jenni.»

Si l'on ne partage pas totalement la netteté des propos de Pascal Bassi, force est de constater que les Serriérois -

emmenés par un Jean-Marc Rohrer auteur des trois passes de but - ont mérité leur succès, en présentant un volume de jeu supérieur à leurs adversaires, malgré un début de rencontre hésitant.

Le raté de Forney

Malgré le retour de trois titulaires, Noiraigue n'a une nouvelle fois pas convaincu. Si les protégés d'Adriano Ripamonti réalisèrent somme toute une bonne première demi-heure, parvenant à annihiler la plupart des attaques locales, - «dommage cependant que nous n'ayons pu atteindre la mi-temps sur le score de 0-0» dira le Saint-Blaisois - les joueurs du bas de La Clusette perdirent rapidement leur cohésion. Aux prises avec d'insolubles problèmes à la relance, peinant à se replier efficacement, les Néraouis perdirent par la suite rapidement pied.

L'entrée en jeu à la pause de Claude Gerber n'y fut pas étrangère. L'Imérien redynamisa une ligne d'attaque ser-

riéroise en mal d'inspiration. En l'espace de dix minutes, il mit à feu la défense néraouie sans toutefois trouver la faille. Galvaudant plusieurs occasions, soit par maladresse ou malchance (lobe de trente mètres sur le poteau de l'intenable Gerber), les Serriérois faillirent cependant remettre totalement dans le match leurs adversaires, lorsqu'ils ne par-

vinrent à mettre en position de hors-jeu Yves Forney. L'attaquant néraouis archi seul à douze mètres galvaudait une chance en or d'égaliser. Une minute plus tard, Alain Béguin inscrivit son premier but de la soirée tuant tout suspense. «Que voulez-vous, c'est le football, relèvera, lucide, Adriano Ripamonti. Tout les week-ends, on assiste à ce genre de cas de

figure.» Malheureux à la 68e minute, Yves Forney, desservi par ses milieux de terrain, a passé plus de temps à rechercher le ballon à cinquante mètres des buts serriérois qu'à tenter de se défaire du marquage de Steve Ray. Symptomatique des actuels problèmes offensifs des Néraouis.

Malgré ce nouveau revers qui place son équipe en position de relégable, Adriano Ripamonti garde espoir: «Malgré nos résultats, souligne-t-il, l'état d'esprit du groupe est excellent.»

FAZ



Jérôme Cuhe (à droite) n'a que rarement pris la mesure des défenseurs serriérois. Photo Galley

Le point

Bümpliz - Köniz	0-1 (0-0)
Münsingen - Wangen	3-0 (2-0)
Serrières - Noiraigue	3-0 (1-0)
La Chx-de-Fds - Granges	2-2 (0-1)
Klus-Balsthal - Lyss	1-2 (0-2)
Naters - Thoune	3-0 (1-0)

Classement

1. Thoune	13	11	1	1	25	9	34
2. Naters	12	8	3	1	29	8	27
3. Münsingen	12	7	3	2	21	7	24
4. Bienne	11	6	4	1	22	14	22
5. Serrières	12	5	4	3	17	7	19
6. Lyss	12	5	4	3	19	12	19
7. Colombier	11	4	4	3	16	14	16
8. Granges	12	3	5	4	17	16	14
9. Chx-de-Fonds	13	3	4	6	18	29	13
10. Wangen	13	2	6	5	20	23	12
11. Klus-Balst	12	2	4	6	13	27	10
12. Köniz	13	1	6	6	8	25	9
13. Noiraigue	12	1	4	7	8	25	7
14. Bümpliz	12	0	2	10	8	25	2

Prochaine journée

Samedi 16 novembre. 16 h: Köniz - Bienne. 17 h: Wangen - Klus-Balsthal. Dimanche 17 novembre. 14 h 30: Colombier - La Chaux-de-Fonds. Granges - Münsingen. Lyss - Naters. Thoune - Serrières. 15 h: Noiraigue - Bümpliz.

PMUR

Aujourd'hui à Saint-Cloud Prix de l'Élevage (plat handicap Réunion I, 6e course, 2400 m, 16 h).

Seule la liste officielle du PMU fait foi

	CHEVAL	Poids	Cote	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Klee	60,5	6	J.-L. Chouteau	N. Leenders	19/1	4p1p0p
2	Sitler	59,5	15	F. Sanchez	R. Collet	21/1	7p8p1p
3	Our-Highness	59	7	O. Peslier	J.-Y. Artu	9/1	1p4p2p
4	Illusive-Grey	58,5	2	T. Thuillez	P. Barbe	7/1	3p7p1p
5	Amasnta	58	13	D. Boeuf	M. Zilber	17/1	6p2p1p
6	Cabaret-Club	58	14	G. Mosse	F. Doumen	6/1	2p8p5p
7	Miss-Mary-Garden	57,5	5	C. Asmussen	J. Roualle	16/1	1p3p4p
8	Be-Brave	57	12	G. Guignard	J. Hammond	12/1	2p0p4p
9	Pat's Stern	57	18	S. Guillot	P. Van de Poele	14/1	3p1p9p
10	Bella-Tu-Sei	56	1	M. Boutin	B. Secly	23/1	8p0p7p
11	Rose-des-Aigles	56	11	V. Vion	P. Barbe	8/1	3p8p3p
12	Victory-Mill	55	4	T. Jarnet	A. Fabre	7/1	3p2p1p
13	Finally	53	3	P. Coppin	A. Vergaede	18/1	8p4p4p
14	Racing-Pearl	52,5	8	P. Bruneau	E. Lellouche	13/1	2p4p2p
15	Harebelle	52	17	S. Hamel	M. Bollack-Badel	28/1	7p8p3p
16	Here-To-Eternity	52	16	A. Junk	P. Demercastel	17/1	8p2p5p
17	Negra	51,5	10	A. Sanglard	J.-B. de Balanda	23/1	2pA0p
18	Tripolie	50,5	9	N. Jeanpierre	J.-P. Pelat	19/1	1p6p8p

NOTRE OPINION

11 On aime bien et, si elle répète sa dernière perf, elle fera l'arrivée.
6 De par ses origines, il trouvera un terrain à sa convenance et a déjà prouvé sa tenue; seul son jockey nous pose problème.
8 Encore bien placé sur l'échelle, il vient de convaincre et devrait participer activement à l'emballage final.
12 S'affirme comme une valeur sûre à ce niveau et dépend d'un tandem redoutable.
4 Sa musique démontre sa fiabilité dans ce genre de course.
5 A peu couru et n'est pas trop bien placé, mais peut faire une cote à l'arrivée.
9 Sa régularité est un gage de garantie et ses origines sont à la fête par ce terrain.
16 Sa dernière course était trop mauvaise et on rachète.
LES REMPLAÇANTS:
14 Il n'est de loin pas hors course et n'étonnerait pas en prenant une place.
3 Il rencontre des conditions beaucoup plus difficiles et seule la monte de Peslier lui donne un certain crédit.

Notre jeu
11*
6*
8*
12
4
5
9
16
*Bases
Coup de poker
5
Au 2/4
11 - 12
Au tiercé pour 16 fr
11 - 6 - X
Le gros lot
14
8
16
3
2
7
10
6

Cherchez le mot caché !

Un champignon, un mot de 6 lettres

La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- A Achever
- Acier
- Anormale
- Aorte
- Arole
- Asticot
- Bagne
- Ballon
- Béni
- Biceps
- Charme
- Coing
- Dédie
- Drome
- Ebahir
- Ebéniste
- Ecume
- Edifié
- Elever
- Epargne
- Etiolé
- Exiler
- Exode
- Fixité
- Fermer
- Girl
- Godet
- Homme
- Houx
- Huitre
- Idée
- Index
- Iode
- Lapider
- Latte
- Liane
- Lutrin
- Mahdi
- Mandrin
- Maximal
- Média
- Mitaine
- Noeud
- Oléine
- Opalin
- Palmier
- Peser
- Phasme
- Plein
- Poing
- Pommier
- Préféré
- Prison
- Renne
- Ricin
- Rixe
- Romp
- Rosse
- Taie
- Toxine
- Trois
- Vexé

L	A	M	I	X	A	M	R	R	E	A	C	C	N	V
N	R	E	M	R	E	F	G	E	C	R	H	G	I	E
I	I	O	D	E	N	M	E	I	V	A	T	N	R	X
O	D	E	L	O	I	T	E	M	R	E	R	I	T	E
P	L	H	L	T	X	R	B	M	S	L	H	O	U	X
N	I	L	A	P	O	E	E	O	A	A	A	C	L	H
T	A	I	E	M	T	C	N	P	B	N	H	T	A	E
B	N	S	P	M	E	N	I	E	L	O	D	P	T	R
E	E	R	D	R	U	D	S	T	E	R	R	E	E	E
R	E	V	E	L	E	C	T	R	S	M	O	I	I	E
R	B	T	D	R	D	F	E	P	E	A	M	S	P	N
I	E	E	I	U	I	E	E	D	I	L	E	O	S	N
I	N	D	E	X	F	C	I	R	A	E	I	N	H	E
S	I	O	R	T	I	A	I	P	E	N	E	X	I	R
E	N	G	A	B	E	F	E	N	G	R	A	P	E	N

L'EXPRESS pub'

032 725 65 01

Football Bôle fête son sixième succès consécutif face à Deportivo

BÔLE - DEPORTIVO 2-1 (0-1)
Match au sommet samedi après-midi à Champ-Rond entre deux formations qui ne perdaient plus en championnat depuis belle lurette. Cette partie a tenu toutes ses promesses que ce soit du point de vue de la qualité technique, de la vitesse d'exécution ou de l'intensité émotionnelle.

Bôle démarra en trombe, puisque Rossi partit seul au but après une minute de jeu seulement. Hélas, José Tesouro sortit à merveille, dégageant le ballon en corner. Dès la 10e minute, Deportivo prit le jeu à son compte et ouvrit logiquement la marque par Petignat. En l'occurrence, le Jurassien reprit directement un mauvais renvoi de Girard, ne laissant aucune chance à Rocchetti. Dès cet instant, Bôle apparut fébrile et mal inspiré. Les maîtres de céans furent

ainsi tout heureux d'atteindre la pause menés par une seule unité, tant la domination des visiteurs fut manifeste. Sermonnés à la pause, les protégés de Bachmann revinrent sur la pelouse animés d'un nouvel état d'esprit. Ainsi, dès la 46e minute, Rossi parvint à égaliser. La rencontre se débrida dès lors complètement et les occasions de buts furent nombreuses d'un côté comme de l'autre. A la 73e, les Bolets allaient forcer la décision, le clairvoyant Anker parvenant à centrer de l'extérieur du pied sur la tête de l'inévitable Rossi.

Deportivo tenta dès lors le tout pour le tout et pressa tant et plus devant les buts bôlois. Les Italo-Neuchâtelois passèrent très près du 2-2 en fin de partie, mais Rocchetti sauva sur la ligne. Il permit ainsi à ses couleurs de récolter son sixième succès consécutif.

TGR



Malgré l'expulsion de Serrano (à droite), Deportivo s'est incliné à Bôle.

Photo Galley

Champ-Rond: 100 spectateurs
Arbitre: M. Esposito.
Buts: 12e Petignat 0-1. 46e Rossi 1-1. 73e Rossi 2-1.
Bôle: Rocchetti; Girard; Kübler, Kurth, Serrano; Anker, H. Racine (81e Sydler), Locatelli, Rossi; Aloé, Filippini (46e F. Racine, puis 85e Veya).

Deportivo: Tesouro; Girard; Fahrni, Panza, Pellegrini; Castanheira, Fiechter (60e Pena), Colombo, Dainotti (75e Santamaria); Petignat, Roxo.
Notes: avertissements à H. Racine, Anker et Serrano. Expulsion de Serrano (83e, deuxième avertissement).

Saint-Imier Les attaquants ont été à la noce

BOUDRY - SAINT-IMIER 3-5 (1-1)

La belle prestation de la semaine dernière face à Serrières II ne s'est pas renouvelée pour Boudry, faute de clairvoyance dans les lignes arrière. Le penalty concédé à la 11e minute, déjà coupé l'élan initial des Boudrysans emmenés par leur nouveau duo offensif Kodro-Ferreira.

Malgré ce regain offensif, les maîtres de céans ont dû subir la loi d'Imériens patients, habiles aux démarquages et récompensés par de nombreux buts.

Mais le tournant de cette

partie eut lieu en début de seconde période, alors que la marque était encore de 1-1, Ferreira vit l'un de ses tirs frapper la base du poteau. Saint-Imier avertit, réagit immédiatement et imposa dès lors son jeu. Les interceptions et le marquage approximatifs des défenseurs boudrysans permirent à Bigler et Gigandet de tromper à quatre reprises en deuxième mi-temps, la vigilance de Romero.

Boudry a quand même marqué trois buts dans cette rencontre. Maigre consolation, malgré certains progrès constatés...

Sur-la-Forêt: 110 spectateurs.

Arbitre: M. Mauron

Buts: 11e Bigler (penalty) 0-1. 36e Ferreira 1-1. 48e Bigler 1-2. 55e Gigandet 1-3. 73e Gigandet 1-4. 76e Ferreira 2-4. 81e Bigler 2-5. 92e Kodro 3-5.

Boudry: Romero; Perez; Gargantini, Piller (32e Willa), Frund; Rodrigues, Ergen (29e Bislimovic), Loosli, Billeter (74e Quinche); Ferreira, Kodro.

Saint-Imier: Dogana; Juillerat; Rufenacht, C. Gerber, Humair (82e Calderoni), Genesi; Bigler, Kaempf, Heider (89e Moreira), Gigandet, Schärz, Kaempf. **BUS**

Accroché Le leader a été stoppé à Saint-Blaise

SAINTE-BLAISE - SERRIÈRES II 1-1 (0-1)

D'emblée, la modeste galerie présente aux Fourches en ce gris et frisquet dimanche de novembre se rendit à l'évidence que le leader s'était déplacé pour faire honneur à sa position dominante et, surtout, pour effacer le couac du tour précédent (face à la lanterne rouge). Les recevants allaient en subir les conséquences durant les vingt minutes initiales.

Bien dans leur tête, bien dans leur jeu, les réservistes serriérois pressèrent tant qu'ils le purent un contradictoire complètement déboussolé qui ne semblait pas à la hauteur de la situation. Et c'est par une chance presque insolente que Quesada et ses camarades ne concédèrent qu'un but - fort joli au demeurant - durant cette période de très haute tension.

A l'approche de la demi-heure initiale, les recevants comprinent enfin qu'il serait utile de «jouer un cran plus haut» pour espérer

enrayer la machine adverse. Bien leur en prit puisqu'on ne vit plus guère les «verts» menacer le sanctuaire d'en face. Le débat s'équilibrait et Saint-Blaise se reprit à espérer, s'appropriant l'essentiel de la seconde mi-temps, sans pour autant mettre souvent Menendez en danger. Toutefois, à la faveur d'une offensive rondement et adroitement menée, Cometti rétablissait la parité dans un style qui lui est bien particulier. Les maîtres de céans empochaient ainsi un partage largement mérité, leur débauche d'énergie n'y ayant pas été étrangère.

Terrain des Fourches: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Racioppi.
Buts: 15e Pattiselanno 0-1. 69e Cometti 1-1.

Saint-Blaise: Quesada; Perrinjaquet, Piemontesi, Meyer, Christie; Salvi, Rusillon, Schor; Grob (83e Apostoloski, Boulanger, Cometti (72e Aeschlimann).

Serrières II: Menendez; F. Costa, Maradan (78e Burgos),

Ramseyer, Marzo; Benassi, Smania, Volery; Moulin, Pattiselanno (86e Majeux), C. Costa.

Notes: terrain gras et défoncé, à la limite de la praticabilité. Saint-Blaise doit se passer des services de Binetti, Huguenin et Lecoulter. Serrières II peut compter avec l'apport de Smania (retour d'Irlande). Avertissements à Maradan (33e) et Volery (45e).

DEB

MARIN - LES PONTS-DE-MARTEL RENVOYÉ

Classement
1. Serrières II 12 9 2 1 35-12 29
2. Bôle 12 7 2 3 19-12 23
3. Audax Friül 12 6 3 3 25-14 21
4. Saint-Imier 12 5 5 2 26-19 20
5. Deportivo 12 5 3 4 21-19 18
6. Cortailod 12 4 5 3 14-21 17
7. Marin 11 3 7 1 16-13 16
8. Corcelles 12 3 4 5 14-19 13
9. Le Locle 12 3 3 6 20-21 12
10. St-Blaise 12 2 4 6 14-27 10
11. Pts-de-Martel 11 2 3 6 8-19 9
12. Boudry 12 1 1 10 15-31 4

Double Mentha bourreau loclois

AUDAX-FRIÛL - LE LOCLE 2-1 (0-0)

Les Audaxiens sont indiscutablement passés maître dans l'art de faire souffrir leurs plus fervents supporters. Pourtant, David Mentha avait trouvé à deux reprises le chemin des buts. D'abord via un tir croisé, puis via une très belle déviation de la tête, tout cela en début de chaque mi-temps.

Dominateurs de la rencontre, les hommes d'Eymann ont gâché un nombre incroyable d'opportunités d'aggraver le score, mais il n'en fut rien, bien au contraire.

A la 73e minute, sur un mauvais dégagement en zone défensive, Christinet sauva des mains sur la ligne un but, provoquant un penalty et par voie de conséquence son expulsion.

Donzallaz le vieux routinier et meilleur homme de son équipe, réduisit l'écart, redonnant au match un brin de suspense.

Terrain de Serrières: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Pillonel.
Buts: 6e Mentha 1-0. 47e Mentha 2-0. 73e Donzallaz (penalty) 2-1.

Audax-Friül: Hotz; Franzoso, Pellet, Egli, Christinet; Iuorio (70e Zingarelli), Vuillaume, Trani, Troisi; Stranieri (20e Ciccarone), Mentha (82e Sanchez).

Le Locle: Lora; Donzallaz, Dos Santos, Robert, Ulrich; Méroz (46e Chapatte), Mandola, Manas, Petti (60e Roethlisberger). Morata, Mérat (34e Angelucci).
Notes: Audax-Friül sans d'Amico et Racine (blessés). Expulsion de Christinet (73e, main volontaire).

RMA

Invention Cortailod floué par l'arbitre

CORTAILLOD - CORCELLES 3-3 (1-1)

Voir qu'à cinq reprises le ballon franchir la ligne de but pour un score final de 3-3 a quelque chose de surprenant.

Cet événement extraordinaire dont a profité Corcelles est le fruit d'un coup de baguette magique de M. Deneriaz, hier à Cortailod.

Dans ce match, les locaux firent souvent le jeu mais les visiteurs se créent également de bonnes occasions de scorer. A l'approche de la demi-heure, Despland s'éleva plus haut que les autres et battit de la tête Mounir. Aux 41e et 52e minutes, deux fusées de Calderara renversèrent la vapeur, la lucarne de Saam en vibre encore. Un coup franc travaillé de Thévenaz remit les équipes à égalité (57e). Puis Mounir fut trompé par un défenseur sur un long centre aérien. Survint alors la fameuse

87e minute où une reprise de Gross repoussée par Saam sur le poteau, l'arbitre à quarante mètres de l'action indiqua le rond central. Gross et Corcelles n'en croient pas encore leurs yeux. Ce but de pure invention prive ainsi Cortailod de deux précieux points.

Terrain de la Rive: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Deneriaz.
Buts: 28e Despland 1-0. 41e Calderara 1-1. 52e Calderara 1-2. 57e Thévenaz 2-2. 77e Metrangolo (autogoal) 3-2. 87e mystère... 3-3.
Cortailod: Saam; Boillat; Guilloid, Thévenaz, Dasousa; Kohler (70e Guenat), Raffaele, Dos Santos (60e Cucho); Mentha, Despland, Montes (60e M. Da Silva).

Corcelles: Mounir; Metrangolo; Kurth, Stoppa, Pulvirenti; Buillard, Chételat, Gross; Rodrigues (85e V. Da Silva), Calderara, Dousse. **PYS**

Sans-grades

3e ligue, groupe 1

C.-Portugais - AS Vallée	4-4
Le Locle II - Ticino	3-0
Bevaix - Colombier II	3-1
Béroche-G. - Azzurri	1-0
Auvernier - Hauterive Ia	0-4
Couvet - Coffrane	0-1

Classement

1. Béroche-G.	12	10	1	1	33-11	31
2. Hauterive Ia	12	9	3	0	32-6	30
3. C.-Portugais	12	6	3	3	22-21	21
4. Bevaix	12	5	4	3	26-20	19
5. Coffrane	12	5	3	4	32-20	18
6. Couvet	12	4	4	4	19-14	16
7. AS Vallée	12	4	3	5	28-29	15
8. Ticino	12	4	2	6	23-27	14
9. Colombier II	12	4	2	6	18-22	14
10. Le Locle II	12	4	1	7	18-27	13
11. Auvernier	12	2	1	9	15-38	7
12. Azzurri	12	1	1	10	9-40	4

Groupe 2

Le Landeron - Les Bois	1-0
Hauterive Ib - La Sagne	3-1
Comète - F'melon	4-1
Le Parc - Lignièrès	0-3
Superga - Dombresson	3-4

Classement

1. Le Landeron	12	10	1	1	38-11	31
2. La Sagne	12	8	2	2	29-15	26
3. Lignièrès	12	7	3	2	29-13	24
4. F'melon	11	7	0	4	28-18	21
5. Comète	12	6	3	3	22-16	21
6. Superga	12	4	2	6	22-25	14
7. Les Bois	12	4	2	6	24-28	14
8. Le Parc	12	4	2	6	13-22	14
9. Hauterive Ib	12	3	2	7	26-35	11
10. NE Xamax II	11	2	4	5	15-24	10
11. Etoile	11	1	4	6	11-25	7
12. Dombresson	11	1	1	9	15-40	4

Inters A, groupe 2

Bulle - Yverdon	2-2
La Sonnaz - Guin	2-4
Châtel-St-Den. - Comète	4-1
Renens - Marin	2-1
Stade LS - Lausanne	0-2
St. Payerne - Chx-de-Fds	0-3

Classement

1. Renens	10	9	0	1	40-14	27
2. Lausanne	9	6	1	2	31-17	19
3. Stade LS	11	6	1	4	30-19	19
4. Châtel-St-Den.	10	5	3	2	25-19	18
5. Chx-de-Fds	11	5	3	3	24-24	18
6. Guin	11	6	0	5	25-19	18
7. Bulle	10	5	1	4	26-27	16
8. St. Payerne	11	3	1	7	9-25	10
9. Marin	8	3	0	5	8-16	9
10. Comète	10	2	1	7	11-34	7
11. Yverdon	9	1	3	5	15-21	6
12. La Sonnaz	10	1	2	7	11-20	5

JURA

2e ligue, groupe 2

Boujeau 34 - Bévillard	1-4
------------------------	-----

Classement

1. Alle	13	11	1	1	30-7	34
2. Reconviiler	13	7	3	3	20-16	24
3. Moutier	12	6	2	4	19-14	20
4. Bévillard	12	6	2	4	23-24	20
5. Boncourt	13	6	2	5	27-17	20
6. Cornol	13	6	1	6	26-21	19
7. Gruenstern	13	5	3	5	22-21	18
8. Herz-buchsee	13	5	3	5	15-16	18
9. Aarberg	13	4	2	7	14-23	14
10. Courtételle	13	4	0	9	16-27	12
11. Lamboing	13	4	0	9	15-28	12
12. Boujeau 34	13	2	3	8	9-22	9

À L'ÉTRANGER

Espagne

FC Barcelone - Atl. Madrid	3-3
Real Madrid - Logrones	0-0
Ath. Bilbao - Valence	2-0
Extremadure - Séville	0-1
Celta Vigo - Compostelle	1-2
Alicante - Saragosse	1-1
Betis - R. Sociedad	2-1
Vallecano - Santander	0-0
Oviedo - Español	3-1
La Corogne - Ténériffe	0-0

1. FC Barcelone	12	8	4	0	36-16	28
2. Real Madrid	12	7	5	0	23-9	26
3. La Corogne	12	7	5	0	18-6	26
4. Séville	12	6	4	2	21-10	22
5. Valladolid	11	6	2	3	17-9	20
6. Atl. Madrid	12	5	3	4	20-16	18
7. Ath. Bilbao	12	5	3	4	22-19	18
8. Santander	12	4	6	2	14-14	18
9. R. Sociedad	12	5	2	5	16-17	17
10. Ténériffe	12	4	4	4	18-11	16
11. Vallecano	12	4	4	4	17-14	16
12. Valence	12	5	1	6	19-18	16
13. Español	12	4	3	5	16-17	15
14. Oviedo	12	4	3	5	17-19	15
15. Séville	12	4	2	6	10-12	14
16. Celta Vigo	12	3	5	4	10-13	14
17. Sp. Gijon	11	3	4	4	11-15	13
18. Compostelle	12	3	3	6	13-26	12
19. Logrones	12	3	3	6	7-24	12
20. Saragosse	12	1	6	5	14-20	9
21. Alicante	12	1	2	9	7-23	5
22. Extremadure	12	1	2	9	7-25	5

Gymnastique Pascale Grossenbacher déclenche la razzia romande

Elle avait tout à perdre et elle a gagné, l'essentiel du moins. Samedi soir à Aarau, la Neuchâteloise Pascale Grossenbacher a conquis son premier titre national du concours complet, titre qu'elle a complété hier après-midi par de l'or à la poutre et de l'argent aux barres asymétriques. Depuis 1987 et la victoire de la Genevoise Nicoletta Dessena à Wohlen, plus aucune Romande n'avait été sacrée championne de Suisse du concours général.

Aarau
Alexandre Lachat

Cette fois-ci, la domination des gymnastes francophones s'est avérée écrasante, puisque celles-

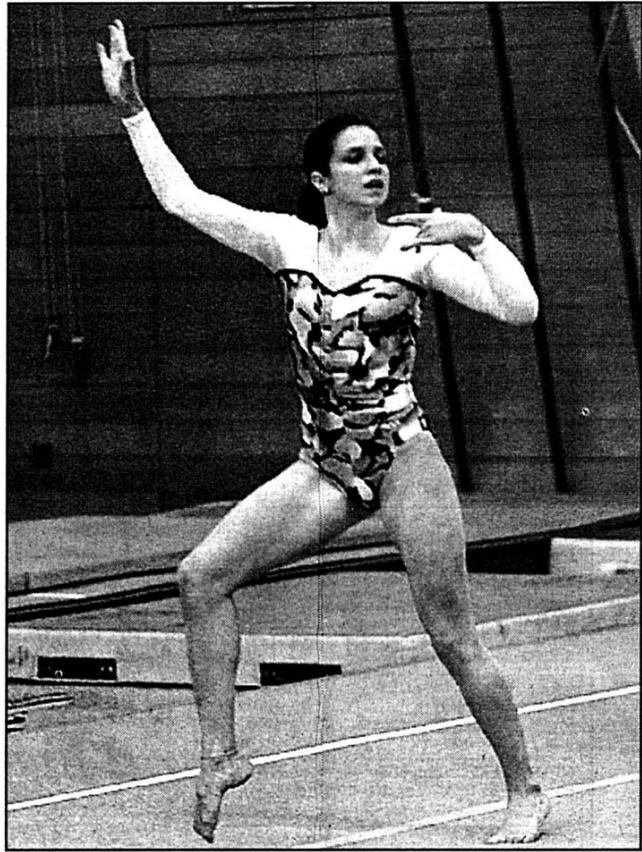
ci se sont octroyées les cinq premières places de ce championnat de Suisse 96, par l'intermédiaire de Pascale Grossenbacher (1re), des Vaudoises Aurélie Capt (2e) et Isabelle Camandona (3e) et des Jurassiennes Cindy Stoller (4e) et Arielle Monnier (5e). Pascale Grossenbacher a triomphé au terme d'un parcours émaillé d'une seule grosse faute (chute lors de son passage au sol) et récompensé par d'assez bonnes notes (9,05 aux barres, 9,475 à la poutre, 8,85 au sol et 9,225 au saut).

Logique, attendue et méritée, la victoire de la gymnaste de l'US La Neuveville n'a toutefois tenu qu'à un fil samedi soir, face au brillant parcours de la junior Aurélie Capt, finalement battue de deux dixièmes seulement. «Il s'agissait de ma première compétition depuis les Jeux d'Atlanta,

expliquait la souriante Pascale. Depuis mon retour des États-Unis, j'ai allégé mon programme d'entraînement non seulement pour mieux me concentrer sur mes études mais aussi pour un peu soulager mon organisme. Ainsi, je m'entraîne actuellement 20 à 22 heures par semaine, contre 34 auparavant. Je ne reprendrai à fond qu'après Noël, pour préparer les prochains Mondiaux, qui auront lieu en septembre 1997 à Lausanne et qui constitueront en principe ma dernière grande compétition.»

Pascale Grossenbacher, championne nationale, gagnante de la Fête fédérale et sélectionnée olympique, demeure donc la meilleure gymnaste féminine du pays même si, hier après-midi, elle s'est contentée du service minimum, renonçant à se présenter aux finales du saut et du sol, histoire de se ménager. Avec ses 18 printemps, la citoyenne de Chavannes reste aussi et nettement la plus âgée, au sein de ce qui ressemble toujours autant à une garderie d'enfants. Ce week-end à Aarau, la moyenne d'âge des douze finalistes atteignait en effet péniblement les... 14 ans. L'âge minimum requis pour participer à des championnats du monde étant fixé à 16 ans, on peut nourrir quelques craintes quant à la composition de l'équipe de Suisse féminine, l'an prochain à Lausanne.

En l'absence de Donghua Li (au repos), le titre masculin est revenu à Felipe Andres. Souvent blessé au cours de sa carrière, le Lucernois de 24 ans a pris le meilleur sur l'ancien (27 ans) et



Pascale Grossenbacher a conquis deux titres ce week-end.

Photo Keystone

besogneux Erich Wanner lors de son ultime passage, à la barre fixe. Contrairement à sa version féminine, la gymnastique artistique masculine helvétique est de plus en plus une

affaire de Suisses alémaniques: sur les 36 engagés des qualifications, on ne comptait qu'un seul Romand: le Chaux-de-Fonnier Alain Rüfenacht...

ALA

Classements

Dames

Concours complet: 1. Grossenbacher (US La Neuveville) 36.60 pts. 2. Capt (Renens) 36.40. 3. Camandona (Renens) 34.95. 4. Stoller (GAM, Court) 34.90. 5. Monnier (GAM, Reconvilier) 34.525. 6. Schnetzer (Oerlikon) 34.20. 7. Zehnder (GAM, Corgémont) 33.875. **Puis:** 11. Lopez (GAM, Delémont) 32.275. **Saut:** 1. Stoller 8.818. 2. Zehnder 8.75. 3. Camandona 8.718. **Barres asymétriques:** 1. Capt, 8.562. 2. Grossenbacher 8.55. 3. Schnetzer 8.50. **Poutre:** 1. Grossenbacher 9.362. 2. Monnier 9.025. 3. Camandona 8.875. **Sol:** 1. Capt 9.40. 2. Camandona 9.05. 3. Stoller 8.937.

Messieurs

Concours complet: 1. Andres (Emmenstrand) 55.90 pts. 2. Wanner (Beggingen) 55.35. 3. Bollmann (Siebten) 54.25. 4. Fuchs (Schaffhouse) 54.20. 5. Strässle (Zurich) et Banzer (Lucerne) 54.15. 7. Rehm (Samstagern) 53.90. 8. Keller (Kleindöttingen) 53.15. **Sol:** 1. Wanner 9.60. 2. Rehm 9.275. 3. Andres et Thomann (Neuenhof) 9.10. **Cheval-arçons:** 1. Wey (Rickenbach) 9.325. 2. Keller 9.175. 3. Moor (Vordemwald) 9.025. **Anneaux:** 1. Bollmann 9.475. 2. Andres 9.425. 3. Oberholzer (Urdorf) 9.375. **Saut:** 1. Rehm 9.338. 2. Andres 9.05. 3. Obrist (Kleindöttingen) 9.038. **Barres parallèles:** 1. Bollmann 9.375. 2. Wanner 9.15. 3. Keller et Fuchs 9.075. **Barre fixe:** 1. Banzer 9.563. 2. Bollmann 9.50. 3. Rehm 9.275.

Alain Rüfenacht: la poisse

Deuxième du championnat de Suisse B il y a deux semaines à Bulle, Alain Rüfenacht prenait part à Aarau à ses premiers championnats de Suisse A. Ceux-ci ont malheureusement tourné court. Vendredi soir, lors des qualifications, le Chaux-de-Fonnier s'est fait une entorse au pied droit lors de l'échauffement de l'exercice au sol, ce qui l'a contraint à l'abandon. «Domage, car j'avais bien entamé la compétition, avec une note

de 8,90 à la barre fixe» déploierait le gymnaste de L'Ancienne.

Naomi Zeller, quant à elle, n'a tout simplement pas pu se présenter devant les juges: la sociétaire de l'US La Neuveville s'est blessée il y a deux semaines lors d'un tournoi en Angleterre, également lors de son passage au sol. Elle souffre d'une fracture du métatarse du pied droit et d'une déchirure des ligaments.

ALA

Basketball Nouvelle défaite unioniste

SAV MOMO - UNION
NEUCHÂTEL 116-92
(35-29 60-42 85-64)

Union Neuchâtel a subi une lourde défaite, hier après-midi, sur le terrain du néo-promu SAV Momo, une défaite surprenante par son ampleur mais qui reflète le jeu présenté, tant les hommes de Stevens ont été décevants et maladroits.

Les visiteurs ne firent jeu égal avec leurs adversaires que durant le premier quart-temps, qui fut presque constamment équilibré et durant lequel Morris et Brewer se distinguèrent par de nombreux paniers, profitant de la liberté qu'ils se laissaient réciproquement en défense.

Par la suite, les Tessinois prirent rapidement le commandement des opérations et firent le trou entre la 16e et la 19e, lorsqu'ils inscrivent onze points d'affilée pour mener de quinze longueurs (53-38).

À la mi-temps, dix-huit points séparaient les deux équipes, mais la situation devait encore s'aggraver pour les visiteurs, qui furent excessivement maladroits. Morris sombra dans l'anonymat et la plupart des tirs d'Eisenrich manquèrent la cible. Dans ces conditions Perlotto, qui fut beaucoup plus précis et qui sera le meilleur marqueur de

son équipe, tenta à lui tout seul de sauver la situation, mais en vain.

Ainsi, la domination de SAV Momo fut de plus en plus nette, ainsi pour les Neuchâtelois, la rencontre tourna au cauchemar. Les Tessinois continuèrent d'aller facilement au panier surtout par Fillmore, Valis et Brewer et leur avance augmenta progressivement pour atteindre le maximum de 33 points (110-77) à la 45e.

On ne peut certes pas reprocher aux joueurs de Stevens de ne pas avoir lutté, mais hier ils furent visiblement dépassés par les événements.

Palapez de Chiasso: 524 spectateurs.

Arbitres: MM. Markesch et Pizio.

SAV Momo: Fillmore (24), Locatelli (3), Cavadini (1), Foster (21), Zannoni (8), Conelli (2), Valis (20), Brewer (34), Russo, Ciotti (3), Kellerhals, Zanotta.

Union Neuchâtel: Morris (18), Maly (8), Lambelet (2), Ceresa (6), Eisenrich (20), Perlotto (25), Forrer, Putzi (5), Novelli (8).

Notes: sortis pour 6 fautes: Maly (33e) et Morris (47e). Fautes antisportives à Morris (38e) et à Lambelet (46e).

Au tableau: 6e: 16-17; 12e: 35-29; 18e: 49-38; 30e: 73-56; 36e: 85-64; 42e: 99-72.

GDR

Orphelin Le BBCC sans Lavender n'a résisté qu'une mi-temps

LA CHAUX-DE-FONDS - BLONAY 52-86 (33-39)

Privé de sa tour maîtresse, Randy Lavender, la tâche du BBCC s'annonçait particulièrement ardue face au favori du championnat de LNB, Blonay, dans une rencontre qui clôturait les matches aller du tour qualificatif.

En décidant de laisser sur le banc Grange et Wälchli, Philippe Chanel avait sciemment choisi de se priver de centimètres face à des Vaudois impressionnants par la taille. Dès le coup d'envoi, l'entraîneur chaux-de-fonnier avait ainsi préféré faire tourner son effectif.

Et cela paya en première période. Jamais les Lanfranconi, Modoux et Lembo, pourtant tous d'anciens joueurs de LNA,

ne dominèrent une très jeune phalange du BBCC attentive en défense et profitant de toutes les occasions qui lui échurent.

Seul le remarquable Mike Hayward, un Américain bien connu dans le monde de la balle orange helvétique, aligna les paniers avec un pourcentage frisant les 100% en première mi-temps.

Malheureusement, les Chaux-de-Fonniers ne parvinrent à confirmer leur bonne prestation après le thé. De plus, Philippe Chanel, dans le but de mettre la pression sur ses plus jeunes éléments, les fit évoluer ensemble, sortant Thierry Benoît. L'absence de son capitaine fit défaut à l'organisation du jeu chaux-de-fonnier, d'où plusieurs ballons perdus qui donnèrent au score final une allure peu conforme à la réalité.

Pavillon des sports: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Bonfils et Honneger.

La Chaux-de-Fonds: Rauss (3), Benoît (8), Bois (12), Butikofer (3), Desvoignes (9), Wälchli (11), Grange (4), Donzé, Ait-El-Djoubi, Munari.

Blonay: Hayward (27), Lanfranconi (8), Kostalic (13), Modoux (1), Friedli (16); Groppi (29); Bongard (9), Lembo (8), Blanchard.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Lavender, Orhanovic ni Phildius (blessés).

En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 20 tirs sur 56 (36%), dont 2 sur 11 (18%) à trois points et 10 lancers francs sur 17 (59%).

Au tableau: 5e: 8-15; 10e: 17-22; 15e: 25-28; 25e: 38-54; 30e: 42-62; 35e: 46-69.

PAB

Logique Les Chaux-de-Fonniers ont subi la loi du leader

LA CHAUX-DE-FONDS - MARTIGNY 35-76 (20-39)

Le BBCC rencontrait, samedi, Martigny actuel leader de la LNB qui compte dans ses rangs Johnston (auteur de trente points samedi), membre de l'équipe canadienne présente aux récents JO d'Atlanta.

Face aux Valaisannes, La Chaux-de-Fonds réussit une bonne entrée en matière sous l'impulsion d'Annie Archambault, bien décidée à tirer son épingle du jeu face à ses anciennes coéquipières. Accrochées pendant cinq minutes (9-9), les Octoduriennes haussèrent rapidement le ton, prenant le large au fil des minutes. Malgré la débauche d'énergie de Longo et compagnie, le BBCC

ne réussit ses tirs et ne parvint à marquer le moindre point pendant huit minutes...

La seconde période montra d'autant plus les lacunes des jeunes Chaux-de-Fonniers qui ne furent jamais capables de véritablement se exprimer. Face à une formation largement supérieure, les joueuses du BBCC ont pu se rendre compte du travail encore à accomplir si elles souhaitent se maintenir...

Pavillon des sports: 50 spectateurs.

Arbitres: Mlle Fuchs et M. Maillardet.

La Chaux-de-Fonds: Sandrine Ducommun (2), Oppliger (29); Archambault (17), Estelli (2), Vagnière (2); Longo (8), Sabrina Ducommun (2), Widmer, Dubois (2), Tamarcaz.

Au tableau: 5e: 9-9; 10e: 11-18; 15e: 19-28; 25e: 29-47; 30e: 31-66; 35e: 35-68.

SRU



Les huit points de Christine Longo n'ont pas suffi. Photo a-G

Le point

Messieurs

LNA, neuvième journée: GE Basket - Cossonay 93-87 (30-24 48-47 68-57). Pully - Versoix 114-120 (29-39 56-62 93-97). FR Olympic - Lugano 111-101 (25-27 57-53 78-76). SAV Momo - Union Neuchâtel 116-92 (25-27 57-53 78-75)

Classement

1. Versoix	8	7	1	849-808	14
2. FR Olympic	8	6	2	830-750	12
3. Monthey	8	6	2	785-733	12
4. Cossonay	8	4	4	794-807	8
5. SAV Momo	8	4	4	768-739	8
6. Union NE	8	3	5	753-821	6
7. GE Basket	8	3	5	746-749	6
8. Lugano	8	2	6	731-773	4
9. Pully	8	1	7	807-883	2

LNB, neuvième journée: Epalinges - Martigny 90-101 (46-54). La Chaux-de-Fonds - Blonay 52-86 (33-39). Pâquis - Sucejet - Saint-Prex 78-70 (43-43). Vevey - Wetzikon 78-66 (38-32). Morges - Villars-sur-Glâne 98-61 (53-34).

Classement: 1. Blonay 9-14. 2. Wetzikon 9-14. 3. Martigny 9-12. 4. Villars-sur-Glâne 9-12. 5. Vevey 9-10. 6. Morges 9-10. 7. Pâquis-Sucejet 9-8. 8. Saint-Prex 9-6. 9. Epalinges 9-2. 10. La Chaux-de-Fonds 9-2.

Première ligue, groupe est, neuvième journée: Opfikon - Saint-Omar 92-87 (50-39). Rütli - Arlesheim 72-73 (45-41). Romont - Reussbühl 81-74 (33-30). Université Neuchâtel - STB Berne 96-69 (43-25).

Classement: 1. Arlesheim 9-16. 2. Baden 8-14. 3. Opfikon 9-14. 4. Boncourt 8-12. 5. Saint-Omar 9-8. 6. Rütli 9-8. 7. Romont 9-6. 8. Université Neuchâtel 9-4. 9. STB Berne 9-4. 10. Reussbühl 9-2.

Dames

LNA, neuvième journée: Pully - Sion-Veysonnaz 88-80 (35-32). Nyon - Star Gordola 99-96 (55-44). Troistorrens - Wetzikon 76-67 (35-30). Baden - Regensdorf 68-52 (42-31). Bellinzzone - Femina Lausanne 104-46 (63-24).

Classement: 1. Troistorrens 9-18. 2. Wetzikon 9-14. 3. Pully 9-12. 4. Bellinzzone 9-12. 5. Baden 9-12. 6. Nyon 9-8. 7. Sion-Veysonnaz 9-8. 8. Star Gordola 9-4. 9. Regensdorf 9-2. 10. Femina Lausanne 9-0.

LNB, septième journée: Vedeggio - Carouge 57-59 (23-26). Epalinges - Sarine FR 59-70 (32-36). City FR - Sursee 50-84 (30-50). La Chaux-de-Fonds - Martigny 35-76 (20-39). Femina Be - Arlesheim 65-36 (33-12). Pratteln - Opfikon 47-60 (21-30).

Classement: 1. Martigny 7-14. 2. Carouge 7-14. 3. Sursee 7-12. 4. Sarine FR 7-12. 5. Opfikon 7-10. 6. Femina BE 7-6. 7. Vedeggio 7-6. 8. City FR 7-4. 9. Pratteln 7-2. 10. Epalinges 7-2. 11. Arlesheim 7-2. 12. La Chaux-de-Fonds 7-2.

BREVES

Tennis Ivanisevic roi de Moscou

Une semaine après sa défaite en finale du tournoi de Bercy face au Suédois Thomas Enqvist, Yevgeny Kafelnikov (ATP 3) a buté encore une fois sur la dernière haie. En finale du tournoi de Moscou, le Russe s'est incliné 3-6 6-1 6-3 face au Croate Goran Ivanisevic./si

Martina Hingis finaliste

Martina Hingis s'est qualifiée pour la finale du tournoi d'Oakland en venant à bout de la Hollandaise Brenda Schultz-McCarthy 7-6 (7-5) 6-3 en 1 h 30'. La nuit dernière, la Saint-Galloise affrontait pour la première fois à ce stade de la compétition, Monica Seles./si

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Annonces à caractère commercial: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffre: Fr. 15.-. TVA 6,5% en sus.

Délai: l'avant-veille à 14 h 30

J'OFFRE À VENDRE

CARAVANE HOBBY 495T, état neuf, avec auvent, roue de secours, attelage Westfalia, tapis W.-C. Prix 11.000 fr. Tél. 863 24 01. 250004-461

LIT ANCIEN style Louis-Philippe, beau bois, bon état, longueur totale 2 m, largeur 95 cm avec sommier, 180 fr. Tél. 725 63 27. 73516-461

JE LOUE

PRÈS DU CENTRE. CHAMBRE meublée indépendante, 200 fr. charges comprises, conviendrait également comme pied-à-terre. Ecrire à L'Express, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 463-3832. 276972-463

AUX PONTS-DE-MARTEL, tout de suite, 2 pièces mansardé, cuisine agencée, salle de bains, galetas, 590 fr. charges comprises. Tél. (032) 753 29 37. 277018-463

À CORMONDRECHE, À JEUNE FILLE non fumeuse, chambre meublée avec téléphone, prise TV, place de parc, proximité bus, part à cuisine, bains, 300 fr. charges comprises. Tout de suite. Tél. (032) 730 57 08. 277050-463

NEUCHÂTEL proche TN, dès le 1^{er} décembre ou à convenir, 3 1/2 pièces rénové, cuisine habitable aménagée. Vue sur le lac. Loyer actuel 1300 fr. charges comprises. Tél. 725 97 08 le soir. 250021-463

MARIN, MOUSON 3, 4 pièces, entrée 1^{er} janvier 1997, 1360 fr. charges comprises. Tél. (032) 724 49 01. 277049-463

SAINT-AUBIN à 50 mètres de la plage et du port, à louer 2 pièces, cuisine agencée habitable, bains, terrasse, vue. Tout de suite ou à convenir, 800 fr. charges comprises. Tél. (032) 835 11 87. 250014-463

CENTRE VILLE joli studio. Libre dès 1^{er} décembre, 550 fr. charges comprises. Tél. (031) 992 82 69 (après 18h). 250020-463

CERNIER, 3 PIÈCES, mansardé, cuisine agencée. Libre 1^{er} janvier 1997 ou à convenir. 980 fr. charges comprises. Tél. privé (032) 853 23 78 - prof. 723 91 22. 277027-463

NEUCHÂTEL chambre indépendante, vue tranquillité, libre, pas de cuisine, 320 fr. Tél. (032) 725 87 20. 250028-463

PESEUX 2 PIÈCES grand balcon, vue sur lac, cuisine agencée, piscine, 1^{er} décembre, 960 fr. charges comprises. Tél. (032) 730 54 37. 250026-463

APPARTEMENT 2 PIÈCES, dès 1^{er} janvier 1997, Corcelles-Cormondrèche, 480 fr. Tél. (032) 913 36 24. 277056-463

NEUCHÂTEL, CHAMBRE indépendante, meublée, confort, douche. Libre immédiatement. Tél. 724 70 23. 143880-463

AUX PARCS, duplex 3 1/2 pièces avec cachet, cuisine agencée, terrasse, 1300 fr. charges comprises, pour le 1^{er} janvier. Tél. 724 65 29. 143887-463

NEUCHÂTEL, appartement 3 1/2 pièces avec balcon. Tél. 730 37 59. 143910-463

NEUCHÂTEL chambre indépendante, tout confort, quartier Vauseyon. Libre fin novembre. Tél. (032) 731 39 86. 143907-463

SAINT-BLAISE, petite PPE, Croisée 8, appartement 2 pièces, cuisine équipée, balcon, cave, 920 fr./mois y compris place de parc. Libre dès 1^{er} janvier 1997. Tél. (032) 753 17 74, 7 h - 9 h et 11 h - 14 h (Marti). 143901-463

À NEUCHÂTEL à sous-louer de mi-novembre 1996-1997, spacieux 1 1/2 pièce en attique, vue lac, grand balcon. Prix 860 fr. charges comprises. Tél. 731 98 46. 143898-463

NEUCHÂTEL appartement 5 pièces, cave, balcon, vue sur le lac. Loyer 1130 fr. charges comprises, dès 1^{er} janvier 1997. Tél. (032) 721 26 19. 143914-463

CHAMBRE MEUBLÉE à louer centre ville. Tél. 725 19 20 dès 18 heures. 73515-463

JE CHERCHE EMPLOI

ÉTUDIANTE, 21 ANS. Libre lundi après-midi et mercredi matin cherche travail. Tél. (032) 724 25 48. 277051-466

DAME fait les commissions, va chez le médecin, petits nettoyages et petites sorties. Voiture à disposition, lundi à vendredi. Tél. dès 14h (032) 842 22 24. 250005-466

J'OFFRE EMPLOI

FAMILLE ANGLOPHONE cherche une personne pour s'occuper à notre domicile de 2 enfants, région Nods. Tél. 038/51 24 17 (032/751 24 17) dès 19 h. 92122-465

LES VÉHICULES

SUZUKI GSX 750 D année 1988, entièrement révisée, nombreuses pièces de rechange. Prix à discuter. Tél. (079) 240 69 91. 73517-467

ET LES DIVERS

ALLEMAND anglais, français, espagnol, italien, russe: cours particuliers ou petits groupes. Renseignements tél. (032) 725 03 68 (matin). 250031-472

Pas de soucis nous sommes là!

Accordages, réparations, vente Cours d'initiation au piano

PIANOS KELLERBORN
Pour l'amour du sérieux
Fbg de l'Hôpital 40, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 724 70 10 236580-175

Silvio Petrini S.à r.l.
Ferblanterie - Couverture
Installations sanitaires
2205 Montmolin
Tél. (032) 731 15 09

Christian ROHRBACH
TRAITEMENT DU BOIS
● Destruction des insectes du bois
● Destruction des champignons de maison
● Destruction des nids de guêpes
Expertise et devis
GRATUIT ET SANS ENGAGEMENT
Titulaire certificat Lignum
032/855 14 07 2103 BROT-DESSOUS

Transformations et retouches de qualité
Luce Couture Jaessly
Neuchâtel
10, Pommier
Tél. (032) 725 77 73
236364-175

G. Lagnaz Nettoyages
Maison fondée en 1976
Shampoings de tapis, moquettes, orient, berbère.
Nettoyage à domicile de meubles rembourrés.
Nettoyage et entretien: villas, appartements, bureaux.
Colline 11a 2013 Colombier
Tél. 032/841 26 18 249412-175

En Suisse romande les lecteurs de **L'EXPRESS** trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de:

- Aigle, kiosque de la gare
- Aubonne, kiosque de la gare
- Bassecour, kiosque de la gare
- Brigue, bibliothèque de la gare CFF
- Brigue, bibliothèque B.L.S.
- Bulle, kiosque de la gare
- Château-d'Éx, kiosque de la gare
- Chaux-de-Fonds (La), kiosque de la gare
- Corcelles/NE, kiosque de la gare
- Courtelary, kiosque de la gare
- Courtepin, kiosque de la gare
- Courtételle, kiosque de la gare
- Delémont, kiosque de la gare
- Fleurier, kiosque de la gare
- Fribourg, kiosque de la gare
- Genève, bibl. de la gare Brigitte
- Genève, bibl. gare Cornavin, quai 4
- Genève, bibl. de la gare Romande
- Genève, kiosque de la gare Gina
- Genève, bibl. de la gare, Brigitte
- Gryon-Barbolesaz, Bibl. de la gare
- Hauts-Geneveys (Les), kiosque de la gare
- Kerzers, Bahnhofkiosk
- Lausanne, kiosque de la gare Hall
- Lausanne, kiosque de la gare Sous-voie
- Lausanne, kiosque de la gare Est
- Leysin-Feydey, bibl. de la gare
- Loche (Le), kiosque de la gare
- Malleray, kiosque de la gare
- Marin, kiosque de la gare
- Martigny, kiosque de la gare
- Montreux, bibl. de la gare M.O.B.
- Morges, bibl. Naville gare
- Moutier, kiosque de la gare
- Neuchâtel, kiosque de la gare Hall
- Neuchâtel, kiosque de la gare Lipo
- Neuveville (La), kiosque de la gare
- Nyon, bibl. Naville gare
- Payerne, kiosque de la gare
- Porrentruy, kiosque de la gare
- Reconvilier, kiosque de la gare
- Renens, kiosque de la gare
- Romont, kiosque de la gare
- Sainte-Croix, kiosque de la gare
- Saint-Imier, kiosque de la gare
- Saint-Maurice, bibliothèque de la gare
- Sierre, kiosque de la gare
- Sion, bibl. de la gare
- Sonceboz, kiosque de la gare
- Täsch, Bahnhofkiosk
- Tavannes, kiosque de la gare
- Tramelan, kiosque de la gare
- Vevey, bibl. de la gare
- Villars-s/Ollon, bibl. de la gare
- Visp, bibl. de la gare
- Yverdon, kiosque de la gare
- Zermatt, kiosque de la gare-BVZ.

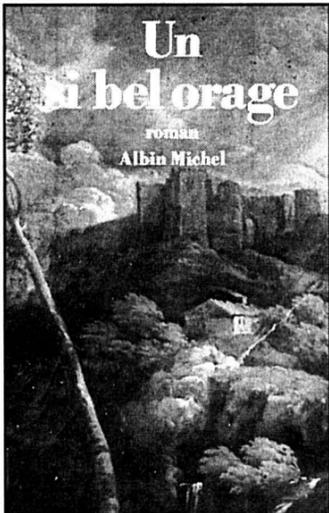
Pour Fr. 19 900.- net seulement, la Honda Civic SWISS cinq portes équipée de 4 roues d'hiver et de nombreux extras affronte les grands frimas.



La Honda Civic Joker cinq portes 1.4i SWISS vous offre 4 roues d'hiver, un autoradio-cassettes et 2 appuie-tête arrière. De plus, les pare-chocs, les poignées de portes et les rétroviseurs extérieurs sont dans la même teinte que la carrosserie. Cette belle Helvète vous fait cadeau de Fr. 2500.-. Renseignez-vous sur le leasing Honda et ses nombreux avantages.
Honda Automobiles (Suisse) SA, rue de la Bergère 5, CH-1242 Satigny-Genève, Téléphone 022 989 05 00



Vos rêves sont nos réalités.



Un si bel orage
ROMAN - Pierre Moustiers

Entre deux galops, il fit le serment de ne jamais retourner à Lharmas et d'oublier Claire comme on guérit d'une maladie: «J'étais si tranquille avant, si dispos.» Il arracha dans l'escalier sa cravate de dentelle, ôta et dispersa aux quatre coins de la chambre sa veste, sa culotte de satin, ses souliers à boucles, son gilet brodé, s'allongea brutalement sur le lit et ferma les poings pour ne s'endormir qu'au petit jour.

Un rayon de soleil venu de la fenêtre le réveilla deux heures plus tard. Il se leva avec humeur, appela Thérèse et réclama du café. La servante répondit sans se presser: «Tout de suite, Monsieur le baron, mais le petit Joseph vous attend.» Joseph Rebouillon, un gamin de onze ans, avait le menton en galoche et le regard têtue de son père. Antoine s'habilla à la diable, le rejoignit dans la cour et posa la main sur sa

tête:
- Alors, Joseph, tu veux me voir?
- Non, c'est mon père qui veut.
- Il n'avait qu'à venir ici.
L'enfant ouvrit la bouche sans répondre et Antoine promit de se rendre à la ferme de la Beysanne dans l'après-midi.

Victor Rebouillon, âgé de trente ans à peine, doté d'une vigueur physique peu commune, aimait à dissimuler ses impatiences et ses appétits sous une pondération de vieux sage. Il reçut son voisin avec gravité, tel un patriarche satisfait d'afficher sa famille au complet. Sa femme Clarisse étrennait pour la circonstance une camisole de lin. Elle souriait, les yeux baissés, et surveillait jalousement sa couvée: Joseph, Amédée, Florentin, Théophile, alignés par rang de taille, et Rosalie, la benjamine, accrochée à sa jupe. Cet accueil cérémo-

nieux divertit Antoine de ses tourments amoureux. Il se réjouit de penser que Rebouillon avait des propositions à lui faire concernant le terrain du Collet, mais il savait que le «marchand-laboureur» le ferait languir un bon moment avant d'en venir là. Aussi se résigna-t-il à parler de la pluie et du beau temps selon les convenances agrestes:

- Ce mistral dessèche tout.
- Tout, la terre et les bêtes! renchérit Rebouillon.
Il affirma que les poules ne pondaient plus et que les chèvres énervées ne donnaient que quelques gouttes de lait.

Volleyball Les nerfs ont trahi Franches-Montagnes

FRANCHES-MONTAGNES - THOUNE 1-3 (15-12 8-15 13-15 12-15)

Franches-Montagnes commença très mal la partie, en prenant de gros risques non récompensés et en mettant trop de précipitation dans ses gestes, si bien qu'il accusa rapidement un retard de neuf points (2-11).

Il a été cependant vite remis sur les rails par une bonne série de huit services consécutifs de la part de la passeuse Noémi Laux et par des frappes assassines de Stacey Mitchell, ce qui

lui a permis de doubler les Bernoises un peu déstabilisées.

Ces dernières ont ensuite ramené la parité à un set partout grâce à un bloc très efficace composé de grandes joueuses et en s'appuyant notamment sur l'entraîneuse-joueuse polonaise Beata Denruyter, qui a posé beaucoup de problèmes à la défense jurassienne.

Le troisième set, qui a certainement été le tournant du match, fut très serré. Alternant des phases très offensives et de belle qualité avec de nombreux passages à vide, par exemple au service et en défense, les deux antagonistes ne se sont pas

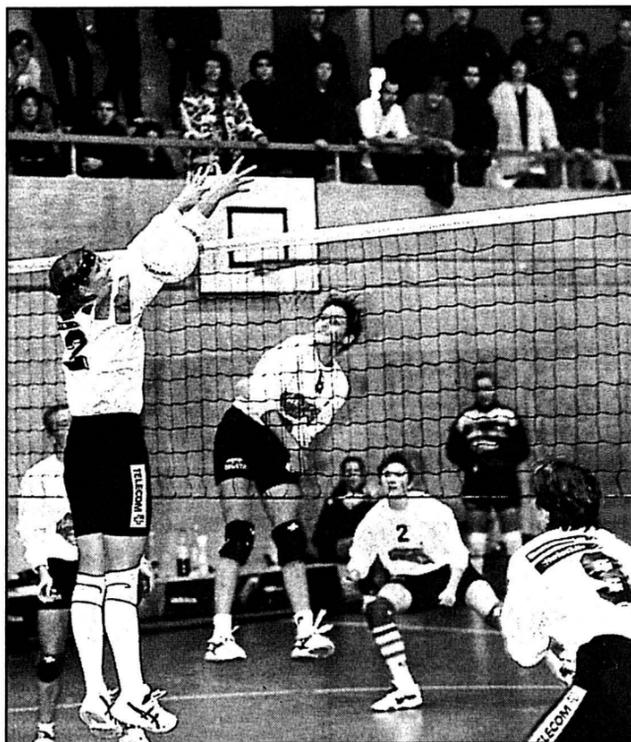
départagés jusqu'à 9-9. Par la suite, VFM eut une bonne réaction et mena 13-10, mais en resta là, inexplicablement. Une crispation empêcha les Franc-Montagnardes de conclure le set, et elles encaissèrent cinq points sans pouvoir résister. Thoue avait alors pris une large option sur la victoire.

Le déroulement de la quatrième manche fut assez similaire. A la suite d'un jeu hâché, très irrégulier, avec plusieurs périodes creuses des deux côtés, le tableau d'affichage ne départagea personne avant 12-12. La victoire allait logiquement revenir à l'équipe la plus opportuniste en cette fin de set. Or VFM semblait étrangement désarmé pour conclure, comme lors de la manche précédente, et s'inclina devant Thoue, qui, lui, s'imposa sans état d'âme.

RMA

Franches-Montagnes a dû s'incliner face à Thoue.

photo Leuenberger



La Marelle, Tramelan: 220 spectateurs.

Franches-Montagnes: K. Koczyk, W. Wetzel, N. Laux, B. Goy-Steiner (cap.), S. Habegger, A. Boillod, S. Mitchell, A. Zutter. Coach: H. Bexkens.

Thoue: B. Denruyter (cap.), A. Buri-Geissbuehler,

S. Hänsenberger, S. Keller, E. Zbinden, C. Grossrieder, C. Gigandet, N. Bürgi, C. Greuter, S. Thommen, I. Reinhard. Coach: B. Denruyter/P. Thommen.

Arbitres: MM. R. Coccoli et B. Perret-Gentil.

Notes: durée de la rencontre: 105 minutes.

NUC Les jeunes à l'honneur

NUC - MEYRIN 3-0 (15-12 15-9 15-7)

Après son ardue mais belle victoire face à Bâle, Neuchâtel Université Club (NUC) allait-il se reposer sur ses lauriers? Et cette équipe de Meyrin, dernière du classement avec zéro point, était-elle si faible que cela?

Telles étaient, finalement, les deux questions qui se posaient avant la rencontre. Question qui apportèrent toutes deux une réponse négative: non, l'équipe locale ne s'est pas montrée suffisante; non, les Genevoises ne sont pas quantités négligeables. Autrement dit, c'est à une partie plaisante que l'on a assisté, même si les visiteuses n'étaient tout de même pas des foudres de guerre - le volleyball présenté ne fut pas toujours digne de la ligue B.

Tant et si bien que Michel Duvoisin, l'entraîneur du NUC, eut tout loisir de remplir l'objectif qu'il s'était fixé faire jouer tout son monde. C'est ainsi que les néophytes Dominique Bischof, Karine Frey, Nadine Oesch et Fabienne Pétreman firent tour à tour leur apparition sur le terrain, et par là-même leurs premiers pas

en ligue nationale. Cerise sur le gâteau, certaines d'entre elles y ont ajouté la manière, concluant telle ou telle action d'un smash victorieux. Une expérience profitable qui, sans nul doute, stimulera davantage encore ces jeunes éléments, dont certaines viennent d'autres clubs de la région.

Pour le reste, mission remplie par le NUC, qui a notamment fait la différence par la qualité de ses services et la puissance de ses attaques, deux secteurs dans lesquels les visiteuses, à l'inverse, n'ont guère brillé (sans compter qu'elles n'ont pas été aidées par l'attitude de leur coach, plus occupé à vainement palabrer qu'à les encourager). Résultat: les Neuchâteloises comptent désormais six points en quatre matches. Un capital appréciable avant les échéances autrement plus difficiles d'Yverdon et Fribourg.

Halle omnisports: 50 spectateurs.

Neuchâtel: Kennedy, Fior, Petremand, Hofer-Carbonier, Frey, Greuter, Hall, Romano, Lou, Jeanmonod, Bischof, Oesch.

Note: durée du match: 67'

NUC

Le point

Messieurs

LNA, septième journée: Amriswil - Jona 3-0 (15-7 15-2 15-5), Schönenwerd - Lutry-Lavaux 3-0 (15-5 15-11 15-12), Plateau-La Neuveville - Chênois 0-3 (7-15 3-15 8-15), Lausanne UC - Gelterkinden 3-0 (15-3 15-8 15-7), Uni BE - Nâfels 3-0 (16-14 15-10 16-14).

Classement: 1. Nâfels 7-12 (18-8), 2. Amriswil 7-12 (18-9), 3. Uni BE 7-10 (17-9), 4. Chênois 7-8 (17-10), 5. Schönenwerd 7-8 (14-10), 6. Lausanne UC 7-6 (11-14), 7. Jona 7-6 (9-16), 8. Plateau-La Neuveville 7-4 (10-16), 9. Gelterkinden 7-2 (7-18), 10. Lutry-Lavaux 7-2 (6-19).

LNB, groupe ouest, quatrième journée: Lausanne UC II - Münchenbuchsee 1-3, Schönenwerd II - RG Bâle 1-3, Cossonay-TGV-87 3-1.

Classement: 1. Cossonay 4-8, 2. Bévillard-Malleray 4-6 (10-5), 3. RG Bâle et TGV-87 4-6 (10-6), 5. Münchenbuchsee 4-4 (10-7), 6. Morat 4-4 (7-7), 7. Meyrin 3-2, 8. Schönenwerd II 4-2, 9. Spiez 3-0, 10. Lausanne UC II 4-0.

Première ligue, groupe B, quatrième journée: Bévillard-Malleray - Berthoud 1-3, Muristalden BE - Münsingen 3-1, Colombier - Köniz 3-2, Bösingen - Basse-Broye 0-3, Guin - Val-de-Ruz 0-3.

Classement: 1. Boujean 4-6, 2. Val-de-Ruz 4-6, 3. Köniz 4-6, 4. Muristalden BE 4-6, 5. Basse-Broye 4-4, 6. Colombier 4-4, 7. Berthoud 4-4,

8. Münsingen 4-2, 9. Bévillard-Malleray 4-2, 10. Guin 4-0.

Dames

LNA, septième journée: Köniz - Wattwil 0-3 (6-15 5-15 6-15), GE-Elite - Cheseaux 3-1 (15-5 10-15 15-6 15-4), BTV Lucerne - Jona 3-0 (15-10 15-1 15-6), RTV Bâle - Adliswil 3-0 (15-3 15-6 15-2).

Classement: 1. Wattwil 6-10 (16-6), 2. Schaffhouse 6-10 (17-8), 3. GE-Elite 6-8 (14-7), 4. BTV Lucerne 6-8 (14-9), 5. Cheseaux 6-6 (13-12), 6. Adliswil 6-6 (13-13), 7. RTV Bâle 6-4, 8. Jona 6-2 (6-17), 9. Köniz 6-2 (5-16).

LNB, groupe ouest, quatrième journée: Franches-Montagnes-Thoue 1-3, Montreux-Grand-Bâle Est 3-1, Neuchâtel UC - Meyrin 3-0, Uni BE - Yverdon 1-3, Meyrin - NATZ FR 1-3, Yverdon - NATZ FR 3-0.

Classement: 1. Montreux 3-6 (9-3), 2. Yverdon 4-6 (11-4), 3. Neuchâtel UC 4-6 (10-6), 4. Thoue 4-6 (10-7), 5. Fribourg 3-4 (8-6), 6. Franches-Montagnes 4-4 (8-6), 7. NATZ FR 2-2, 8. Grand-Bâle Est 4-2 (7-10), 9. Uni BE 3-0 (2-9), 10. Meyrin 5-0 (2-15).

Première ligue, groupe A, quatrième journée: Granges-Marnand-Val-de-Ruz 3-0, Trois-Chêne-Moudon 0-3, Lausanne VBC - Sion 0-3, Ecublens - Cheseaux II 3-0, Brugue-Glis - Servette Star Onex 0-3.

Classement: 1. Ecublens 4-8, 2. Moudon 4-8, 3. Sion 4-8, 4. Granges-Marnand 4-4, 5. Servette Star Onex 4-4, 6. Cheseaux II 4-4, 7. Trois-Chêne 4-4, 8. Val-de-Ruz 4-0, 9. Lausanne 4-0, 10. Brugue-Glis 4-0.

Héroïque TGV-87 résiste quatre sets

COSSONAY - TGV-87 3-1 (17-15 13-15 15-2 15-11)

Face au néo-promu le VBC Cossonay, TGV-87 a subi samedi après-midi son premier revers de la saison. En s'inclinant 3-1 les Jurassiens abandonnent la tête du classement aux Vaudois et rentrent dans le rang d'un championnat très ouvert.

En fait de néo-promu, le VBC Cossonay n'en possède que le titre! L'équipe vaudoise a ratisé large en recrutant les mécontents du Lausanne Université Club pour constituer un team d'anciens joueurs de LNA pour le moins performant. But avoué: faire le saut parmi l'élite du volleyball suisse. Mais pour l'heure, les Vaudois militent encore en LNB où chaque match sera engagé et un

piège possible. Ainsi, dès les premiers échanges, les locaux ont vite compris que les Jurassiens ne s'étaient pas déplacés pour faire dans la dentelle! Au jeu varié de Cossonay, TGV-87 répondait par un engagement total où MAC faisait valoir toute sa puissance. Après 34 minutes d'intensité l'équipe locale bénéficiait des erreances de l'arbitrage pour s'imposer 17-15.

Au deuxième set, de loin le plus équilibré, le jeu se développait sous la forme de longs échanges où la défense était priorisée de part et d'autre. Finalement ce volleyball féminin convenait parfaitement à TGV-87 qui l'emportait 13-15. Le troisième set ne voyait qu'une équipe sur le parquet vaudois. Plus rythmé et plus rapide, le volleyball du VBC Cossonay

déjouait le bloc tramelot pour le gain facile de la manche 15-2. A l'entame du quatrième set, la tension retomba quelque peu ce qui permettait à Tramelan de revenir dans le match et de contredire l'hégémonie vaudoise 1-2, 3-5 et 5-8. Le temps de retrouver les faiblesses du corps arbitral pour récolter un carton rouge et abandonner dans la nervosité tout droit au tie-break 15-11.

Salle du Prés-aux-Moines: 120 spectateurs.

Arbitres: MM. Mrose et Dini.

Cossonay: Sueur, Dubykin, Perrin, Excoffier, Chajai, Mettraux, Zimmermann, Steininger, Conne, Lanthemann.

TGV-87: Petrachenko, Gyger, Waisenker, Mac, Tendon, von Niederhauseern, Moni Bidin.

Notes: TGV-87 sans Chatelain ni Martinoli.

Cyclisme L'édition 1997 du Giro dévoilée

La 80e édition du Giro, qui se disputera du 17 mai au 8 juin entre Venise et Milan, s'annonce favorable aux grimpeurs. Le parcours, dévoilé samedi à Milan, est taillé sur mesure pour les héros de la montagne. En premier lieu, l'Italien Marco Pantani, qui espère revenir au plus haut niveau l'an prochain après une saison blanche due à son grave accident d'octobre 1995.

Les rouleurs auront en leur faveur deux contre-la-montre d'une longueur totale réduite à 57 kilomètres. Mais le premier d'entre eux, placé dès la troisième journée, emprunte la... montée de Saint-Marin, terme des dix-huit kilomètres de cette étape. Le second sera situé à quatre jours de l'arrivée à Milan avant le dernier acte de montagne.

Longue de quelque 3887 kilomètres, cette édition démarre par un circuit tracé sur le Lido de Venise. Elle prend ensuite la direction du sud, en escaladant au passage le Terminillo, la montagne des Romains, jusqu'à Tarente.

Après un jour de repos dans cette ville et un transfert vers la Toscane, la course retourne

vers le nord et multiplie les difficultés montagneuses. Avec, pour points d'orgue, la 19e étape dans les Dolomites (Sella, Pordoi et Campolongo au programme) et la 21e et avant-dernière étape qui franchit le terrible Mortirolo.

Miguel Indurain, le quintuple vainqueur du Tour de France, qui a gagné deux fois le Giro, ne s'y est pas trompé. «C'est un Giro très dur» a commenté l'Espagnol dans une interview diffusée lors de la présentation.

En revanche, Marco Pantani, qui assistait à la cérémonie, s'est félicité du parcours. «Pour moi, c'est un des meilleurs de ces dernières années», a estimé l'«Elefantino» qui a donné des nouvelles rassurantes de sa santé. «J'ai participé à une douzaine de courses depuis le mois d'août et les entraînements se sont bien passés. Je me sens bien. Mais il faudra voir le jour venu si ma condition est assez bonne pour le Giro».

Les étapes

17 mai: première étape à Venise, circuit du Lido (129 km). 18 mai: deuxième étape Mestre - Cervia (211 km). 19 mai: troisième étape Sant'Arcangelo - Saint-Marin (18 km), contre-la-montre

individuel. 20 mai: quatrième étape Saint-Marin - Arezzo (155 km). 21 mai: cinquième étape Arezzo - Terminillo (215 km). 22 mai: sixième étape Rieti - Lanciano (205 km). 23 mai: septième étape Lanciano - Mondragone (206 km). 24 mai: huitième étape Mondragone - Cava Tirreni (210 km). 25 mai: neuvième étape Cava Tirreni - Castrovillari (233 km). 26 mai: dixième étape Castrovillari - Tarente (186 km). 27 mai: repos à Tarente. 28 mai: onzième étape Camaiore, circuit de Versilia (163 km). 29 mai: douzième étape La Spezia - Varazze (214 km). 30 mai: treizième étape Varazze - Cuneo (146 km). 31 mai: quatorzième étape Racconigi - Cervinia (238 km). 1er juin: quinzième étape Verrès - Borgomanero (170 km). 2 juin: seizième étape Borgomanero - Dalmine (156 km). 3 juin: 17e étape Dalmine - Vérone (190 km). 4 juin: dix-huitième étape Baselga di Pinè - Cavalese (39 km) contre-la-montre individuel. 5 juin: dix-neuvième étape Predazzo - Falzès (220 km). 6 juin: 20e étape Brunico - Passo Tonale (179 km). 7 juin: vingt et unième étape Malé - Val di Sole (239 km). 8 juin: vingt-deuxième étape Boario - Milan (165 km). /si

LNA La loi du champion

PLATEAU - LA NEUVEVILLE - CHÊNOIS 0-3 (7-15 3-15 8-15)

A ma gauche, Chênois, champion de Suisse en titre et candidat à sa propre succession. A ma droite, Plateau, jeune équipe pleine de promesse dont l'ambition est simplement d'éviter la culbute en LNB. Une affiche inégale, pratiquement jouée d'avance, mais qui devait permettre aux gars de Wiacek, après leur sous-performance de la semaine passée face à Nâfels, de se réconcilier avec leur public.

Ne lanternons pas davantage: malgré la sécheresse du score et le caractère complètement logique de cette défaite, Urs Kolb et ses camarades ont effacé leur dette d'honneur. Volontaires, entreprenants, parfois même carrément séduisants (surtout dans le troisième set), ils ont joué sans retenue, sans pression, sans se démoraliser lorsque leurs adversaires se révélaient trop fort au bloc, en défense ou en attaque. Les joueurs de Plateau sont redevenus une équipe, bien soudée, qui ne cède pas à la panique lorsque l'un de ses éléments traverse un passage à vide. Cette évidente bonne volonté n'a pas permis à Romain Hermann et ses coéquipiers de véritablement ébranler les Genevois, mais elle est un gage de réussite pour l'avenir. S'il évolue toujours de cette manière-là, le VBC Plateau peut envisager les premiers matches du deuxième tour contre les équipes mal classées avec sérénité. Toutes les équipes ne seront pas aussi fortes que chênois...

Les Jongs: 100 spectateurs.

Arbitres: MM. Brönnimann et Wenker.

Plateau-La Neuveville: Kolb (Cap.), Radev, Balmer, Hermann, Zlatanov, Lüthi, P. Wiacek, Othmann, Egger. Entraîneur: A. Wiacek.

Chênois: Rey (Cap.), Latecka, Demar, Grunauer, Tomasetti, Dominik, Sjöstrom, Blazi, Basset, Haigron, Walser. Entraîneur: P.-M. Lombard. Sjöstrom, Blazy, Basset, Haigron, Walser. Entraîneur: P.-M. Lombard.

Notes: blessé, Martin Walser ne figure sur la feuille de match que pour pouvoir prendre place sur le banc des Genevois! Durée du match: 57'.

PTU

Badminton Du bout de la raquette

OLYMPIC LAUSANNE II - LA CHAUX-DE-FONDS II 3-5

Handicapée par l'absence des deux joueuses titulaires, la deuxième équipe du BC La Chaux-de-Fonds s'est imposée du bout de la raquette aux dépens des pensionnaires d'Olympic Lausanne II (3-5). Une victoire acquise par le gain des trois simples et des deux doubles messieurs, alors que les dames ont été vite déboussolées.

Jean-Michel Zürcher a ouvert les feux en dictant timidement sa loi à Andrey (10-15 15-4 15-12). Très inspiré tactiquement, le Vaudois a d'ailleurs bien failli s'imposer en distrayant le Chaux-de-Fonnois par un jeu lent et méthodique. Mickaël Césari et Stefan Rüfenacht ont été plus expéditifs face à, respectivement, Spengler (15-8 15-9) et Ortel (18-13 18-13). En double, la paire Zürcher/Rüfenacht a mis un quatrième point dans la poche des Chaux-de-Fonnois en disposant de Dubois/Ortel (15-8 16-18 15-4), imitée un peu plus tard par Césari/Domeniconi victorieux de Spengler/Andrey en deux sets aisés (15-5 15-6).

Côté féminin, on s'attendait à des difficultés et les craintes se sont révélées fondées. Pour Emmanuelle Ging et Annick Rosset, joueuses en plein devenir et évoluant en troisième ligue, la barre s'est révélée décidément trop haut placée. En simple, Jacqueline Hill a renvoyé la jeune Ging à ses études par un sec 11-1 11-3 et en double, Ging/Rosset n'ont pas récolté plus de sept points en deux sets. Il s'en est fallu de quelques plumes pour qu'un match nul ne ponctuât cette avant-dernière rencontre du premier tour.

JPR

Hockey sur glace Début de match catastrophique de Franches-Montagnes

FRANCHES-MONTAGNES - FORWARD MORGES 3-4 (0-3 3-1 0-0)

On ne l'a fait pas à un vieux renard comme Hugo Lehmann. La veille de la rencontre, l'entraîneur jurassien ne dansait pas sur les tables. Comme on dit dans le jargon, il ne sentait pas son équipe. Le bougre ne s'était pas trompé.

Saignelégier
Gérard Stegmüller

Les Franch-Montagnards ne se sont jamais remis d'un début de

match catastrophique et c'est fort logiquement que les Morgiens ont remporté ce duel entre néo-promus.

«Même si nous avions totalisé dix points en cinq rencontres, on aurait perdu ce match. Je sentais ce «couac». Il devait arriver, il s'est produit samedi soir. Soit. L'entraîneur comme les joueurs sont responsables. Il ne sert à rien de montrer tel et tel du doigt.

A l'exception des dix premières minutes du tiers intermédiaire, nous n'avons jamais été dans le coup.» Dixit Hugo Lehmann.

Et dans ces conditions, il est illusoire d'espérer remporter un match!

TEMPS MORT FATAL

«Mon option tactique du début de partie n'a pas été la bonne, a surenchérit l'homme fort du Centre de loisirs. Deux ailiers agressifs et un centre-avant en retrait n'était pas la solution idéale pour contrer les Vaudois. Dès l'ouverture du score, j'ai bien essayé de corriger le tir. Mais les gars n'ont pas réagi.» Du coup, après vingt minutes, les Jurassiens entraînaient une casserole de trois buts, sans qu'il n'y ait la moindre réclamation possible.

Et dire qu'on a cru qu'ils avaient fait le plus difficile. En effet, le tiers médian était vieux de 5'17" et les Franches-Montagnards étaient parvenus à gommer leur handicap, grâce à des réussites de Gigon, Lamielle et Houser. La machine était lancée. Les Morgiens allaient voir ce qu'ils allaient voir, Mais, curieusement, Franches-Montagnes s'est remis à ronronner. «A trois partout, mon homologue a demandé un temps mort et cela nous a coupé notre élan»



Michaël Gillet trébuche face à Thierry Oggier. A l'image du match...

photo Galley

analysait un Lehmann qui reconnaissait bien volontiers qu'à partir de la mi-match, Forward Morges n'a guère connu de problèmes pour contrôler la situation. Menés une nouvelle fois au score dès la 31e, les Jurassiens n'ont que sporadiquement in-

quiété le gardien Garnier. En face, par contre, Steiner eut du boulot plein la mitaine. Corollaire: on a été beaucoup plus près du 3-5 que de l'égalisation. Au Centre de loisirs, certains avaient beau tenir des théories, le constat était implacable: For-

ward Morges était bel et bien le plus fort. Ou le moins faible, c'est selon.

«Pas de doute, ajoutait le boss. Pour la suite, il va falloir s'accrocher.» Difficile de lui donner tort.

GST

Fleurier A Viège, les Vallonniers ont connu deux passages à vide

VIÈGE - FLEURIER 6-3 (2-0 3-3 1-0)

Ne s'impose pas à Viège qui veut. Si Tramelan l'avait déjà appris à ses dépens une semaine plus tôt, Fleurier en a fait la douloureuse expérience samedi soir.

Face à des Haut-Valaisans décidés à tuer le match avant qu'il ne commence, les Neuchâtelois se sont évertués à courir après le score durant l'intégralité de la rencontre.

La «faute» à un début de partie chaotique, ponctué par deux buts encaissés dans les cinq premières minutes, dont un en infériorité numérique. Un comble, non?

Le temps de panser ses cicatrices et de s'organiser, Fleurier développa ensuite un hockey intéressant et généreux. Au début de la période médiane, Chappuis confirma le redressement des siens en réduisant la marque, avec le précieux concours de Vuillemin.

Mais Viège, grâce à la virtuosité de son soliste Mathier, reprit derechef ses distances. Les Neuchâtelois s'accrochèrent avec la rage du désespoir, et Vaucher - pas maladroit du tout face à Karlen - ralluma la flamme à la mi-match (3-2). Suspense à la Litternahalle...

Mais Viège, on le sait, n'est jamais aussi redoutable que lorsqu'il est piqué au vif. En 47 secondes, pas une de plus, Andenmatten et Braide donnèrent au score une dimension plus conforme à la logique. Quoique Fleurier, qui venait irrémédiablement de laisser passer sa chance, s'était créé plusieurs occasions d'égaliser. Bobillier signa certes le numéro trois à la 40e, mais la formation de Bruno Zenhäuser, roublarde et attentive, géra sans grande difficulté son acquis dans le troisième tiers.

Dans le car du retour, les joueurs de Lussier ont sans doute ruminé longtemps leur

passage à vide du début de match, et celui, plus cruel encore, de la 35e minute...

Litternahalle: 450 spectateurs.

Arbitres: MM. Tschäppät, Landri et Micheli.

Buts: 2e Andenmatten (Biser, à 4 contre 5) 1-0. 5e Volken (Mathier, à 5 contre 4) 2-0. 21e Chappuis (Vuillemin) 2-1. 25e Mathier 3-1. 30e Vaucher (Jeannin) 3-2. 34e Andenmatten 4-2. 35e Braide (Biser) 5-2. 40e Bobillier (Braillard) 5-3. 46e B. Truffer 6-3.

Viège: Karlen; Kolb, R. Wyssen; Volken, Anthamatten; P. Wyssen, Andenmatten; Albert, K. Truffer, B. Truffer; Mathier, Biser, Braide; Krattiger, Bösch, Manley.

Fleurier: S. Aeby; Vuillemin, Bobillier; P. Aeby, Pluquet; Liechi, Jaquet; Ponchon, Chappuis, Rohrbach; Soulaïmana, Reichenbach, Braillard; Vaucher, Jeanin, Bargo; Rod.

BCR

Le Locle Les routiniers font la loi

LE LOCLE - SARINE FR 4-1 (0-0 2-1 2-0)

En vieux et bons routiniers qu'ils sont, les Loclois ont démontré, samedi soir sur leur patinoire fétiche, qu'ils ont encore plus d'une corde à leur arc.

Dans le premier tiers, les antagonistes ont passé par une longue phase d'observation. Résultat des courses, équilibre sur toute la ligne et aucun but à l'actif des uns comme des autres. Heureusement, ça n'a pas duré. Sans doute suffisamment informés sur la valeur de leurs hôtes, les maîtres de céans ont mis les bouchées doubles. Une tactique payante, puisque coup sur coup, Meier et Tschanz ont trompé le gardien Langenegger; sans parler de deux poteaux signés Meier et Gremaud.

Peinant à trouver leurs marques dans le camp adverse

PAF

Neuchâtel YS La deuxième période a suffi

NEUCHÂTEL YS - STAR CHAUX-DE-FONDS 5-2 (0-0 4-1 1-1)

Et de trois! Les «orange et noir» n'ont pas manqué leur nouveau rendez-vous avec la victoire. Les Stelliens, qui auraient bien voulu être les premiers à leur prendre un ou deux points, ont dû s'en retourner bredouilles. Comme les autres, même si les gars du Bas n'ont pas connu que de bons moments.

Tout s'est joué au cours de la période intermédiaire. Après un premier tiers temps hésitant au cours duquel ils n'ont pas imprimé un rythme suffisamment élevé pour prendre l'avantage, Laurent Moser et sa troupe ont nettement haussé le ton. Si les Chaux-de-Fonniers ont ouvert la marque à la 22e sur un but entaché d'un hors-jeu, ils ont, par la suite, été acculés dans leur camp. Sous l'impulsion de leur premier bloc (les autres l'ont bien suivi!), les maîtres de céans ont rapidement égalisé puis ont pris le large en réussissant trois nouveaux buts en 128 secondes! Ecoeuré, le gardien Perrenoud a alors cédé sa place à Carcache.

Menant 4-1 à la deuxième pause, les Neuchâtelois n'allaient plus être menacés. Ils ont même aggravé l'écart au début de l'ultime période, avant de céder quelque peu à la facilité et de concéder en fin de partie un deuxième but, sur l'une des rares contre-attaques stelliennes.

Littoral: 200 spectateurs.

Arbitres: MM. Pinget et Gaberel.

Buts: 22e Frigeri (Tavernier) 0-1. 27e Hummel (Bartoli) 1-1. 35e Pahud (Favre) 2-1. 37e Bartoli (Hummel) 3-1. 37e Pellaton (Bord) 4-1. 44e Lorenz 5-1. 56e Huguenin (Oppliger, à 4 contre 5) 5-2.

Pénalités: 9 x 2' contre Neuchâtel YS, 8 x 2' plus 10' (Ipek) contre Star Chaux-de-Fonds.

Neuchâtel YS: Jaquet (50e Martignier); Lorenz, Favre; Moser, Ondrus; Gosselin, Balmelli; Hummel, Bartoli, Pahud; Bonardo, Pellaton, Bord; Rota, Bourquard, Willi.

Star Chaux-de-Fonds: Perrenoud (37e Carcache); Frigeri, J. Leuba; Girardi, Ipek; Ganguillet, Oppliger; Lora, Faivet, Gerber; Barth, Huguenin, Tavernier; Spätig, R. Leuba, Botter.

FPA

Tramelan Les Jurassiens limitent les dégâts à Sierre

SIERRE - TRAMELAN 6-2 (1-1 5-0 0-1)

A Sierre, face à l'adversaire le plus «consistant» et le plus ambitieux du groupe, il n'y a pas eu de miracle pour les protégés de Robert Paquette, battus sans que l'on puisse scander à l'injustice.

Les Jurassiens ont pourtant longtemps tenu la dragée haute à des Valaisans privés de leur gardien Erismann (malade), et donc diminués psychologiquement. Ils se sont même offert le luxe de mener au score, après que Mafille (5e) eut trompé Tosi, coupable d'un renvoi approximatif. Sur leur lancée, les visiteurs continuèrent à taquiner la défense valaisanne. Comme à Viège, ils payèrent cependant un lourd tribut aux pénalités. A témoins les deux réussites sierroises inscrites en supériorité numérique (12e Massy 1-1 et 26e Wobmann 2-1). Des réussites qui libèrent en l'occurrence des maîtres de céans efficaces devant le gardien Schupbach, et surtout impressionnants collectivement.

Résultat des courses: un sec et sonnante 6-1 à l'appel de la

troisième période. Pour la beauté du geste, Tramelan gomma une infime partie de son passif en fin de rencontre, via Wyss en collaboration avec Murkowsky. Sans un deuxième tiers catastrophique - qui leur a permis de mesurer l'écart qui les sépare de l'épouvantail sierrois - les Jurassiens auraient toutoyé l'exploit. Mais avec des si, c'est bien connu, on mettrait Paris en bouteille...

Graben: 1050 spectateurs.
Arbitres: MM. Henninger, Reeves et Portmann.

Buts: 5e Mafille 0-1. 12e Massy (Mozzini, à 5 contre 4) 1-1. 26e Wobmann (Zanoli, à 5 contre 4) 2-1. 28e Monard (Mauron) 3-1. 35e Mozzini (Mauron, à 4 contre 4) 4-1. 35e Mrukvia (à 4 contre 4) 5-1. 39e Wobmann (Darbellay 6-1). 58e Wyss (Murkowsky) 6-2.

Pénalités: 5 x 2' contre Sierre, 10 x 2' contre Tramelan.

Sierre: Tosi; Jezzone, Massy; Favre, Mrukvia; Cramatte, Guntern; Darbellay, Zanoli, Wobmann; Mauron, Monard, Mozzini; Lendi, Zimmermann, Malara; Bonnet, Schröter.
Tramelan: Schupbach;

Schwendeler, Schmid; Habegger, Zigerli; Boss, Schafroth; Batscher, Wirz, Murkowsky; Mafille, Bartomé, Murkowsky; Marolda, Claivaz, Renaud.

BCR

Le point

Viège - Fleurier	6-3
Sierre - Tramelan	6-2
HCP Fribourg - Moutier	3-6
Saas-Grund - Villars	1-2
Fr.-Montagnes - F. Morges	3-4

Classement

1. Sierre	6	5	1	0	29-13	11
2. Villars	6	5	0	1	21-16	10
3. Viège	6	4	1	1	23-14	9
4. Saas Grund	6	4	1	1	22-15	9
5. St. Lausanne	6	2	2	2	20-23	6
6. Tramelan	6	2	1	3	23-27	5
7. Fleurier	6	2	1	3	21-26	5
8. For. Morges	6	2	1	3	18-23	5
9. Fr.-Montagnes	6	2	0	4	17-18	4
10. Moutier	6	2	0	4	28-31	4
11. Yverdon	6	0	2	4	14-20	2
12. HCP Fribourg	6	1	0	5	15-25	2

Prochaine journée

Mardi 12 novembre. 20 h: Sierre - Saas Grund. **20 h 15:** Fleurier - Moutier. **Forward Morges - HCP Fribourg.** **Star Lausanne - Franches-Montagnes.** **Tramelan - Villars.** **Yverdon - Viège.**

Université NE L'efficacité avant tout

LA BRÉVINE - UNIVERSITÉ NE 2-5 (0-1 1-2 1-2)

Comme il en a pris l'habitude depuis le début du championnat, le HC la Brévine s'est à nouveau

retrouvé mené à la marque alors qu'il avait bénéficié des meilleurs occasions durant la première

moitié du match. Finalement, les Universitaires ont su, grâce à de meilleures individualités, profiter des moindres espaces pour l'emporter sans émotion.

C'est à un bon match que l'on a assisté samedi à la patinoire du Bugnon, avec des occasions de part et d'autres. Ce sont les gens du Bas qui, à quatre contre cinq, ont ouvert la marque. Quatre minutes plus tard, les Bréviniers avait rétabli la parité. La mi-match passée, deux contres rondement menés et fort habilement exploités ont mis fin aux espoirs des protégés de Jeannin, qui, malgré une bonne volonté, connaissent toujours des problèmes au niveau de la concrétisation. Ce qui, contre des équipes de la valeur d'Université NE, ne pardonne pas.

Bugnon: 80 spectateurs.
Arbitres: MM. Mellet et Weber.

Buts: 20e Picard (Rochette) 0-1. 24e Patthey (Braillard) 1-1. 33e Picard (Positano) 1-2. 35e

Schneider (Morin) 1-3). 43e Morin (Boyer) 1-4. 50e Perrin 2-4. 51e Careuss (Rochette) 2-5.
Pénalités: 6 x 2' contre La Brévine, 9 x 2' contre Université NE.

La Brévine: Monard; Colo, Huguenin; Patthey, Grand; Sauser, Rota, Jeannin; Jaquet, Dubois, Perrin; Floret, Currit, Schwab; Braillard.

Université NE: Matthey; Fischer, Boyer; Strahn, Giacomin; Rochette, Positano, Picard; Mayer, Morin, Vessaz; Gattoliat, Schneider, Zaugg; Careuss.

CAP

Autre match

Court - Ajoie II 8-3

Classement

1. Neuchâtel YS	3	3	0	0	18-4	6
2. Université NE	3	3	0	0	17-6	6
3. Court	3	2	0	1	16-8	4
4. Le Locle	3	2	0	1	11-7	4
5. St-Lmier	3	1	1	1	11-13	3
6. Sarine	3	1	1	1	9-11	3
7. La Brévine	3	1	1	1	9-11	3
8. Pts de Martel	3	0	1	2	4-16	1
9. Ajoie Por. II	3	0	0	3	9-18	0
10. St. Chx-Fds	3	0	0	3	4-14	0

Prochaine journée

Vendredi 15 novembre. 20 h 30: Ajoie II - Le Locle. **Sarine FR - Neuchâtel YS.** **Star Chaux-de-Fonds - Les Ponts-de-Martel.** **Samedi 16 novembre. 16 h 45:** Neuchâtel YS - Université NE. **20 h:** La Brévine - Court.

BRÈVES

Tennis Succès de Strambini

Alexandre Strambini a remporté le tournoi de Flawil, troisième étape du Circuit satellite suisse. Le Jurassien battu en finale 7-5 6-4 l'Autrichien Julian Knowle. A la faveur de ce succès, le citoyen des Genevez a pris la tête du classement du Circuit.

Football Gämperle out

Pour Harald Gämperle, le défenseur de Grasshopper, la saison est terminée. Au cours du match entre les espoirs de Grasshopper et ceux de Neuchâtel Xamax, Gämperle a été victime d'une déchirure au talon d'Achille du pied gauche.

Fin de série pour la France

La belle série des Bleus d'Aimé Jacquet a pris fin samedi à Copenhague où l'équipe de France a subi sa première véritable défaite depuis près de trois ans en s'inclinant 0-1 devant le Danemark.

Voile Parlier en tête

Yves Parlier (Acquaintaine Innovations) devait franchir la bouée des Canaries en première position, tard hier soir, avec une avance accrue sur ses poursuivants du Vendée Globe, le tour du monde à la voile sans escale et sans assistance, tandis que les trois concurrents encore dans le golfe de Gascogne, le Britannique Tony Bullimore, le Hongrois Nandor Fa et le Français Thierry Dubois s'attendaient à subir une nouvelle dépression.

PMUR

Samedi à Evry, Prix du Handicap de l'Essone.

Tiercé: 4 - 14 - 6.
Quarté+: 4 - 14 - 6 - 5.
Quinté+: 4 - 14 - 6 - 5 - 13.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 692,70 fr.
Dans un ordre différent: 62,60 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 16.704,00 fr.
Dans un ordre différent: 1104,10 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 13,20 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 1138.112,40 fr.
Dans un ordre différent: 4788,00 fr.
Bonus 4: 299,20 fr.
Bonus 3: 10,20 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 43,50 fr.

Hier à Auteuil, Prix François de Ganay.

Tiercé: 4 - 14 - 7.
Quarté+: 4 - 14 - 7 - 1.
Quinté+: 4 - 14 - 7 - 1 - 11.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 204,50 fr.
Dans un ordre différent: 40,90 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 446,80 fr.
Dans un ordre différent: 30,40 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 7,60 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 3688,20 fr.
Dans un ordre différent: 57,00 fr.
Bonus 4: 11,40 fr.
Bonus 3: 3,80 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 12,00 fr.

Grand 7
Combinaison gagnante de vendredi:
10 - 5 - 5 - 1 - 5 - 13 - 14.

Rapports pour vingt centimes

7 gagnants: tirelire.
6 gagnants: 20.809,40 fr.
5 gagnants: 1059,30 fr.

Course suisse

Tiercé: 13 - 4 - 1.
Rapport pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 76,40 fr.
Dans un ordre différent: 9,80 fr.

JEUX

Sport-Toto

2 1 2 1 x 1 x 2 2 1 1 1 1

Toto-X

23 - 25 - 26 - 28 - 36 - 37

Loterie à numéros

6 - 12 - 28 - 29 - 32 - 44.

Numéro complémentaire: 21.

Joker: 144 344

Hockey sur glace La Suisse s'adjuge la Rimi-Cup

SUISSE - AUTRICHE 4-3 (0-0 2-0 2-3)

L'équipe de Suisse a remporté, à Oslo, le tournoi international qui l'a opposé durant trois jours à la Norvège, au Team Canada et à l'Autriche. Hier, dans ce qui était devenu la véritable finale de la Rimi-Cup, compte tenu des résultats des rencontres précédentes, la formation helvétique a disposé de son homologue autrichienne 4-3 dans un Spektrum d'Oslo pratiquement désert. Vainqueur samedi des Canadiens (3-1), la troupe de Simon Schenk a fort bien rempli son contrat en Norvège.

Après dix minutes de mise en train - on les concédera volontiers à des joueurs revenus sur la glace au douzième coup de midi, un peu plus de treize heures après l'avoir quittée, et dont certains en avaient terminé avec le massage à trois heures du matin - la Suisse a imposé son emprise sur la partie. Très logiquement au vrai, face à un adversaire qu'elle retrouvera en avril lors des mondiaux B en Pologne et qui était privé, malgré la présence des cinq éléments de Feldkirch, dont le départ avait été finalement différé, d'une dizaine de titulaires.

Voisard et Fuchs: mention bien

Reto Pavoni s'étant chargé d'éviter un handicap au tableau d'affichage (18e, double intervention devant Mühr), Gaëtan Voisard, comme la veille contre le Team Canada, prit sur lui de



Philippe Marquis (25) et la Suisse ont été à la hauteur à Oslo.

photo Keystone

montrer à ses attaquants la voie du but. Monté à propos sur l'aile gauche, l'ajout du CP Berne, avisé par Fuchs, plaça parfaitement son tir croisé (25e). Une réussite venant fort justement récompenser le bloc (Voisard-Steinegger à l'arrière, Jenni-Zeiter-Fuchs devant),

sans doute le meilleur quintette helvétique sur l'ensemble de la compétition jusque-là.

Huit minutes plus tard, effaçant son manque de réussite antérieur dans le tournoi, Peter Jaks suivit l'invite de son coéquipier et fusilla le portier Puschacher d'un tir soudain sous la latte (34e). Les sensations du buteur revenues, le Tessinois d'Ambri-Piotta ne voulut pas les gâcher: on avait à peine entamé la dernière période qu'il décochait, de la ligne bleue, un nouveau missile à tête chercheuse pour le 3-0. Histoire de maintenir le suspense, les hommes de Ron Kennedy répliquaient 42'' plus tard par Searle, mais la victoire semblait avoir déjà choisi son camp.

Il fallut pourtant déchanter et passer par quelques instants de doute: en 35'', à la 50e minute, les Autrichiens trompaient par deux fois Pavoni, par Janisch et Pilloni, pour obtenir une parité à laquelle ils ne de-

vaient plus guère croire eux-mêmes. La troisième garniture, déjà sur la glace lors de la première réussite adverse, concédait la seconde. Un fléchissement fâcheux, mais pas à même de faire oublier l'excellent travail fourni auparavant par Voisard, Fuchs et consorts. Ragaillardie, l'équipe d'Autriche obligea alors Pavoni à se multiplier pour éviter le pire.

Un but du Luganais Jenni - son activité inlassable le lui faisait parfaitement mériter - vint fort heureusement redonner l'avantage aux Suisses et couper l'élan de leurs rivaux (57e). Une fois encore, la formation helvétique avait su faire front et se relancer après un mauvais passage. Une qualité qui pourrait valoir de l'or dans les compétitions à venir... A relever toutefois qu'un nul aurait suffi aux joueurs de Schenk pour enlever le trophée, grâce à un nombre supérieur de buts marqués./si

Boxe Evander Holyfield bat Mike Tyson par k.-o. technique au onzième round

L'Américain Evander Holyfield a surpris le monde entier, à Las Vegas, en battant son compatriote Mike Tyson par arrêt de l'arbitre à la onzième reprise et en s'emparant ainsi du titre mondial WBA des lourds.

Il est devenu ainsi le deuxième boxeur, après Muhammad Ali, à reconquérir la couronne des lourds pour la troisième fois. Soutenu par plus de 16.000 spectateurs, il a fait un combat d'une intelligence remarquable, se collant souvent à son adversaire pour le priver d'espace et lâchant à la moindre occasion des coups précis à la face et au corps.

Nullement intimidé par le départ en trombe de Tyson, Holyfield (34 ans depuis le 19 octobre dernier) a répondu coup pour coup, gagnant le respect de son adversaire. Et c'est même lui qui trouvait l'ouverture, envoyant le champion du monde au tapis à la sixième reprise sur un gauche à la face. Tyson encaissait ainsi son premier knock-down depuis celui subi face à James Buster Douglas en 1990 à Tokyo. L'arcade gauche ouverte sur un coup de tête accidentel,

Tyson essayait de réagir mais il était frustré par la tactique appliquée par son rival. A chaque coup de Tyson, Holyfield répondait, à la grande joie du public qui voyait se profiler un succès du challenger, chose impensable quelques heures plus tôt.

«On ne peut rien faire contre la volonté de Dieu. Mon Dieu est le vrai Dieu» commentait Holyfield après son exploit. «Je ne suis pas usé comme les gens le disaient. Je savais qu'il faudrait être à mon meilleur niveau, tout en comptant sur l'aide du Saint-Esprit.» Mais c'est bien lui, avec ses poings, qui a eu raison de Tyson et notamment par cette droite qui a secoué le champion du monde, puis par une pluie de coups interrompue seulement par le gong en fin de dixième reprise. C'est encore lui qui a ensuite parfaitement usé de son jab pour placer une lourde droite, puis un uppercut, contraignant l'arbitre à mettre fin au débats après 37 secondes dans l'avant dernière reprise.

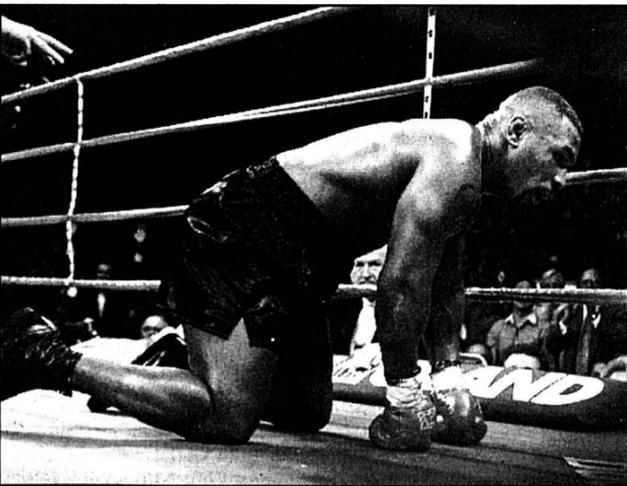
«Il a fait un super combat, je lui tire mon chapeau, a déclaré Tyson avant de se faire soigner à l'oeil gauche. Il m'a donné un coup de tête, mais j'ai proba-

blement fait de même. Je ne suis pas du genre à chercher des excuses. J'attends avec impatience une revanche.»

Holyfield a ainsi signé la 33e victoire d'un palmarès comportant trois défaites. Tyson a subi sa deuxième défaite en 47 combats, la première depuis son retour sur le ring après trois années d'emprisonnement à Indianapolis pour viol. Les deux hommes devaient déjà s'affron-

ter en 1991. Mais le combat avait été d'abord repoussé sur blessure de Tyson, puis annulé à la suite de son procès et de son incarcération.

Au cours de la même réunion, l'Américain Michael Moorer a conservé son titre mondial IBF des lourds à l'usure, battant le Sud-Africain Frans Botha par arrêt des l'arbitre après 18 secondes dans la 12e et dernière reprise./si



Mike Tyson a passé une bien mauvaise soirée. photo Keystone

Autres matches

Suisse - Team Canada 3-1 (0-0 2-1 1-0)
Spektrum, Oslo: 100 spectateurs.
Arbitres: MM. Hansen, Kronborg et Gienke (No).
Buts: 27e Evason (M. Stewart, à 5 contre 4) 0-1. 33e Voisard (Jenni, Zeiter) 1-1. 37e Zeiter (Leuenberger) 2-1. 50e Marquis (Rothen) 3-1.
Pénalités: 7 x 2' contre la Suisse, 3 x 2' contre le Team Canada.
Suisse: Pavoni; Kessler, Sutter; Leuenberger, Balmer; Voisard, Steinegger; Marquis, Schneider; Hollenstein, Rötheli, Celio; Peter Jaks, Cramer, Fischer; Jenni, Zeiter, Fuchs; Rütthemann, von Arx, Rothen.
Team Canada: Raymond; Tory, Clark; M. Stewart, Burman; Simonton, Johnson; Short; Roy, Chartrand, Sharrers; Boisvert, Evason, Pasco; Zajankala, B. Stewart, Selmser; Young, Majic, Junker.
Notes: la Suisse sans Montandon, Gianini, Nicola Celio, Gianola ni Weber (blessés).

Autriche - Norvège 4-2 (3-0 0-2 1-0)

Team Canada - Norvège 5-3 (1-0 2-2 2-1)

Classement final

1. Suisse 5 (11-8). 2. Autriche 3 (9-8). 3. Team Canada 3 (8-8). 4. Norvège 1.

Suisse B Dernière!

SUISSE - RUSSIE 1-4 (0-1 0-2 1-1)

L'équipe de Suisse B n'a pu éviter la dernière place du tournoi de Morges à la patinoire des Eaux-Minérales, remporté par la Russie devant la France. Les protégés de Riccardo Fuhrer se sont en effet inclinés contre la Russie 1-4 lors de la dernière journée. La Suisse a payé un lourd tribut aux pénalités en encaissant ses quatre buts en infériorité numérique. Le Davosien Andy Näser a permis à la Suisse de sauver l'honneur en inscrivant le seul but suisse à la 53e minute, alors que les Helvètes évoluaient à 4 contre 5! Maigre consolation.

Eaux-Minérales, Morges: 650 spectateurs.

Arbitres: MM. Shiffauer (Aut), Avarien et D'Ambroggio (Fr/S).
Buts: 2e Kharitonov (à 5 contre 4) 0-1. 28e Ozolin (à 5 contre 4) 0-2. 38e Luchinkin (à 5 contre 4) 0-3. 51e Näser (à 4 contre 5) 1-3. 53e Shalomaii (à 5 contre 4) 1-4.

Pénalités: 8 x 2' contre la Suisse, 7 x 2' contre la Russie.
Suisse: Bayer (Weibel de la 29e à la 30e); Horak, Fazio; Klöti, Kress; Guignard, Lüber; Leuenberger, Ivankovic, Geiger; Togni, Paterlini, Näser; Cantoni, Holzer, Della Rossa.
Russie: Fadeev (Emeljanov dès la 24e); Ozolin, Davydov; Tyrtshny, Riabykin; Maslyuokov, Zhukov; Markov, Nigmatulin; Muftiev, Boykov, Sushinsky; Luchinkin, Kartsev, Kharitonov; Yakovenko, Zavarukhin, Shalomaii; Efimov, Koznev, Samsonik; Emeljanov.

Autre match

France - Russie 2-6 (0-1 2-1 0-4)

Classement final

1. Russie 4. 2. France 2. 3. Suisse 0.

Burkhalter à l'honneur

Le Chaux-de-Fonnier Loïc Burkhalter a sauvé l'honneur de l'équipe de Suisse des moins de 17 ans qui s'est inclinée 1-8 face à la Slovaquie.

La Belle et la Bête Jean-Pierre Amiel joue la bête avec une férocité de velours



Jean-Pierre Amiel navigue dans le fantastique comme chez lui. photo Gresset

La saison théâtrale neuchâteloise laisse cette année une large place aux classiques et tous les publics seront comblés par le climat merveilleux du spectacle «La Belle et la Bête», une création de Jean-Pierre Amiel et du décorateur anglais Patrick Woodroffe.

Même sans le lourd costume qui a été imaginé pour lui par Patrick Woodroffe, pour la création de «La Belle et la Bête», donnée prochainement à Neuchâtel et à la Chaux-de-Fonds, Jean-Pierre Amiel réussit une étrange métamorphose. Lorsque nous l'avons rencontré, en l'espace d'un instant, il s'est dépoilé de sa gentillesse et s'est courbé pour prendre la gestuelle pataude d'un animal rôdant autour de la table.

- Vous paraissez prendre goût à devenir une bête. N'est-ce pas un peu inquiétant?

- C'est beau de traiter le conte. Entrer dans la fiction c'est grisant. On a toujours des peurs d'enfants. Mais la bête est gentille. Le fond de sa nature est magnifique, il apparaît

peu à peu sous son masque hideux. Et quand la bête meurt, c'est poignant. Au point que je n'ai pas pu aller plus loin. Le personnage du prince charmant après la métamorphose est confié à une comédienne. J'étais incapable de m'y mettre.

C'est un rôle relativement fort. Qu'elle a été votre préparation?

- Je suis entré assez vite dans ce rôle. C'était évident pour moi, d'autant plus que dans chaque homme, il y a cette balance entre le bien et le mal. Mais tout est en finesse dans le texte de Madame de Villeneuve, chaque phrase est équilibrée. Nous avons respecté ce climat dans l'accompagnement musical de Vivaldi et des pièces pour guitare espagnole du XVIII^e siècle, mais tout cela vient de très loin et fait partie du décor.

- Le costume est écrasant; comment le supportez-vous?

- Le costume est lourd. Il fait très chaud. Je suis à moitié au sol, à moitié debout. C'est merveilleux, je joue sur toute la palette. Je suis mime de profession. J'ai la chance de connaître profondément mon corps pour servir le rôle.

- Comment vous est venue l'idée de cette création?

- Je connaissais bien Patrick Woodroffe et l'idée de réaliser un spectacle ensemble nous est venue. Le thème de la «Belle et la Bête» s'est imposé de lui-même. Le décor qu'il a réalisé est une oeuvre en soi. Lorsque j'ai besoin de me reposer, je vais le regarder.

Vous avez collaboré à des films fantastiques, dont «Dark Cristal», premier prix au festival d'Avoriaz. Quelle est pour vous la part spécifique du théâtre?

- Le théâtre permet d'entrer encore mieux dans la fiction. Le public est pris dans le décor, il

en fait partie, il n'est jamais passif. Le comédien ressent aussi différemment son rôle.

Laurence Carducci

Neuchâtel, Théâtre régional, le 16 novembre à 15 heures et à 20h30. La Chaux-de-Fonds, Théâtre, le 31 janvier 1997, à 20 heures.

Décor

Imposant totalement sa présence, le décor de «La Belle et la Bête» semble générer les personnages qui s'y meuvent comme dans un monstrueux organisme. Patrick Woodroffe, peintre, illustrateur, écrivain, a créé pour ce spectacle une oeuvre en soi, qui prend peu à peu forme sous les yeux des spectateurs par la magie des trucs, des effets de brouillard et d'éclairage.

Le château de la bête apparaît comme un organisme, un entrelacs de cordes qui symbolisent les entraves du prince maudit. Des échelles posées grimpent vers des orifices de ciel bleu, comme des espoirs de libération. Le mobilier suit de près les monstruosité de la bête et vit une existence parallèle.

Par un effet de mimétisme propre aux fauves, le monstre porte un costume qui s'intègre totalement dans son environnement. Le trône pourrait être lui aussi un animal prisonnier et le pelage de la bête entremêlé de fragments d'or vieilli donne le ton de l'ensemble du décor. Enveloppé de maléfices, il joue un rôle prépondérant au même titre que les personnages eux-mêmes.

LCA



Le merveilleux décor de Patrick Woodroffe est aussi important que les personnages pour entraîner les spectateurs au pays du conte. photo sp

Novembre baroque De Gustav Leonhardt à la danse Renaissance



Dora Kiss et Françoise Philippe donneront un cours de danse baroque et Renaissance ouvert au public photo sp

La musique baroque, pour employer une mnémotechnique commode, court d'Orfeo de Monteverdi (1607) à Orfeo de Glück (1762). Pourtant, lorsqu'elle vivait cette musique, nul ne la disait baroque, nul ne songeait à la hisser en bannière d'une civilisation. C'est aujourd'hui le temps de son second printemps. «Novembre baroque», de Gustav Leonhardt à Chiara Banchini, en conférence, concerts et cours de danse, va révolutionner notre intelligence de la musique ancienne.

Que s'est-il passé? Comment la musique baroque, endormie

depuis des siècles, a-t-elle repris vie, s'élevant parfois en parti de politique musicale? Tout arriva le temps d'un éclair, au début des années 1950, lorsqu'ensemble, ou chacun dans son pays, Harnoncourt, Deller, Leonhardt, et d'autres musiciens parmi les plus prolifiques, fondèrent leurs groupes et planèrent les racines de ce que l'on nomme désormais le renouveau baroque. Gustav Leonhardt et Nikolaus Harnoncourt se lancèrent dans l'aventure d'une intégrale des deux cents cantates de Bach, aventure qui les a retenus plus de quinze ans. Mais l'âge

baroque ne serait-ce pas aujourd'hui? Jean-S. Bach n'a jamais entendu ses passions aussi souvent, Vivaldi n'a jamais gagné autant d'argent...

C'est hors des sentiers battus que se déroule dans les Montagnes neuchâteloises, le «Novembre baroque» propulsé par Dorota Cybulska brillante artiste du renouveau du clavicin.

Figure mythique, Gustav Leonhardt donnera une conférence et un récital. Né en Hollande, il se prit de passion pour l'orgue et le clavicin. Il étudia à la Schola Cantorum de Bâle puis fit ses débuts professionnels à Vienne, où, en 1952, il est nommé professeur à l'Académie nationale de musique. En 1955 il s'en retourne à Amsterdam, où il enseigne au Conservatoire depuis lors. Sa carrière l'a mené aux Etats-Unis. Il occupe depuis 1969, une chaire à l'Université de Harvard. Leonhardt a publié une étude de référence sur l'Art de la fugue de Bach.

La danse, élément moteur

C'est au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, qu'au cours de deux journées, le public va pouvoir redécouvrir, victime des aléas de l'Histoire, la danse baroque et Renaissance.

Le règne de Louis XIV demeure un haut lieu de la création artistique. Le Roi Soleil a anobli les danses de tradition paysanne, le menuet, la courante et autres giges. La cour en avait fait un passage obligé. Difficile d'imaginer aujourd'hui à quel point la haute société s'entraînait à ces rythmes. On replongera avec

bonheur dans ce passé oublié. Dorota Cybulska pense qu'actuellement on joue le menuet trop lentement, qu'il perd ainsi une ligne essentielle, de même que lorsqu'on voit une courante chorégraphiée, on comprend immédiatement le caractère particulier de cette danse.

Dora Kiss donnera un cours de danse baroque et Renaissance ouvert au public. Informations: Conservatoire 032 / 919 69 12

Denise de Ceuninck

Au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds

Vendredi 15 novembre 20 h - Conférence Gustav Leonhardt sur Johann Jakob Froberger

Samedi 16 novembre 20 h - Récital Gustav Leonhardt, oeuvres de Dumont, Couperin, d'Anglebert, Froberger, Forqueray.

Vendredi 22 novembre - cours sur les danses de la Renaissance

Samedi 23 novembre - cours sur les danses de la suite baroque. A 20 h - danse et musique au temps de Louis XIV, avec costumes et instruments anciens.

Dimanche 24 novembre 17 h - Quatuor 415 de Chiara Banchini

Au Temple du Locle

Vendredi 22 novembre 20 h - Ensemble «Les Witches» de Paris, musique danse et poésie des XVI^e et XVII^e siècles, Yves Aubry comédien.

A croquer Le céleri se met en trois

Le céleri sauvage (encore nommé «apion» ou «ache des marais») était déjà utilisé par les Grecs, essentiellement pour ses vertus médicinales... et sa puissance symbolique puisque le végétal odorant paraît indifféremment le front des vainqueurs et des sépultures!

La domestication de l'apion (Apium graveolens var. silvestre), relativement récente puisqu'elle n'est signalée que dans des documents du XVI^e siècle, fournit trois sous-espèces, trois légumes bien distincts: le céleri à couper, puis le céleri-rave (dont la présence est mentionnée dès 1530), et enfin le céleri-branché.

Bien que classée parmi les légumes-racines, la «pomme» du céleri-rave est en fait constituée par la base de la plante, hypertrophiée, gonflée, «tubérisée». Il semble que ce bulbe dodu fut longtemps cultivé dans les jardins à titre de curiosité maraîchère mais, par la suite, sa production se répandit, sur-



Le céleri, une plante potagère pleine de vertus. photo a

tout en Europe centrale, et de nombreuses améliorations furent apportées à la plante. Les variétés actuelles fournissent des grosses «pommes» (de un à cinq kilos) à la peau claire couvrant une chair blanche et ferme.

On distingue les variétés précoces ou demi-précoces («ajax», «alba», «géant danois»...) vendues en été, des variétés de saison («cobra», «diamant», «monarch»...) destinées à la vente d'automne où à la conservation hivernale.

Le céleri-rave (ou boule) est facile à cuire et à préparer, cuit ou en crudité (ne pas oublier de l'arroser de jus de citron pour éviter l'oxydation). / ap

Comment le déguster

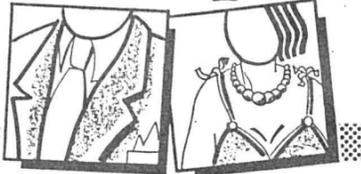
Simple et facile: une salade toute en couleurs, avec de la mâche et des betteraves en petits dés, assaisonnée d'une sauce au vinaigre de miel et d'une pointe de raifort. Chips cuites dans la friture comme des pommes de terre, à servir avec une volaille ou du poisson poêlé.

Convivial: une tourte de légumes râpés (carotte, céleri-rave, navets) et en julienne (poireaux, chou) cuits à l'étouffée avec du beurre et desséchés dans le four (le moule est chemisé avec des feuilles de laitues).

Festif: une mousseline de céleri. On en fait d'abord une purée sèche à laquelle on ajoute délicatement de la crème fouettée. Passer quelques instants au grill avant de servir. / ap

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



Rampini

Entreprise Rampini & Cie S.A.

cherche pour son dépôt un

ingénieur ETS génie civil ou mécanique

éventuellement similaire, avec au moins
10 ans d'expérience et de bonnes
connaissances des machines de chantier.

Envoyer offres écrites avec curriculum
vitae à:

Rampini & Cie S.A.
Route du Nant-d'Avril 59
1214 VERNIER.

A l'attention de Monsieur ROSSI.
277025-236

Bâtiment
Génie civil
Rénovation

Mon partenaire emploi. MANPOWER

Nous sommes à la recherche
d'un(e)

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE fr/all ou all/fr

- CFC d'employé(e) de commerce ayant plusieurs années d'expérience professionnelle.
- Langue maternelle française ou allemande avec une excellente maîtrise de l'autre langue.
- Travaux administratifs, téléphones, réception, offres, secrétariat.
- Maîtrise de Word et Excel et une grande facilité avec les chiffres.

Si vous aimez le contact avec la clientèle, vous avez entre 28 - 35 ans et vous voulez travailler dans une petite équipe contactez sans tarder Madame Karen Zimmermann
MANPOWER,
Rue de l'Hôpital 20,
case postale 813, 2000 Neuchâtel,
tél. 032 / 721 41 41. 277054-236

Société en pleine expansion
cherche

collaboratrice

de bonne présentation et ayant le
sens de l'organisation.

Nous offrons:

- Excellente rémunération (**salaires fixe garanti**),
- **formation complète et suivie,**
- **possibilité véhicule d'entreprise.**

N'hésitez pas à nous contacter au 032/721 15 81 pour prendre rendez-vous avec notre responsable ou de nous envoyer votre dossier avec photo à PREDIGE S.A.,
route de Cossonay 196,
1020 RENENS. 73514-236

LE FOYER DE LA CÔTE

Etablissement spécialisé
pour personnes âgées
2035 Corcelles

met au concours un poste

d'infirmière- assistante à 80%

Nous demandons:

Formation et expérience en gériatrie dans une fonction qui nécessite un engagement permettant la bonne marche d'un service.

Nous offrons:

Des conditions de travail modernes dans un cadre sympathique et un traitement selon le barème ANEMPA.

Entrée en fonctions: 1^{er} décembre 1996 ou à convenir.

Les offres de service accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats doivent être adressées à la

Direction du Foyer de la Côte
Chemin du Foyer 3,
2035 Corcelles. 277034-236

LE DEUXIÈME TÉLÉSURVEILLEUR EUROPÉEN

recherche en Suisse romande
(Valais, Neuchâtel, Fribourg, Jura, Bienne)
Hommes ou femmes

REPRÉSENTANTS

(pour le secteur des professionnels
ou des particuliers)

TECHNICO-COMMERCIAUX TECHNICIENS

Pour promouvoir un concept de sécurité ALCATEL

Nous proposons:
Une formation

Un management de qualité

Un salaire garanti + frais

Une rémunération exceptionnelle

Une opportunité d'évolution dans le groupe

Rejoignez une équipe qui gagne, envoyez
CV + PHOTO + LETTRE à:

CIPE (SUISSE) SA
Régis LESIEUR

Acticentre, route de Vevey 96
1630 BULLE

18-356919/ROC

Bar à café
à Boudry cherche

serveuse sérieuse

à temps partiel ou
plein temps.

Tél.
077/37 49 37.
250024-236

L'EXPRESS
pub

032 725 65 01

Crèche à Marin
cherche pour tout
de suite

une stagiaire

et une pour août
1997.

Tél. 753 16 15.
250017-236



Suite à un départ, nous cherchons pour début 1997

une secrétaire

ayant le profil suivant:

Plusieurs années d'expérience
dans un secrétariat de direction.

Connaissances informatiques:
environnement Windows 95
(Word, Excel, File Maker).

Langue maternelle française ou allemande avec
de très bonnes connaissances de l'autre langue
ainsi que de très bonnes connaissances
de la langue anglaise.

Âge: 25 à 45 ans.

Lieu de travail: Neuchâtel.

Le poste comprenant des tâches de réception de la
clientèle, une très bonne présentation est exigée.

Les candidatures accompagnées des documents
usuels (photographie, curriculum vitae, etc.)
et mentionnant les prétentions de salaire,
sont à adresser à

ATAG Ernst & Young SA

Moulins 51

2004 NEUCHÂTEL

250048-236

Une discrétion absolue est garantie.

Afin de compléter l'équipe d'une société
industrielle internationale sise dans la
région de Neuchâtel, nous cherchons
un/une

EXPORTATEUR/TRICE- COMPTABLE

français/anglais (allemand un plus)

de formation commerciale, possédant une expérience en
exportation et en comptabilité.

Cet/te futur/e collaborateur/trice se verra confier des
tâches telles que:

- Exportation, accreditifs, carnets ATA.
- Statistiques générales et de vente, facturation, comptabilisation débiteurs, salaires, etc.

Si vous pensez correspondre au profil ci-dessus et êtes
intéressé/e par un nouveau challenge, contactez au plus
vite Stéphane Haas ou envoyez-lui votre dossier com-
plet de candidature. Discrétion assurée. 250000-236

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Mon partenaire emploi.

MANPOWER

Pour notre client des Montagnes neuchâ-
teloises nous sommes à la recherche d'un
ou d'une

comptable

Le profil demandé:

- CFC d'employé(e) de commerce ou formation équivalente.
- Plusieurs années d'expérience professionnelle dans le domaine de comptabilité.
- Capable d'assumer d'une manière autonome les bilans mensuels, trimestriels et annuels, jusqu'au bouclage.
- Expérience pratique de la comptabilité financière, analytique, statistique.
- Maîtrise de la comptabilité sur Excel ou logiciel similaire.

Si vous avez entre 28 - 35 ans et vous avez
envie d'un nouveau challenge dans le domaine
horloger contactez sans tarder

Monsieur Edio Calani
Manpower, Rue de l'Hôpital 20,
case postale 813, 2000 Neuchâtel.
Tél. 032 / 721 41 41. 249957-235

POUR ÊTRE À LA PAGE...

Chef de publicité: Raymond Aebly
Coordinateur de production: Michel Ulrich
Chef de vente: Pierre-Alain Heubi

Conseillers en publicité:
Muriel Girardier, Eric Marthe, Guy von Gunten

Assistants de vente:
Claire Ashby, Veronique Quadri

Secrétariat: Catherine Frenguelli

Administration: Thérèse Schreyer, Denise Gentil,
Esther Schumacher, Gabrielle Trianda, Françoise Favre

Graphiste: Kurt Altermatt

Réalisateur publipostages: Claude Gentizon

Réception: Janette Jaquet, Catherine Guinand

L'EXPRESS
pub

032 725 65 01

Halte à l'immigration illégale

Les Suisses doivent-ils être les dindons de la farce?

Pendant les années de haute conjoncture, c'est par dizaines de milliers qu'ils sont entrés en Suisse, illégalement. Venus de tous les horizons. En quête de francs suisses; de postes de travail; ou de nos généreuses prestations sociales. Ils n'étaient en fait ni poursuivis, ni menacés. Mais leur mot de passe s'appelle «requérant d'asile» leur permettant d'abord de rester ici. Ensuite, il est généralement impossible de les rapatrier.

Cela nous a déjà coûté des milliards; et on en demandera d'autres au bon peuple (s'il ne réagit pas fermement).

Et certaines Autorités ne bougent pas!

C'est donc au peuple de passer à l'action,
par un OUI massif à

l'initiative populaire

OUI

Comité d'action contre l'immigration illégale, Schweizergasse 20, 8021 Zurich, CCP n° 17-60 000-6
144-755389/ROC Président: Hans Uhlmann, conseiller aux Etats, Bonau/TG 185.68

**Du lundi
au samedi:**

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Zoociété L'histoire d'Abdallah et de la delphine aux œufs d'or

L'histoire du bédouin Abdallah et de la dauphine Oline pourrait donner lieu à un conte merveilleux. Mais, tendre et bénéfique, l'animal ne s'attire pas seulement les faveurs de son ami: bientôt des foules de touristes débarquent pour se ruer sur lui, et la belle histoire se transforme en conte des mille et un dollars.

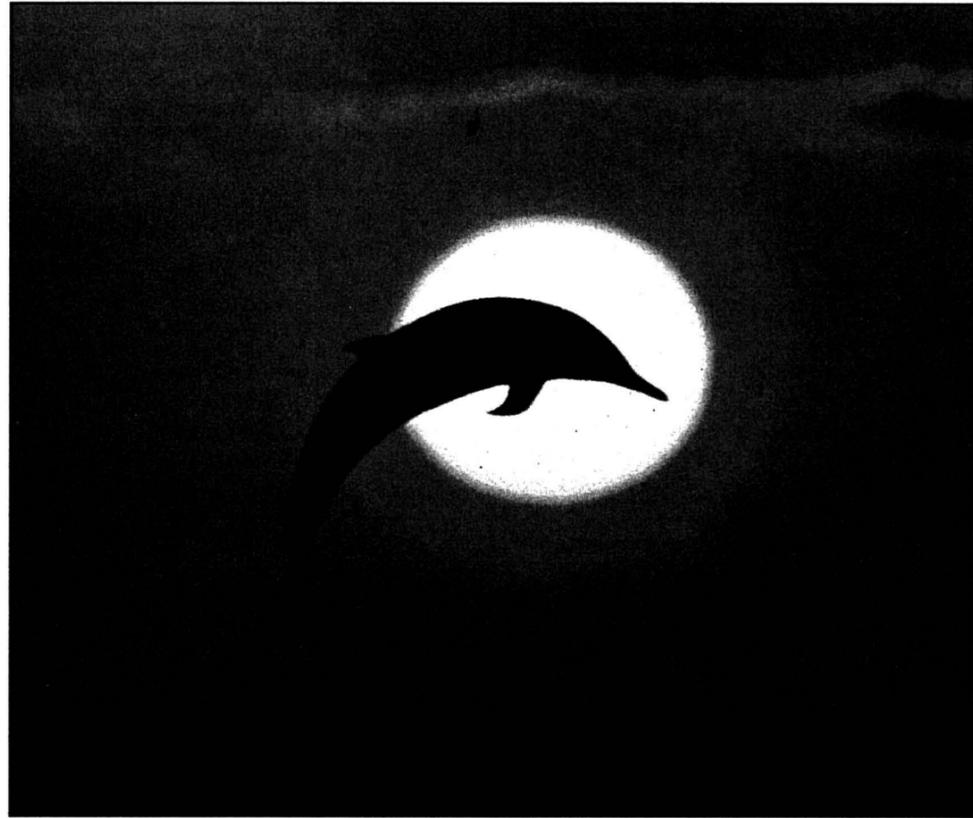
Ça aurait pu être un conte pour la mille et deuxième nuit, une belle histoire à la Disney. D'autres la prendront peut-être comme un nouvel épisode dans les révélations divines. Oline est grande d'amour! et Abdallah est son prophète. Oline est un dauphin tacheté femelle, folle éprise d'un jeune bédouin qui, avant de la rencontrer, était timide, frappé de surdité et quasiment muet. Ça fait quelque temps que ça dure, et l'histoire s'est répandue.

Maintenant, les touristes commencent à affluer dans le fort humble village d'Abdallah. Attirance irrésistible, ce n'est pas n'importe où que l'on peut approcher un dauphin aussi avide de la compagnie des hommes. Oline a quitté son groupe pour une raison inconnue: mauvaise rivalité - il y en a, quoiqu'en dise, chez les dauphins -, une quelconque infirmité? Oline nage, saute parfaitement, mais se complait à un rien d'apathie, l'œil pas très vif, hors de son amitié avec Abdallah.

D'aucuns parleront néanmoins d'une ambassadrice angélique venue apporter la

bonne parole. Nul indice que ce dauphin ait entrepris de rendre les hommes meilleurs (pour «un Nouvel Age réminiscent», diraient Les Inconnus). Les bédouins ont certes conservé toute leur gentillesse coutumière, sauf peut-être ce «quadra» intimidant qui passe son temps à réclamer des sommes exorbitantes dans le dos d'Abdallah. Mais côté touristes, livrés là en jeep par quelques «tours operators» qui ont flairé la bonne affaire, ce n'est pas forcément la grâce. Ça peut râler sec, lorsque le dauphin tarde à venir du large ou pire, carrément ne vient pas. Le dauphin n'apaiserait-il donc pas par sa seule quête, il faudrait donc l'approcher, le toucher? A peine Oline a-t-elle répondu à l'appel d'Abdallah, c'est la ruée vers l'eau et les premiers cherchent à grands coups de palmes à rester les premiers! La dauphine est un berger poursuivi par son troupeau obnubilé à l'idée de la toucher. Mais rien dans ces contacts des tendres caresses d'Abdallah auxquelles répond le non moins tendre abandon d'Oline...

Sur le rivage, ça ne respire pas forcément de sagesse non plus. Quelques visiteurs un rien guindés, surpris par le pauvre aspect des lieux, font la grimace lorsque assaillis par les enfants du lieu, si beaux mais si démunis, et plusieurs sourds et muets - il y a une méchante hérédité qui affecte la tribu d'Abdallah. Ainsi cette touriste poussant vers l'eau - vers le dauphin - sa fillette, en prenant bien garde qu'elle ne touche aucun bédouin! Mais que font



La belle histoire d'une delphine en mal d'affection.

là ces gens, bon sang? Ce qu'ils sont venus chercher, ils le doivent tout à la magie d'un bédouin qui la partage contre de modestes contrepertes. Or même, voilà que des visiteurs semblent vouloir profiter du dauphin sans approcher les bédouins. Des croisières de luxe les amènent du large. La

rage d'Abdallah et ses amis a été terrible à voir...

Le temps n'est plus au secret pour prévenir l'affluence dans le village d'Abdallah - le lieu est désormais trop connu -, mais aux questions d'éthique et de comportement. Les bédouins considèrent que la dauphine est un cadeau de Dieu. Le pense-

ront-ils longtemps? Le beau conte est en passe de se transformer en un compte des mille et un dollars. Mais il y a une échappatoire à tout ça. Comme il l'a déjà fait, Abdallah pourrait s'en aller avec Oline se réfugier dans un lieu connu de lui seul...

Jean-Luc Renck

Bloc'nat Désaccord

Tradition familiale: la nature aurait, aux origines, tenu toute entière en un jardin. Après une première bourde humaine, le lieu, enclous, aurait été défendu à l'humanité déchu. La vision moderne de la nature première use souvent des mots «Eden» ou «paradis», mais elle ne distingue absolument pas l'idée d'une évolution sur des centaines de millions d'années, sur l'ensemble de la planète, sans barrière aucune. Ce n'est que récemment qu'une lignée de primates a proliféré assez pour entamer sérieusement la belle continuité naturelle. Au point que la réalité rejoint désormais le mythe: des morceaux de nature plus ou moins intacts sont clairement délimités et sévèrement protégés.

De ces lieux réservés, il en est un, au nord d'Israël, près de la frontière libanaise, qui sied particulièrement à notre propos. Le petit parc de Tel Dan, site de la cité cananéenne de Dan, abrite les sources d'un affluent majeur du Jourdain - le Dan... Dès leur sortie de terre, les eaux font deux ruisseaux qui embrassent une petite forêt où s'enchevêtrent lauriers et laïnes. Cette forêt, on l'a baptisée le «Jardin d'Eden».

Mais la beauté du lieu n'a pas ranimé des hommes la première innocence. Lorsque, dans les années 20, les Anglais ont esquissé sur une carte un découpage de la Palestine, Tel Dan a passé sous le trait de crayon - épais! Les Syriens n'ont jamais admis que le territoire pris sous ce trait ait été part des promesses au futur Etat d'Israël. L'hydrographie du Proche-Orient conjuguée à sa démographie expliquent la querelle, qui a donné lieu à des accrochages. Mais actuellement, les «grincements de Dan» concerneraient plutôt fermiers et écolos. Vous avez dit paradis?

JLR

TÉLÉVISION

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Paris Lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Le Match de la Vie 9.20 De Gaulle - Malraux, portraits croisés 10.15 7 Jours en Afrique 10.30 TV5 Minutes 10.35 7 sur 7 11.30 Temps Présent 12.33 Journal FR 3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le cœur au show 15.30 Pyramide 16.00 Journal 16.15 Gourmandises 16.30 Bibi et ses amis 17.05 Fa Si La Chanter 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.25 Grand Jeu TV5 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo 5 continents 19.30 Journal TSR 20.00 Thalassa 21.00 Enjeux/Le Point 21.55 Météo des 5 Continents 22.00 Journal A2 22.35 Le Monde est à vous 0.00 Francophonies 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Le cœur au show 3.30 Paris Lumières 4.00 7 sur 7 5.00 Temps Présent

Eurosport

8.30 Athlétisme/Marathon 9.30 Motorsports 10.30 Formule Indy 12.00 Automobile 13.00 Supercross 14.00 Sports fun 15.00 Motocyclisme 16.00 Motocyclisme: championnat du monde 17.00 Football: qualifications pour la coupe du monde 98 19.00 Motocyclisme 20.00 Speedworld 22.00 Automobile 23.00 Eurogoals 24.00 Golf 1.00 Speedworld/Motocyclisme.

CANAL+

6.59 Pin-up 7.00 CBS news 7.25 Cyberflash 7.35 Dessin animé 8.05 La semine des guignols 8.30 Les couillures du cinéma animalier 9.20 Barbarella, film 11.00 Flash d'information 11.05 Frankenstein s'est échappé, film 12.29 Pin-up 12.30 La grande famille, travailler autrement 13.35 La révolution du travail 14.55 Strict minimum, téléfilm 15.45 C net 16.05 Papparazzo, comédie 17.25 Profession: monreur d'ours 17.55 Flash Gordon 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.35 Le livre de la jungle, film 22.20 Flash d'information 22.25 Petit rachat entre amis 22.30 Les enfants du soleil, comédie 2.04 Pin-up 2.05 Le chat et la souris, film

CANAL ALPHA +

8.00, 19.00, 19.24, 20.30, 21.30 Journal régional 19.12, 19.44, 20.50 Magazine régional 19.36, 20.42, 21.42, 21.50 Neuchâtel région 20.01, 22.30 Magazine-Objectif nature: les hivernants 21.00, 22.00, 23.00 Témoignage: Marcher sur la lune, marcher avec Jésus-Christ

R.T.L.

8.45 Femmes de sable, épisodes 35 et 36 9.45 Le renard 10.45 Une maman formidable 11.10 Parole de chien 11.35 Happy days 12.00 Le club des bonnes affaires 12.10 Lassie 12.40 La vie de famille 13.00 Top models 13.25 Derrick 14.25 Le renard. Série 15.25 Down Town. Série 16.15 Lassie. Série 16.40 Le juge et le pilote. Série 17.35 Double gagnant 18.05 Top Models. Série 18.30 Le grand Jury RTL-Le monde 19.30 Happy days 19.55 La vie de famille 20.20 Rire express 20.30 Le lundi pour rire: comment se débarrasser de son patron 22.25 Adieu, je reste, film américain 0.30 Projection de nuit: la charrette fantôme, film français 2.00 Compièl RTL9.

MONTE CARLO

9.00 Tous en selle 9.55 H2O No 68 10.20 Boléro No 57 11.25 Le monde de Dave 11.50 Haine et passions 12.30 récré-Kids, Sailormoon, Dragon Ball Z 13.35 Animalier, sur les traces de la nature. L'héritage de Chaka, roi Zoulou 14.00 Téléshopping 14.30 Au plaisir de Dieu 15.30 Tous en selle 16.50 Maguilla le gorille 17.00 Superboy, Les-sans-abris 17.20 Sacré famille 17.45 Corky 18.40 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash eurosud 19.30 Vivement Lundi 20.00 Roc 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Les guerriers, Péplum franco-roumain de Serge Nicolaescu (1966) avec Pierre Brice, Marie-José Nat, Georges Marchal. Tandis que les légions roumaines s'apprentent à combattre les Daces au-delà du Danube, Serus, valeureux guerrier, apprend qu'il est sang ennemi, et son cœur bat pour la fille de Decebal 22.20 Météo 22.25 Va voir maman, papa travaille, comédie dramatique de François Leterrier (1977) avec Marlène Jobert, Philippe Léotard, Micheline Presle, Macha Méril, Sylvie Joly, Daniel Duval. 0.05 Les chevaux du soleil 1.00 La 5e dimension

tve Espagne

10.50 Empléate a fondo 11.05 Bricomania 11.30 Mañanas de primera 14.00 Noticias 14.30 Estilo Euronews 15.00 Telediario 15.45 Café con aroma de mujer 18.00 El conde Duckula 18.30 Noticias 18.45 Preparando ¿Qué apostamos? 19.40 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 ¿Quién sabe dónde? 0.30 Pepe Carvalho 1.15 Telediario 1.30 María Mercedes.

Allemagne 1

5.30 Morgenmagazin 9.03 ML-Mona Lisa 9.45 Die «5 Harmonys» 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht in Deutschland 11.00 Tagesschau 11.04 Stimmung 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.03 Ein Haus in der Toscana: Käpt'n Blaubär 15.03 «Sportschau» extra 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant 17.40 Regionale information 17.50 Tagesschau-Telegramm 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.49 Tagesschau-Telegramm 18.54 Gegen den Wind 19.53 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Expeditionen ins Tierreich. 21.00 Fakt. Polimagine aus Leipzig 21.40 Zwei Männer und die Frauen. Unterhaltungsserie: Robenbabies 22.30 Tagesthemen 23.00 Tatort 0.30 Nachtmagazin 0.50 Nach dem dünnen. Krimikomödie von W. S. van Kyke. 2.40 Nachtmagazin 3.00 Fliege 4.00 Die Schönsten Bahnstrecken 4.20 Fakt.

ZDF

5.00 Halb zwölf 5.30 Morgenmagazin 9.03 ML-Mona Lisa 9.45 Die «5 Harmonys» 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht in Deutschland 11.00 Tagesschau 11.04 Stimmung 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wetten, dass...? 15.45 Tierporträt 16.00 Heute 16.05 Zwei Münchner in Hamburg 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.50 Der Alte 19.00 Heute/Wetter 19.25 Verkehrsgericht 21.00 Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal 22.15 Ruf nach Vergeltung 0.00 Heute nacht 0.15 Strassenbekenntschaften 0.30 Apropos Film 1.00 Gosh-Artistic in Concert 3.05 Heute nacht 3.20 Vor 30 Jahren-helgoland» in Vietnam 3.50 Strassenfeger 4.10 Abendmagazin 4.45 Auslandsjournal.

Portugal

6.30 Domingo Desportivo 8.30 Clips RTPi 9.00 Junior 9.45 Falatório 10.45 Noticias 11.00 Praça da Alegria 13.00 Jornal da Tarde 13.45 Em Jogo 14.00 País Real 14.45 Cinzas 15.15 O Dinheiro Não Dorme 15.45 Júnior 16.30 Clips RTPi 16.45 Em Jogo 17.00 Noticias 17.15 Canal Aberto 18.00 Reformado e Mal Pago 18.30 Jet 7 19.00 Cidade Aberta 19.15 Primeiro Amor 20.00 Telejornal 20.40 Tempo 20.45 Contra Informação 20.50 Financial Times 21.00 Vidas de Sal 21.45 Remate 22.00 Enviado Especial 22.45 Clips do Dia 23.15 Show Eu 23.20 Acontece 23.30 Jornal da 2.

TNT

6.00 Sharky and George 6.30 Spartakus 7.00 The Fruitties 7.30 Omer and the Starchild 8.00 The Mask 8.30 Tom and Jerry 8.45 Toons 9.00 Dexter's Laboratory 9.15 Down wit Droopy 9.30 Yogi's Gang 10.00 Little Dracula 10.30 Casper and the Angels 11.00 The Real Story of... 11.30 Thomas the Tank Engine 11.45 Tom and Jerry 12.00 Dynam utt 12.30 Captain Planet 13.00 Popeye's 13.30 The Jetsons 14.00 Scooby-Doo 14.30 Wacky Races 15.00 Fangface 15.30 Thomas the Tank Engine 15.45 The Bugs and Daffy Show 16.15 2 Stupid Dogs 16.30 Droopy 17.00 Toons 17.15 Tom and Jerry 17.30 Hong Kong Phooey 17.45 The Mask 18.15 Dexter's Laboratory 18.30 Jonny Quest 19.00 The Jetsons 19.30 The Flintstones 20.00 Toons 20.30 Jonny Quest 21.00 Tom and Jerry 21.30 Top Cat 22.00 Captain Avenger 0.00 La nuit de l'Iguane 2.10 Film d'un Hors-la-loi 3.45 L'irrésistible Tartu.

RAIUNO Italie 1

6.00 Euronews 6.30 TG1 6.45 Unomattina 7.00 TG1 7.35 TGR Economia 8.00 TG1 8.30 TG1 - Flash L.I.S. 9.00 TG1 9.30 TG1 - Flash 9.55 La carovana dell'alleluja, western 11.30 Da Napoli TG1 12.25 Che tempo fa 12.30 TG1 - Flash 12.35 La signora del West, telefilm 13.30 TG 13.55 Economia 14.05 40 con Raffaello 15.00 Parlamento 15.30 Solletico 15.40 Zorro 16.40 Spiderman 17.30 Gargoyles 18.00 TG1 18.10 Italia Sera 18.50 Anna Falchi presenta: Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Telegiornale 20.30 TG1 Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara 20.50 Il fuggitivo, film 23.00 Bruno Vespa conduce 23.15 TG1 0.00 TG1 - Notte 0.25 Agenda - Zodiaco 0.30 Speciale videospere 1.00 Sottovoce 1.15 Ma la notte... Percorsi nella Memoria 2.45 TG1 Notte 3.15 Proffimamente... Non Stop 4.00 Tutti in pista nel Sesto Continente 4.25 Mi ritorni in mente replay: Orietta Berti 4.50 Il Commissario De Vincenzi

CINQUE

6.00 TG5 - Prima pagina 8.45 Varietà 11.30 Attualità 13.00 Tg5 - Pomeriggio 13.25 Attualità 13.40 Soap opera 14.10 Attualità 15.30 TF-Sisters 16.00 Cartoni 17.30 TF-Supervicky 18.00 Attualità 18.45 Varietà 20.00 Telegiornale 5 20.30 Varietà 20.50 Senti chi parla adesso, commedia 22.45 TG5 - Sera 23.15 Varietà 0.00 TG5 - Notte 1.30 Attualità 1.45 Varietà 2.00 TG5 - Edicola 2.39

PLANETE

7.05 Rêves d'Icare 7.55 La pharmacie des dieux 8.45 Le jardins de l'imaginaire 9.30 La croix des coptes 10.25 Le démantèlement des armes nucléaires 11.20 La colline aux milliardaires 12.10 Télévision 13.20 Les Tuniques bleues 13.50 La bureaucratie dans tous ses états 14.45 Qui chreche trouve 15.35 Yanomami 16.25 Fascisme 17.20 Paris-Stockholm 17.55 Mon pays m'a quitté 18.45 Pionnières de l'espace 19.35 C'était hier 20.35 Lumière de l'invisible ou un siècle de culture X 21.30 L'archipel d'Ogasawara 22.20 Nord-Tchad 23.20 Les autres lieux spirituels français 23.50 L'opéra sauvage 0.45 Les favorites

RAIDUE Italie 2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie! 7.00 Babar 7.25 Papa'castoro 7.50 Anna dai capelli rossi 8.05 Protestantesimo 8.35 Avvocato di me stesso, commedia 10.00 La casa del guardaboschi 10.50 Perche? 11.00 Medicina 33 11.15 TG2 - Mattina 11.30 Il Fatti Vostrì 13.00 TG2 - Giorno 13.30 TG2 costume e societa 13.50 Météo 2 14.00 La clinica della foresta nera, telefilm 14.50 Quando si ama 15.15 Santa Barbara 16.05 ... E l'Italia racconta 16.15 TG2 - Flash 17.15 TG2 - Flash 18.05 Météo 2 18.10 TG2 - Flash L.I.S. 18.30 In viaggio con Sereno variabile 18.45 Un caso per due, Anonimo ricattatore, telefilm 19.55 Go-Cart 20.30 TG2 20.30 20.50 l'ispettore Derrick 22.00 Anche questo è amore... 23.35 TG2 - Notte 0.10 Météo 2 0.15 Oggi al parlamento 0.25 TGS Notte sport 0.35 Appuntamento al cinema 0.40 Quartiere, film 2.10 Ma la notte... Percorsi nella Memoria

SÉLECTION SPORT

TF1 17.55 Patinage artistique Grand Prix

Eurosport 23.00 Eurogoals

RTL ALLEMAND

5.30 RTL aktuell 5.32 Guten Morgen 5.35 Reich und Schön 6.00 Aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Springfield Story 9.00 Aktuell 9.05 California Clan 10.00 Reich und Schön 10.30 Golden girls 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Hör'mal, wer da hämmert! 13.00 Rockford 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardu! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exclusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Colombo: Zwei Leichen und Columbo in der Lederjackette 22.05 Extra 23.00 10 vor 11 23.30 Exclusiv Kino 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Girls 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Bärbel Schäfer 2.55 RTL-Nachtjournal 3.20 Ilona Christen 4.10 Hans Meiser

SWF Allemagne 3

9.15 Unbekannte Welt 9.30 Populäre Musik 10.00 Versorgen 10.20 Beiträge zur ITG 10.45 Wetterbilder 10.50 Ich trage einen grossen Namen 11.20 S Kinderquatsch mit Michael 11.50 Sport-Arena 12.50 Sport im Dritten 13.35 Sportmagazin 14.30 Scientologie 14.45 Schüler im Network 15.00 Abenteuer Wissenschaft 15.45 Freut Euch des Nordens 16.30 Länder - Menschen - Abenteuer 17.00 Früchte der Erde 17.30 Sesamstrasse 18.00 Janoschs Traumstunde 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an! 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 G Tagesschau 20.15 Konstanzer Fastnacht 22.15 Nachrichten 22.30 Debüt im Dritten 23.50 Denkanstösse 23.55 Weisses Fleck 0.40 Die 50 Besten Int. Videokunstpreis 1.10 Hit-Clip Non-Stop-Fernsehen

SÉLECTION SPORT

Télévision suisse italienne 19.00

Il quotidiano



7.00 Euronews 8.45 TSR-Dialogue 8.50 Top models 9.10 Cat Ballou. Film 10.45 Les feux de l'amour 11.25 Une histoire d'amour

- 12.00 TSR-Dialogue
- 12.05 La vie de famille
- 12.30 Zig Zag café
- 12.45 TJ-Midi
- 13.00 Zig Zag carté
- 13.40 Arabesque Mort subite
- 14.30 L'as de la crime L'heure de la revanche
- 15.20 La croisière s'amuse Zeke et Zeldà
- 16.10 Bus et compagnie Les animaux du Bois de 4 sous Mission top secret
- 17.15 Corky Maman remonte sur les planches
- 18.15 Top Models
- 18.40 Rigolot
- 18.50 TJ-Titres/TJ-Régions
- 19.15 Tout Sport
- 19.20 Les nouvelles Babibouchettes
- 19.30 TJ-Soir

20.05 Spécial cinéma Le fugitif

Film de Andrew Davis (USA, 1993) Avec Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Julianne Moore, Sela Ward Accusé à tort du meurtre de sa femme, le docteur Kimble est condamné à mort. Il s'évade et va tenter l'impossible pour prouver son innocence. Mais un policier implacable et coriace est à ses trousses...

22.25 Au-delà du réel: l'aventure continue Anniversaire de mariage

23.10 Ça cartonne
23.55 TJ-Nuit

0.05 Rick Hunter 0.50 TSR-Dialogue 0.55 Bulletin de télétexte

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 8.30 TSR-Dialogue 8.35 Top Models 8.55 Temps présent, La Birmanie 10.15 Magellan, les rescapés de l'emploi 10.45 Les feux de l'amour 11.30 Une histoire d'amour.



6.05 Intrigues 6.30 Mémoires 6.58 Météo 7.00 TFI info 7.10 Salut les toons 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Club Dorothée 11.35 L'avis des bébés 11.40 La roue de la fortune

SÉLECTION

M6 22.25 Marathon Man

Thriller américain de John Schlesinger (1976). Avec Dustin Hoffman, Laurence Olivier, Marthe Keller.

RTL9 0.30 La charrette fantôme

Film fantastique français de Julien Duvivier. Avec Pierre Fresnay, Louis Jouvet, Micheline Francey.

- 12.10 Cuisinez comme un grand chef
- 12.15 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Le journal de la Une
- 13.30 Météo
- 13.32 Femmes
- 13.35 La course à l'amour Téléfilm de Ted Kotcheff
- 15.15 Spécial sport Patinage artistique. Skate Canada. 2e épreuve du Grand Prix
- 16.25 Une famille en or
- 16.55 Club Dorothée
- 17.35 Karine et Ari
- 18.10 Le rebelle Une légende vivante
- 19.00 L'or à l'appel
- 19.50 Météo
- 20.00 Le journal à la Une
- 20.45 Météo

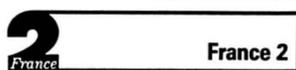
20.50 Témoin No 1

La TV se veut au service de la justice et de la police.

23.10 L'appel de la couette Proposé et animé par Nagui

1.00 Spécial sport-Golf 1.35 TFI nuit-Météo 1.45 7 sur 7 2.35 TFI nuit 2.45 Cas de divorce 3.10 TFI nuit 3.20 Cités à la dérive 4.15 TFI nuit 4.25 Histoires naturelles 4.55 TFI nuit 5.05 Musique 5.10 Histoires naturelles

6.05 Mémoires 6.25 Passions 6.58 Météo 7.00 Infos 7.10 Toons 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 9.00 Affaires étrangères 9.40 Cas de divorce 10.10 Premiers baisers 10.40 Héritages 11.35 L'avis des bébés 11.40 La roue de la fortune.



Le Mag'Sport, les incroyables pouvoirs d'Alex 11.05 Flash info 11.10 Jeu: Motus 11.40 Jeu: Les Z'Amours

- 12.10 Un livre, des livres «Comment j'ai tué mon chat» de Louis-Charles Sirjacq
- 12.15 Jeu: Pyramide
- 12.55 Météo/Journal
- 13.30 Secret de chef
- 13.55 Derrick Calcutta
- 15.00 Le Renard
- 15.55 Tiercé à Saint-Cloud
- 16.10 La chance aux chansons
- 17.00 Des chiffres et des lettres
- 17.30 Un livre, des livres
- 17.30 Young Gun's 2
- 19.15 Bonne nuit les petits
- 19.24 Studio Gabriel
- 20.00 Journal/A cheval/Météo

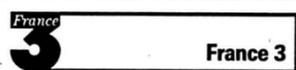
20.55 L'orange de Noël

Film de Avec Sophie Aubry Septembre 1913, Cécile, une jeune institutrice, est nommée dans un petit village de la Basse Corrèze. A peine arrivée, elle est en butte à l'hostilité villageoise.

23.05 Les lundis de l'information

0.35 La bourse/Journal/Météo 0.55 Le cercle de minuit 2.05 Studio Gabriel 2.35 Euroeops-3.35 24 heures d'info 3.50 Météo 3.50 Dessin animé 4.15 D'un soleil à l'autre 4.45 DCC Profession pilote 5.10 La chance aux chansons

6.04 La Vallée des peupliers. 6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre. 9.05 Amour, gloire et beauté. 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info 11.15 Jeu: Motus 11.45 Les Z'Amours.



7.15 Bonjour Babar 8.15 Minikeums 10.05 Tintin 10.35 Batman 11.00 Les mystères de l'Ouest 11.50 La cuisine des mousquetaires

- 12.07 Les titres/Météo
- 12.19 Gens de Chambord
- 12.58 Littoral
- 13.31 Keno
- 13.35 Parole d'expert!
- 14.35 Topaz Film de Louis Gasnier Avec: Louis Jouvet, Edwige Feuillère
- 16.10 Secrets de famille
- 16.40 Minikeums
- 17.45 Je passe à la télé
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la chanter
- 20.35 Tout le sport

20.50 Hommage à Jean Gabin Le président

Un film de Henri Verneuil Avec Jean Gabin, Bernard Blier

22.35 Météo/Soir 3
23.10 Jean Gabin... 20 ans déjà!

0.05 Lignes de mire 1.00 Capitaine Furillo La patrouille démontée 1.50 Musique Graffiti

AU PROGRAMME DEMAIN

Monte Carlo 20.35 Les Tortues Ninjas II

Après avoir mis fin, du moins le croient-elles, au méfaits du gang des Foot, la joyeuse bande des tortues s'adonne à son passe-temps favori, la dégustation de pizzas. (Photo). Mais Shredder, l'ennemi juré des Ninjas, sévit à nouveau...



La Cinquième 15.00 Qui vive

Tabac: le plaisir impossible.

7.15 Bonjour Babar 8.00 Les Babalous 8.10 Mission top secret 8.40 Un jour en France 9.25 Miss Marple 10.20 Thalassa 10.50 Couleurs pays, côté jardins 11.20 Les craquantes: frustration 11.50 La cuisine des mousquetaires.

7.15 Cellulo 7.45 Déclics 8.00 Eurojournal 8.30 Langues 9.00 Inventer demain 9.05 L'abc d'hier 9.15 La morphine 9.30 Les religions 9.45 La radioactivité 10.00 La reproduction 10.30 La tête à Toto 11.00 Fête des bébés 11.30 Lise la lapine



5.35 Boulevard des clips 9.10 M6 boutique 9.25 Info conso 9.30 Flipper le dauphin 9.55 Flipper le dauphin 10.20 Vacances romaines

- 12.00 Papa Schultz
- 12.30 Les routes du paradis Cap au large
- 13.25 L'été des victoires Téléfilm canadien de Kevin Sullivan
- 15.25 Sonny Spoon Trop amis pour être honnêtes.
- 16.15 Le grand secret Téléfilm anglais d'Ian Sharp
- 18.15 Ça va pas être triste Film français de Pierre Sisser
- 19.54 6 minutes, météo
- 20.00 Une nounou d'enfer Fran est très inquiète sur son avenir après avoir écouté les conseils d'une amie, nurse elle aussi, sur le point de prendre sa retraite

20.35 Ciné 6

Emission présentée par Laurent Weil

Alarme fatale

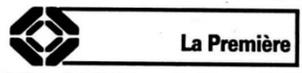
Film américain de Gene Quintano Alors qu'elle infiltre un réseau de trafic de cookies à la cocaïne, Billie York se fait descendre par un homme déguisé en scout

Marathon man

Film américain de John Schlesinger Babe Levy, nouvellement diplômé de l'université et coureur de marathon amateur, mène une enquête pour retrouver l'identité de son père disparu vingt ans plus tôt.

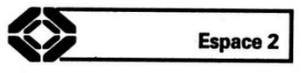
0.30 Jazz 6 1.25 Best of Michel Jonasz 2.25 La saga de la chanson française: Gilbert Bécaud 3.20 Fréquence star 4.10 Jeux et combats 4.35 Prenez les vivants 5.05 Turbo 5.30 Boulevard des clips

RADIOS



5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Forum 19.05 Trafic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne du coeur 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m



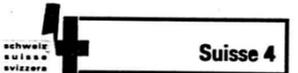
6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Souffler n'est pas jouer 12.05 Carnet de notes 13.00 L'abc des interprètes 15.30 Concert 17.10 Carré d'arts 16.00 Jazz 19.00 En quête de disques 20.05 Les horizons perdus 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo



5.00 Guten Morgen 8.15 Espresso 9.00 Memo 10.00 Etcetera 12.30 Rendez-vous 13.30 Mittagshits 14.00 Siesta 16.00 Welle1 18.00 Echo der Zeit 18.45 Sport 18.50 Platzkonzert 19.30 SiggSaggSugg 20.00 DRS-Wünschkonzert 22.00 Fami:ienrat-Forum 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub



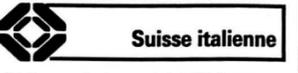
7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 11.30 Laser 12.35 Jazz midi 12.45 En blanc et noir 13.45 Concert: Lefebure-Wély, Gullmant, Widor, Tournemire, Vierne, Dupré, Duruflé, Daniel Roth, orgue 15.15 In extenso 17.00 L'atelier du musicien 18.30 Jazz musique 19.05 Soliste 20.00 Concert. Joachim. Métamorphoses (création mondiale); Ysayé; Ravel; Vierne. Orch. Philharmonique de Liège 22.30 Musique pluriel 23.07 Entre les lignes 0.05 La rose des vents



6.00, 18.45 Euronews 18.45 Genève Région/Neuchâtel Région 19.30 Les femmes de sable 20.00 La vie en face. En hommage à Jean-Pierre Pedrazzini, mort à Budapest le 11.11.1956 20.55 Format NZZ 21.25 Météo régionale, TJ Soir, Tout Sport, Genève/Neuchâtel Région 22.15 Svizzera Rumantscha 22.40 Blues, 30 ans du Festival de Jazz de Montreux 23.10 Motorshow. Magazine 23.40 Euro



7.30 Wetterkanal auf SF DRS 8.30 Wetterkanal 9.00 Der Sterbende Drache-Umweltzerstörung China 10.00 Dallas 10.45 Der Kommissar 11.45 Flipper 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFtalk 13.30 Die Fallers. Serie 13.55 The Country Music Association Awards 1996 15.45 TAFLife 16.45 Animaniacs 17.10 Kidz 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Tagesschau 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Megaherz 21.05 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 Location New York 0.15 Dream On 0.55 Nachtbulletin 3.00 Boxen: Drei Weltmeisterschafts-Kämpfe.



7.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.05 Telexvision 11.15 Marilena 12.00 Wishbone 12.30 Telegiornale 12.45 Météo regionale 12.55 Storia di ieri 13.05 Scoop 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 16.15 La scelata pilotata 16.50 Peo 17.20 Blossom - l'aventure di una teenager 17.50 Amici 18.15 Telegiornale 18.25 Amici miei 19.00 Il quotidiano 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale. Météo 20.30 Un caso per due 20.50 NZZ format 21.35 Rebus 22.30 Telegiornale 22.45 Lessico del vivere 22.55 Doc D.O.C. 23.40 Telegiornale 23.45 Musica in... concerto

Témoin No 1 Justice trop lente? Non, il y a méprise!

Nombreux sont ceux à se demander si la temporisation dans certains procès, en France, ne répond tout simplement pas à la volonté des juges d'étouffer une affaire jusqu'à sa clôture légale. Patrick Meney, producteur et présentateur de «Témoin No1» (TF1) aux côtés de Jacques Pradel, a constaté que beaucoup de gens se méprennent sur les raisons de ce délai. Car, et peu de gens le savent, la prescription n'intervient pas 10 ans après un crime, mais 10 ans après la dernière action juridique intentée. Ainsi, un dossier peut donc rester ouvert plus de 20 ans, voire 30 ans après sa constitution. Si un délit est commis aujourd'hui, en 1996, il n'y aura pas forcément de prescription systématique en 2006.

Bien sûr, on peut trouver que le travail de la justice est long, mais il ne faut pas oublier que, selon la complexité d'une affaire, il demande une grande minutie. «C'est vrai qu'il existe un grand décalage entre la rapidité des informations que nous recueillons durant notre émission et la résolution de l'affaire en question. Notre travail à la télévision consiste à lancer un appel aux témoignages pour permettre à une enquête d'avancer; la tâche de la justice repose sur la vérification scrupuleuse de tous les



Patrick Meney est très attentif au suivi des affaires traitées par «Témoin No1». Photo tfl

renseignements que nous pouvons leur apporter. Et plus ces derniers sont nombreux, plus il faudra de temps pour mesurer la portée de chacun d'eux», relève Patrick Meney dans le magazine hebdo de TF1.

Dans le cas d'une identification, il est évident que la portée de la télévision et son mégarayonnement - l'émission touche d'un seul coup huit millions de téléspectateurs - permet d'aller bien plus vite en besogne que la justice. «A travers

les indices que nous donnons à l'antenne, aussi maigres soient-ils, il y a de grandes chances qu'il y ait une, deux, voire trois personnes ou plus capables d'identifier le corps le soir même.»

Dans le cas d'affaires criminelles, lorsque Patrick Meney et Jacques Pradel apprennent qu'un suspect a été arrêté à la suite de l'émission, ils savent généralement que son procès, se déroulera deux ans plus tard, «les témoignages que nous fournissons n'étant que des indices, des pistes à suivre et à confirmer.»

Au programme de ce soir, on tentera d'éclaircir la disparition, en mai 1991 sur la Côte d'Azur, de Marie-Hélène, une belle jeune femme de 26 ans; pour sa famille, il n'y a aucun doute, elle a été tuée, mais par qui? Un milliardaire, figure célèbre des soirées de la Côte d'Azur, aurait croisé son chemin. Il sera aussi question d'Arnaud, 24 ans, dont l'assassinat perpétré il y a trois ans à Bangkok reste inexplicable. «Témoin No1» a mené une enquête en Asie, mais aussi auprès de l'un des amis d'Arnaud, qui se trouve en France.

CTZ • «Témoin No1», ce soir à 20h50 sur TF1.

Potins TF1, ça cartonne

Estelle Hallyday, la jolie épouse de David Hallyday, mais aussi heureuse maman, sera la prochaine ambassadrice de Cartier et va revenir tout prochainement faire de la télé sur TF1.

Le mannequin y présentera une émission consacrée à la passion qu'éprouvent les enfants pour les animaux.

Est-ce que Laetitia fera partie des invités? Par ailleurs, David Hasselhoff a accepté de jouer les guest-stars dans l'un des 22 épisodes de «Nightman», une série internationale à gros budget dont TF1 a acquis les droits. Ça va fort pour la chaîne!

CD Musique pour les bébés

Après les jeunes et les moins jeunes, et depuis peu les chiens, voilà maintenant qu'on sort des CD pour les bébés.

C'est ce qui s'appelle prendre son public au berceau. Isabelle, la deuxième compagne de Claude François, vient en effet de sortir un album avec 13 des plus grands succès de Clo-Clo.

Des chansons comme «Le téléphone pleure», «Magnolias for ever» ou encore «Comme d'habitude» ont été spécialement adaptées pour les bébés. A vos lolettes!

CTZ

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117. FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY.

Pharmacie de service: renseignement au 111. Permanence médicale et dentaire: 724 13 13. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS.

Pharmacie de service: Des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et dentaire: 0913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00.

ENTRE-DEUX-LACS.

Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE.

Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, 19h30, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 932 31 44.

NEUCHÂTEL.

Pharmacie de service: Rosière, rue des Parcs, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.

Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.

Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS-

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX.

Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT.

Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL. Pâtinoires du Littoral: intérieur 10h15-11h45/13h45-15h30.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
COEUR DE DRAGON. 15h-18h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De Rob Cohen, avec Dennis Quaid, David Thewlis et Dina Meyer.
LE JAGUAR. 15h-20h30. Pour tous. 5me semaine. De Francis Veber, avec Jean Reno, Patrick Bruel et Harisson Lowe.

CYCLE «CINÉMA ET MUSIQUE»/UR-MUSIG. 18h (VO st. fr/all.). De Cyrill Schläpfer, première vision.
LA FLÈCHE BLEUE. 15h. Pour tous. 2me semaine. Dessin animé d'Enzo d'Alò d'après le roman de Gianni Rodari, avec la musique de Paolo Conte.

BROKEN SILENCE. 18h-20h30 (VO st. fr/all.). Pour tous. 3me semaine. De Wolfgang Panzer, avec Martin Huber, Ameenah Kaplan et Michael Moriarty.
ARCADES (710 10 44)
LE DROIT DE TUER. 14h45-17h15-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Joel Schumacher d'après le roman de John Grisham, avec Sandra Bullock, Samuel L. Jackson et Kevin Spacey.

BIO (710 10 55)
PASSAGE À L'ACTE. 15h-18h-20h15. 16 ans. Première suisse. De Francis Girod, avec Daniel Auteuil, Patrick Timsit et Anne Parillaud.

PALACE (710 10 66)
LE PROFESSEUR FOLDINGUE. 15h-18h30-20h45 (VO st. fr/all.). Pour tous. 4me semaine. De Tom Shadyac, avec Eddie Murphy, James Coburn et Jada Pinjett.

REX (710 10 77)
L'OMBRE BLANCHE. 15h-18h30-20h45. 16 ans. 2me semaine. De John Gray, avec Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans et Bob Gunton.

STUDIO (710 10 88)
BREAKING THE WAVES. 14h15-17h15-20h30. 16 ans. 3me semaine. De Lars von Trier, avec Emily Watson, Stellan Skarsgård et Jean-Marc Barr.

LA CHAUX-DE-FONDS ABC (913 72 22)
THE VAN. 20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De Stephen Frears.

CORSO (916 13 77)
BREAKING THE WAVES. 20h30. 16 ans. 2me semaine. De Lars von Trier, avec Emily Watson, Stellan Skarsgård et Jean-Marc Barr.

CYCLE CINÉMA ET MUSIQUE/32 VARIATIONS SUR GLENN GOULD. 18h (VO st. fr/all.). De François Girard, première vision.

EDEN (913 12 88)
MOONLIGHT & VALENTINO. 18h-20h30. 12 ans. Avec Elizabeth Perkins, Gwyneth Paltrow, Jon Bon Jovi, Kathleen Turner, Whoopi Goldberg.

PLAZA (916 13 55)
LE DROIT DE TUER. 14h30-17h30-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Joel Schumacher d'après le roman de John Grisham, avec Sandra Bullock, Samuel L. Jackson et Kevin Spacey.

SCALA (916 13 66)
COEUR DE DRAGON. 18h30-20h30. 12 ans. Première suisse. De Rob Cohen, avec Dennis Quaid, David Thewlis et Dina Meyer.

MAIS ENCORE... BÉVILARD
PALACE (492 14 44)
SECRETS ET MENSONGES. Me/je 20h. Emmerich, avec Bill Pullman, Jeff Goldblum et Mary McCormack.

PROFESSEUR FOLDINGUE. Ve/sa/di 20h30, di aussi 16h. De Tom Shadyac, avec Eddie Murphy et Juda Pinkett.

LES BREULEUX.
LUX
MULTIPLICITY - MES DOUBLES MA FEMME ET MOI. Ve/sa 20h30, di 15h45, 20h. Dès 10 ans. D' Harold Ramis avec Michael Keaton, Andie MacDowell.

COUVET.
COLISEE (863 16 66)
INDEPENDENCE DAY. 20h15. 12 ans.

LA NEUVEVILLE.
LE MUSÉE (751 27 50)
ANTONIA'S LINE. Ve/sa/di 20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De Marlen Gorris, avec Willeke van Ammelrooy, E. Dottemans.

LE NOIRMONT.

CINÉLUCARNE (953 11 84)
SECRETS ET MENSONGES. Ve/di 20h30, sa 20h45. De Mike Leigh, avec Brenda Blethyn, Marianne Jean-Baptiste.

SAINT-IMIER.
ESPACE NOIR (941 35.35)
GOOD MEN, GOOD WOMEN. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30, 20h30. De Hou Hsiao Hsien

TRAMELAN.
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
INDEPENDENCE DAY. Me 20h. 14 ans. De Roland Emmerich.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/ DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30.
BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.

LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

LA CHAUX-DE-FONDS. Exposition «Energie et transport», Service de l'énergie, Collège 31d, jours ouvrables 8-12h/13h30-17h; sa/di fermé.

COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. 10-17h30. Sur demande préalable pour groupe dès 15 personnes, visite possible en dehors des heures d'ouverture, 931 89 89.

MARIN - Papillorama et Nocturama. Tous les jours 10-17h.

NEUCHÂTEL. Bibliothèque publique et universitaire: «Livres d'enfance en pays neuchâtelois» Exposition jusqu'au 11.1.97, lu-ve 8-20h, sa 8-17h. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

NEUCHÂTEL - Bio-Source. «À la gloire du cheval» pastels et peintures de Carmen Lanz. Jusqu'au 30 novembre, ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h.

NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

NEUCHÂTEL - Home Clos-Brochet. François Hans expose «La création». Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 8 décembre.

NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Zaline. Jusqu'au 30 novembre.

NEUCHÂTEL - Péristyle de l'Hôtel de Ville. Jean-Jacques Reinhardt, aquarelles. Sa 16 novembre 9-17h, du lundi 11 au vendredi 15 novembre 7-19h, di 17 novembre 9-19h.

NEUCHÂTEL - La Palette (rue Guillaume Farel 8). 80me exposition d'Humbert Martinet, artiste-peintre. Tous les samedis et dimanches du mois de novembre, 14-17h30.

LES PONTS-DE-MARTEL. Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-AUBIN. Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta. Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10 et 863 13 54.

VALANGIN - Château. «Chartreuses du massif jurassien». Jusqu'au 8 décembre.

MUSÉES

AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse. Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.

AVENCHES - Musée romain. (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma-di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.

BOUDRY. Musée de l'Areuse. Exposition temporaire «Fantômes et fantasmagories». Ouvert sur demande.

BOUDRY - Musée de la vigne et du vin. Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai 1997. Ma-di 14-17h.

CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal. Intérieur paysan typique. Sa-je 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. «Du lard et du cochon», jusqu'au 2 mars 1997.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h. «Nature d'artistes» jusqu'au 2.2.97.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, ma-di 10-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médailleur. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

LE LOCLE - Musée des beaux-arts. (Catherine Bolle), graveur, peintre et sculpteur. Exposition jusqu'au 8 décembre. et les collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

LE LOCLE - Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h.

LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. 10-12h/13h30-17h30. Sur demande préalable pour groupe dès 15 personnes, visite possible en dehors des heures d'ouverture 931 89 89.

MÔTIERS - Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous, 861 35 51.

MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

MURIAUX - Musée de l'automobile. Lu-ve 10-12h/13h30-18h, sa/di 10-18h.

NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h. «Clement Heaton, une carrière en trois étapes: Londres, Neuchâtel, New-York», jusqu'au 9.2.97 et les collections du musée.

NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie. Ma-di 10-17h. Exposition «Natures en tête»; «A fleur de peau (bijoux touaregs)»; collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «L'Air» la beauté de l'infiniment petit (photographies au microscope à balayage) prolongation jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

LA SAGNE - Musée régional.

Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

ART/GALERIES

AVENCHES - Galerie du Château. André Jaccard, peintures. Me-di 14-18h. Jusqu'au 8 décembre.

AVENCHES - Galerie au Paon. «Petits formats». Je-di 14-18h. Jusqu'au 15 décembre.

AVENCHES - Rue Centrale. Gérald Friedli, pastels acryls. Ve/sa/di 14-20h. Jusqu'au 30 novembre.

AUVERNIER - Galerie Numaga. Pol Bury. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 24 novembre.

BEVAIX - Galerie Trin-nairole. May Essig, aquarelles. Tous les jours 15-21h. Jusqu'au 17 novembre.

BOÉCOURT - Balade de Sépours. Artistes contemporains bâlois. Jusqu'au 24 novembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier.

LA CHAUX-DE-FONDS - Manoir. Jean-Paul Perregaux. Ma-ve 15-19h; sa 10-17h. Jusqu'au 23 novembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - UBS. Marcel Rebetez, tissages et papiers découpés. Jusqu'au 26 novembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - La Sombaille. artistes amateurs du 3me âge. Jusqu'au 24 novembre, ouvert tous les jours.

CORMONDRECHE - Galerie Marie-Louise Muller. Marlyse Brunner. Je-di 14h30-18h30.

CORTAILLOD - Galerie Jonas. Sylvia Huber-Gaensslen, peintures naïves. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 22 décembre.

HAUTERIVE - Galerie 2016. Paul de Rijck, peinture. Me-di 15-19h. Jusqu'au 17 novembre.

MÔTIERS. Galerie du Château. José Barrense-Dias, peintures, collages. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 31 décembre.

NEUCHÂTEL - Galerie des Amis des Arts. Anca Seel. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24 novembre.

NEUCHÂTEL - Galerie Arcane. Alain Zerbini, peintures (artiste vaudois). Ma-ve 14h15-18h, sa 14-17h.

NEUCHÂTEL - Galerie de la Nany. aquarelles de Danielle Vermot. Le 11/12 novembre 14h15-20h.

NEUCHÂTEL - Galerie de la Nany. Louis Ducommun, peintures & dessins. Le 11/12 novembre, 15-20h.

NEUCHÂTEL - CAN centre d'art Neuchâtel. Pierre Gattoni, peinture murale. Me/ve/sa 14-19h, di 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 17 novembre.

NEUCHÂTEL - Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.

NEUCHÂTEL - Galerie Ditesheim. Rolf Iseli, gravures et gravures réhaussées. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 1er décembre.

NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie. Bertil H. W. Schmill, gravures au burin sur cuivre. Ma-di 14-18h30 et sur rendez-vous, 724 10 10. Jusqu'au 29 novembre.

NEUCHÂTEL - Galerie DuPeyrou. Charles Gonthier, huiles-gouaches. Me-sa 14h30-18h30, di 15-17h30. Jusqu'au 28 novembre.

NEUCHÂTEL - Galerie du Pommier. Artistes sénégalais. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 17 novembre.

PESEUX - Galerie Coi. Anna Maria Di Maggio, techniques mixtes. Ma-di 15h30-18h30. Jusqu'au 30 novembre.

LA SAGNE - Le Foyer. Francis Maire, peinture. Lu-di 10-18h. Jusqu'au 20 décembre.

VAUMARCUS - Galerie du Château. Klara Cserkés. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 25 janvier 1997.

BIBLIOTHÈQUES

DISTRICT DE BOUDRY
BEVAIX. Bibliothèque communale, ma 14-19h, je 14-18h.

BÔLE. Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.

BOUDRY. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 16-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-16h, me 15h30-18h, je 16-18h30.

COLOMBIER. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 17-20h.

CORCELLES. Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.

CORTAILLOD. Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.

GORGIER. Bibliothèque intercommunale de la Béroche, me/ve 15-19h.

PESEUX. Bibliothèque communale Jeunesse (collège des Coteaux), lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque communale adultes (maison de commune), ma 10-12h, je 17-20h.

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS
LA CHAUX-DE-FONDS Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes, ma-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.

LA SAGNE. Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.

ENTRE-DEUX-LACS. Bibliothèque publique du Landeron, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.

LE LOCLE. Bibliothèque de la Ville, lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h30

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.

Monsieur Marcel Wermeille à Saint-Aubin, ses enfants et petits-enfants:

Madame Marie-Louise Markianos-Wermeille et ses enfants, à Saint-Aubin,

Sophie Markianos et son ami Albert,

Yannis Markianos et son amie Elisabeth,

Monsieur et Madame Roger Wermeille-Cuna à Saint-Aubin et La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Gertrude WERMEILLE-STÄHLI

dite « Trudy »

leur très chère épouse, maman, grand-maman, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 84^{me} année, après une longue maladie.

2024 Saint-Aubin, le 7 novembre 1996.
(Avenue de Neuchâtel 72)

Je vous donne un commandement nouveau: Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.

Jean 13: 34

Le culte sera célébré au temple de Saint-Aubin, lundi 11 novembre, à 14 heures, suivi de l'incinération sans cérémonie.

Le corps repose à l'Hôpital de la Béroche (Saint-Aubin).

En souvenir de la défunte, vous pouvez penser à l'Hôpital de la Béroche, CCP 20-363-0

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

203301-378

Monsieur et Madame Patrick J.-P. et Régina Imhof-Könitzer, leur fille Sandra, à Uetligen (BE);

Madame Marie-Louise Liniger-Imhof et son fils Pierre, à La Neuveville,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Jeanne van BIESEN-IMHOF

enlevée à leur tendre affection le 6 novembre 1996.

Et Dieu essuyera toute larme de leurs yeux et la mort ne sera plus.

Selon le désir de la défunte, le service a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

277110-378

LE LOCLE

Je me confie en la bonté de Dieu, éternellement, à perpétuité.

Ps. 52 : 10

Madame et Monsieur Louis Pelet-Jeanneret, au Locle;
Leurs enfants:

Anne Pelet au Locle,

Joël et Maud Pelet-Henchoz à Neuchâtel,

Etienne Pelet au Locle;

Madame Suzanne Ciocco à Cannes;

Madame Andrée Gaillard à La Chaux-de-Fonds,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Zélie JEANNERET

née ANDRÉ

leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, parente et amie, que Dieu a rappelée paisiblement à Lui dans sa 97^{me} année.

Le Locle, le 9 novembre 1996.

Ce qui se passera de l'autre côté quand tout pour moi aura basculé dans l'éternité, je ne le sais pas, je crois, je crois seulement qu'un amour m'attend.

Seur Marie du Saint-Esprit.

Dieu est amour.

Le service funèbre aura lieu mardi 12 novembre à 13h30, au temple de La Côte-aux-Fées, et sera suivi de l'inhumation.

Domicile mortuaire et de la famille: Envers 45
2400 Le Locle.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

203307-378

Ephéméride

Le 11 novembre 1630, s'ouvrait la Journée des dupes

Richelieu, évêque de Luçon, avait été introduit à la cour bien avant la majorité de Louis XIII par l'intrigant Concini. Il devint conseiller de la régente Marie de Médicis, mère du futur roi. Chassé à la majorité de ce dernier, il fut rappelé trois ans plus tard et prit les rênes du gouvernement.

A partir de ce moment, il tenta de rétablir l'autorité royale mais il dut lutter contre la résistance des grands, rompus à toutes les intrigues de cour.

Marie de Médicis et son entourage avaient favorisé l'entrée de Richelieu au ministère dans l'espoir qu'il serait l'instrument de la politique catholique. Lorsqu'ils le virent accorder aux protestants la paix de la Grace d'Alais et s'engager dans la lutte contre les Habsbourg, ils s'efforcèrent de le faire renvoyer. Marie de Médicis fut très près d'y parvenir. Les courtisans étaient au palais du Luxembourg, venus pour la féliciter, lorsque la nouvelle tomba: le roi venait de rendre sa faveur au ministre!

On a appelé depuis cette journée la «Journée des dupes».

Cela s'est aussi passé un 11 novembre:

1992 - L'église anglicane d'Angleterre autorise l'ordination des femmes.

1989 - La guérilla salvadorienne lance une grande offensive dans laquelle 400 personnes trouvent la mort.

1987 - Boris Eltsine, chef du Parti communiste pour la ville de Moscou, qui avait critiqué ce qu'il avait dit être une lenteur dans les réformes, est limogé et remplacé par Lev Zaïkov. Un tableau de Van Gogh, « Les Iris », bat un record aux enchères à New York: 53,9 millions de dollars.



1982 - Léonid Brejnev meurt après avoir présidé pendant 18 ans aux destinées de l'Union soviétique.

1980 - Le gouvernement sud-africain annonce son intention de rendre obligatoire la scolarisation des huit millions d'enfants noirs.

1973 - Israël et l'Égypte signent un accord de cessez-le-feu, conclu sous l'égide des États-Unis.

1972 - La grande base américaine de Long Binh est remise aux autorités sud-vietnamiennes, ce qui met fin à l'intervention militaire directe des États-Unis dans la guerre du Vietnam.

1971 - Sénat américain ratifie le traité restituant l'île d'Okinawa au Japon. Les principaux délégués de Pékin à l'ONU arrivent à New York, au milieu d'un important déploiement de mesures de sécurité.



1965 - Le premier ministre Ian Smith proclame l'indépendance de la Rhodésie, déclarée illégale par la Grande-Bretagne.

1964 - Une pénurie de vivres provoque des émeutes dans l'État indien du Kérala.

1942 - Les Allemands occupent la zone dite libre en France.

1918 - Après quatre ans d'hostilités, qui ont fait quelque neuf millions de morts, dont 1 390 000 pour la France, les alliés et l'Allemagne signent l'armistice qui met fin à la Première Guerre mondiale.

1778 - Les troupes anglaises s'emparent de l'île française de Sainte-Lucie, aux Antilles.

1500 - Le roi de France Louis XII signe à Grenade un accord secret avec Ferdinand d'Aragon sur la conquête et le partage de Naples.

Ils sont nés un 11 novembre:

Le navigateur français Louis Antoine Bougainville (1729-1811).

Le philosophe et théologien danois Soren Kierkegaard (1813-1856).

L'acteur de cinéma américain Pat O'Brien (1899-1983). /ap

ACCIDENTS

Préalpes Alpinistes neuchâtelois en difficulté

Dans la nuit de samedi à hier, vers 2h, deux alpinistes neuchâtelois ont été découverts en sérieuse difficulté dans une paroi rocheuse du massif des Gastlosen (FR) par un hélicoptère de la Rega. En effet, les deux Neuchâtelois avaient projeté une excursion dans ledit massif durant la journée et comme ils n'étaient pas rentrés à leur domicile en début de soirée, des recherches ont été entreprises par les polices cantonales fribourgeoise et bernoise. C'est par hélitreuillage que ces deux personnes ont été descendues dans la vallée, saines et sauvées. /comm

Neuchâtel Choc au carrefour

Samedi après-midi, vers 14h30, une voiture conduite

par une habitante de Thielle-Wavre circulait rue de Gibraltar, en direction de la rue de la Maladière. A l'intersection avec cette dernière, une collision se produisit avec la voiture d'une habitante de Neuchâtel, qui circulait rue de la Maladière, en direction du centre-ville. Dégâts. /comm

Travers En feu

Samedi, peu après 19h, le centre de secours de Couvet est intervenu au lieu dit Le Crépand sur la route communale du Mont-de-Travers pour l'incendie d'un véhicule. /comm

Rochefort Perte de maîtrise

Hier, vers 13h45, une voiture conduite par un habitant de Boudry circulait sur la route

reliant Rochefort au Val-de-Travers. Au lieu dit Les Chaumes, dans un virage à droite, le conducteur perdit la maîtrise de sa voiture. Cette dernière se déporta sur la gauche et heurta la voiture d'un habitant de Buttes, qui arrivait en sens inverse. /comm

La Chaux-de-Fonds Un tonneau

Samedi matin, vers 8h30, une voiture conduite par un habitant de Reconvilier circulait sur la route reliant Boinod aux Convers, sur le territoire communal de La Chaux-de-Fonds. A la sortie d'un virage à droite, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui est sorti de la route pour terminer sa course dans le talus, en contrebas de la chaussée, après avoir fait un tonneau. /comm

Rochefort Dans le talus

Hier soir, vers 19h, une voiture conduite par une habitante de Lausanne circulait sur la route reliant Rochefort à Bôle. Au lieu dit La Luche, la conductrice perdit la maîtrise de son véhicule, lequel glissa et termina sa course en contrebas d'un talus. Dégâts. /comm

AVIS MORTUAIRE

Le Centre d'éducation physique de Cortaillod a la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean-Claude KLÄFIGER

membre fondateur de la S.F.G. en 1937 et président de la société de 1949 à 1954.

Pour l'ensevelissement, prière de se référer à l'avis de la famille.

203306-378

PREVOYANCE FUNERAIRE
POMPES FUNEBRES **WASSERFALLEN** JOUR ET NUIT
Pour vous aider **730 40 00** Pour le respect à tout prévoir **730 40 00** Pour le respect de vos volontés
RUE DES TUNNELS 1 - NEUCHÂTEL

† **Pompes funèbres Arrigo**
Rue de Neuchâtel 35 2034 Peseux
Tél. 731 56 88 92170-371
VOTRE CONSEILLER EN ASSURANCE DÉCÈS

ÉTAT CIVIL

Colombier

DÉCÈS. - 23. (à Neuchâtel). Piaget, Jacques, ... Denys Edouard, originaire de Les Bayards NE, né le 29 juin 1919, domicilié à Colombier, fils de Piaget, Justin Eugène et de Piaget née Montandon, Madeleine, épouse de Piaget née Humbert, Francine, originaire de Les Bayards NE, domiciliée à Colombier. 30. (à Neuchâtel). Murbach, Lucie Anna, originaire de Le Locle Ne, née le 3 octobre 1912, domiciliée à Colombier, fille de Murbach, Jean Albert et de Murbach née Matthey-de-l'Etang, Marie Alice, divorcée.



NAISSANCES

La tribu s'agrandit!
Prisca, Laurianne, Manuella et Stéphane KLEZAR ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Marion

née le 10 novembre 1996
3kg720 50 cm

Maternité Vully 20
de Landeyeux 2000 Neuchâtel
203309-377

Tous ceux qui ont parié que j'étais un garçon ont perdu: je suis une petite fille et je m'appelle

Alison

Je suis née le 9 novembre 1996 à la maternité de Landeyeux
Virginie et Steve CHRISTINAT
Bellevue 25
2052 Fontainemelon
203308-377

Françoise et Philippe
JEAN-PETIT-MATILE
ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Théa

le 10 novembre 1996
Maternité de Grand-Rue 14
Pourtalès 2056 Dombresson
203305-377

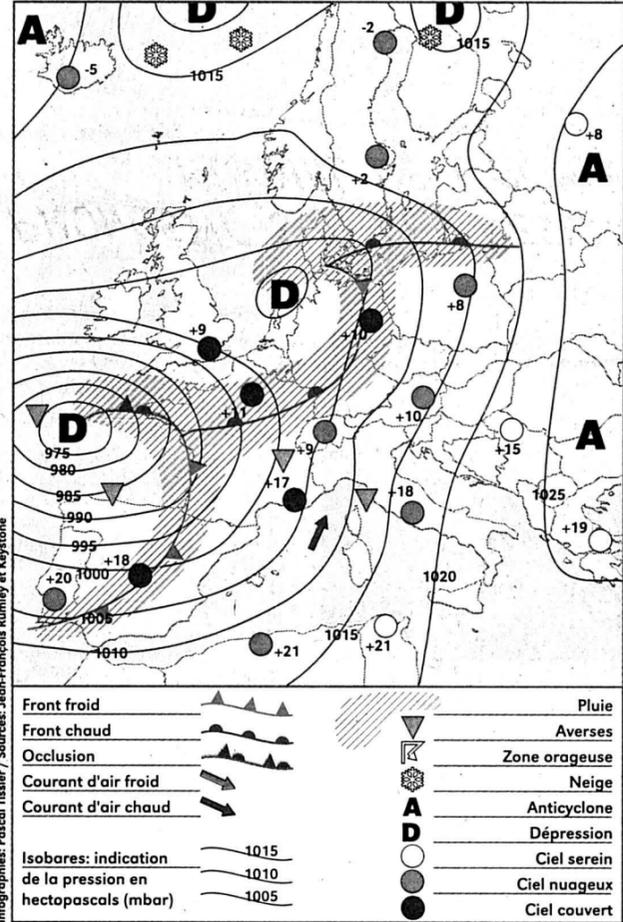
Dernier délai
pour la réception
des avis tardifs,
naissances,
avis mortuaires
et remerciements:
21 heures
Tél. 032 / 725 65 01

Aujourd'hui Temps froid et pluie font un lundi pourri

Situation générale: une puissante coulée d'air froid située sur l'Atlantique propulse au-dessus de la Suisse beaucoup d'air humide. Seule une phase de foehn dans les Alpes retardera un peu les précipitations et autorisera quelques rayons de soleil.

Prévision jusqu'à ce soir: ouest et nord-ouest de la Suisse: très nuageux avec des pluies éparses (neige au-dessus de 1600 m). Température en plaine voisine de 6 degrés en fin de nuit et 10 degrés l'après-midi, quelques rafales de vent jusqu'en plaine à partir de ce matin. Valais, Suisse orientale et Grisons: ciel changeant avec de brèves éclaircies, faible risque de précipitations grâce au foehn.

Sud des Alpes: temps très nuageux et précipitations pratiquement continues limite des chutes de neige entre 1000 et 1500 m.



Fête à souhaiter
Martin

Températures
Aujourd'hui à 14 heures
Neuchâtel: 11°
Boudry: 11°
Cernier: 9°
Fleurier: 9°
La Chaux-de-Fonds: 7°
Le Locle: 7°
La Vue-des-Alpes: 6°
Saignelégier: 7°
St-Imier: 9°
Hier à 14 heures
En Suisse...
Bâle: très nuageux, 8°
Berne: très nuageux, 8°
Genève: très nuageux, 8°
Locarno: bruine, 8°
Sion: peu nuageux, 11°
Zurich: peu nuageux, 8°
...en Europe...
Athènes: nuageux, 20°
Berlin: très nuageux, 6°
Istanbul: beau, 15°
Lisbonne: très nuageux, 17°
Londres: pluie, 6°
Moscou: très nuageux, 3°
Palma: peu nuageux, 20°
Paris: pluie, 8°
Rome: peu nuageux, 18°
...et dans le monde
Bangkok: temps clair, 33°
Le Caire: temps clair, 24°
Jérusalem: temps clair, 24°
Johannesburg: temps clair, 28°
Miami: nuageux, 23°
New Delhi: temps clair, 30°
New York: nuageux, 16°
Pékin: non reçu
Rio de Janeiro: temps clair, 32°
San Francisco: temps clair, 21°
Sydney: temps clair, 21°
Tokyo: nuageux, 22°

Soleil
Lever: 7h30
Coucher: 17h02

Lune (nouvelle lune)
Lever: 7h30
Coucher: 17h37

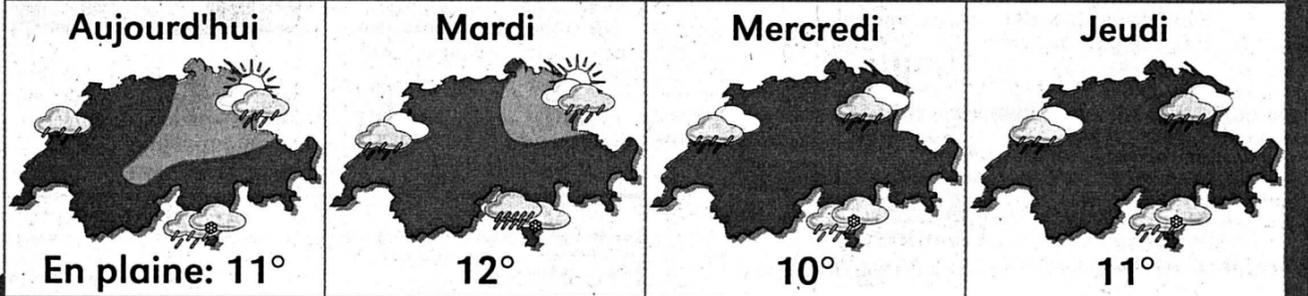
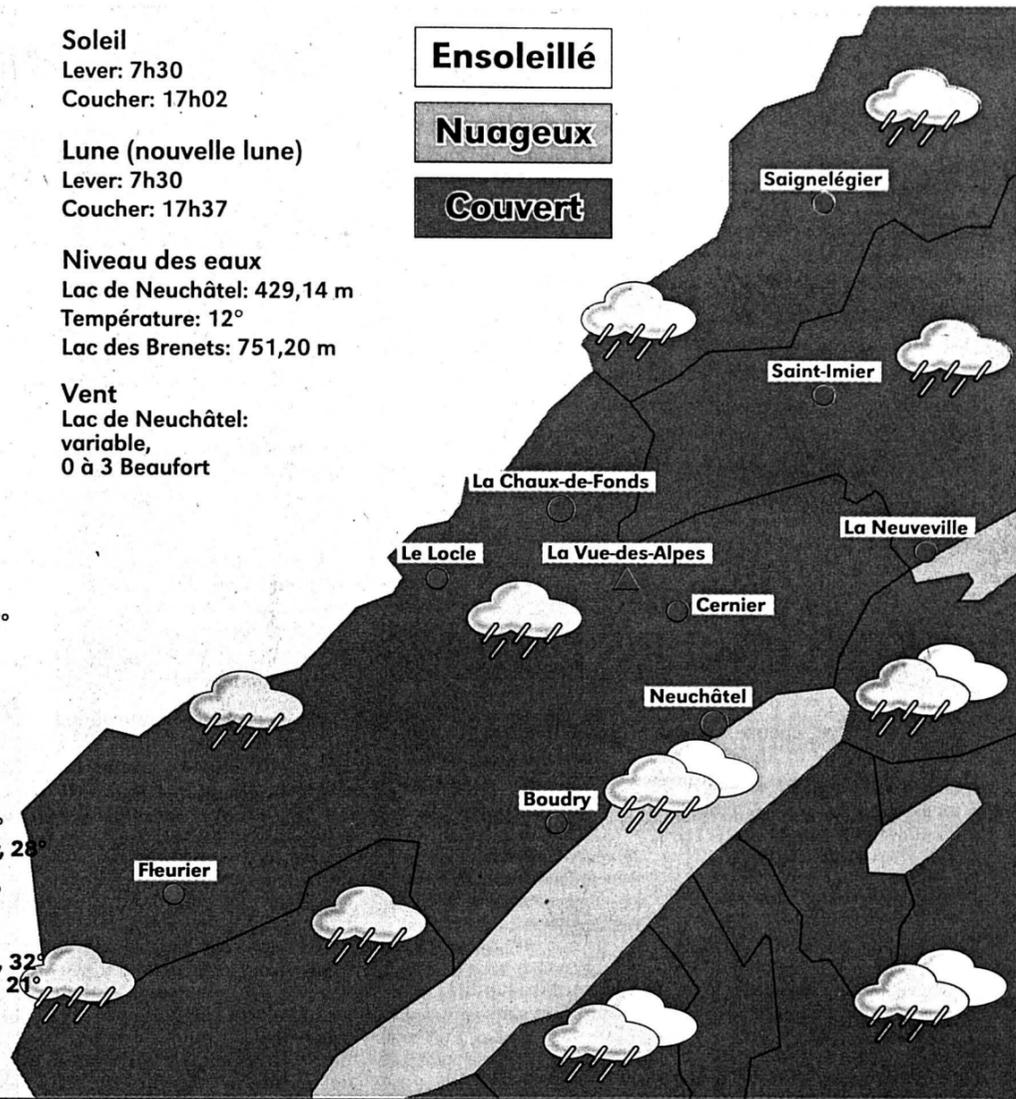
Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,14 m
Température: 12°
Lac des Brenets: 751,20 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
variable,
0 à 3 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: avocat au crabe

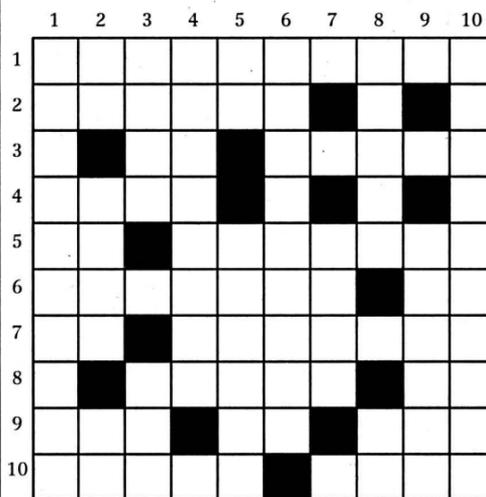
Plat principal: POULET AU PAPRIKA
Dessert: crème brûlée au citron

Ingrédients pour 4 personnes: 1kg de poulet en morceaux, 40g de beurre, 1 c. à soupe de paprika, 3 oignons coupés en morceaux, 15cl de bouillon, 1 bouquet garni, 15cl de crème fraîche.

Préparation: mettre le beurre dans une cocotte, faire dorer la viande.

- Assaisonner.
- Ajouter le paprika et les oignons coupés en morceaux.
- Mouiller avec le bouillon chaud.
- Ajouter le bouquet garni et laissez cuire 45mn.
- Disposer les morceaux de poulet dans un plat.
- Passer la sauce, la remettre dans la cocotte, ajoutez 10cl de crème fraîche et verser sur la viande.
- Servir avec du riz.

MOTS CROISÉS No 6



Solution du numéro 5

Horizontalement : 1. Générateur. 2. Acérée. 3. SH - Rime - If. 4. Titane. 5. Reuss - Ruer. 6. Orbe - Rince. 7. Camion. 8. Os - Albi - Tc. 9. Ariane. 10. Eglantines. **Verticalement** : 1. Gastronomes. 2. Hier. 3. Na - Tube - Al. 4. Ecrasé - Ara. 5. Reins - Clin. 6. Arme - Rabat. 7. TEE - Rimini. 8. Ee - Puni - En. 9. Ecot. 10. Références.

Horizontalement : 1. Une vilaine habitude de guigner partout... 2. Absurde. 3. Ruine célèbre - Ordinaire. 4. La folie des grandeurs. 5. C'est bien lui qui réussit tout! - Carnivores plantigrades. 6. Prénom - Note. 7. Pour désigner des aptitudes - Appréciee. 8. Plutôt risquées - Au déclin du jour. 9. Pronom personnel - Un brin d'espoir - Disparu. 10. Paysages parfois touristiques - La circulation finit par les étouffer...

Verticalement : 1. Le rat des champs... 2. Colporteur de rumeurs - Au bout du rouleau - Tête de lit. 3. Parfois plus gros que le ventre - Horde médiévale. 4. Elles sont redoutables pour les cancre. 5. Note - Aplanies. 6. Jeux de patience. 7. Divinité égyptienne. 8. On a beau crier, s'il ne veut pas entendre - Conjonction. 9. Grand mouvement de rue. 10. Les vannes ne les impressionnent pas...

Solution dans la prochaine édition

Le petit bonhomme lisait son poème. Il tentait d'aligner les mots, tant bien que mal. Butant sur chaque lettre, il tentait de déchiffrer, de comprendre ce qu'il devait lire, sans forcément avoir les repères pour s'en sortir.

Pleure, pleure, triste, dentiste, les rimes menaçaient à prendre forme. Sa maman regardait sans l'aider.

Mais, le charme allait se rompre sur le mot oignons. «Qu'est-ce que c'est ce mot-là?» demanda l'enfant. «Comment, tu ne connais pas ce son-là?»

s'étonna sa mère. «Non, je n'ai jamais vu un mot écrit comme ça?» assura le petit, tout désolé. «Eh bien, ce mot c'est oignons» lui indiqua sa mère.

Le charme, lui, venait de se rompre. Le plaisir avait disparu. Pourquoi? Parce qu'aujourd'hui nos enfants apprennent à lire en découvrant par eux-mêmes les sons. La méthode à beau ne pas donner des résultats concluants, il faut laisser les enfants se débrouiller, s'empêtrer. Les parents, eux, doivent rester passifs, quitte à devenir complices d'un système qu'ils ne comprennent pas et qu'ils n'admettent pas.

Pourtant, demain, qui apprendra à lire à nos enfants?

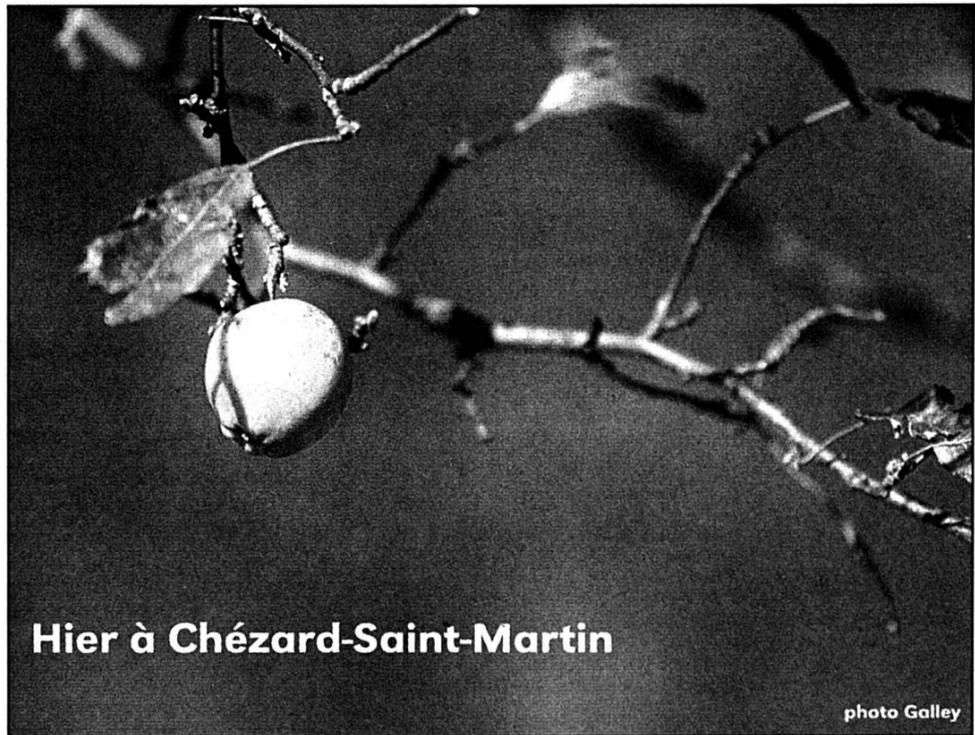
Billet
Lire, sans savoir lire

Pourtant, demain, qui apprendra à lire à nos enfants?

Julian Cerviño

PRONOSTIC SUR LES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL DE L'ALIMENTATION:

On se téléphone et on se fait une bouffe!



Hier à Chézard-Saint-Martin